

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Martes, 25 de junio de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.562

Precio: 50 pesetas

**MUEBLES KIT**

**ECONOMIA... RAPIDEZ...**

Toda la belleza del Pino natural convertida en Muebles que podrá montar con facilidad

**BRICOLAGE**

Navarra, 1 CASTELLÓN

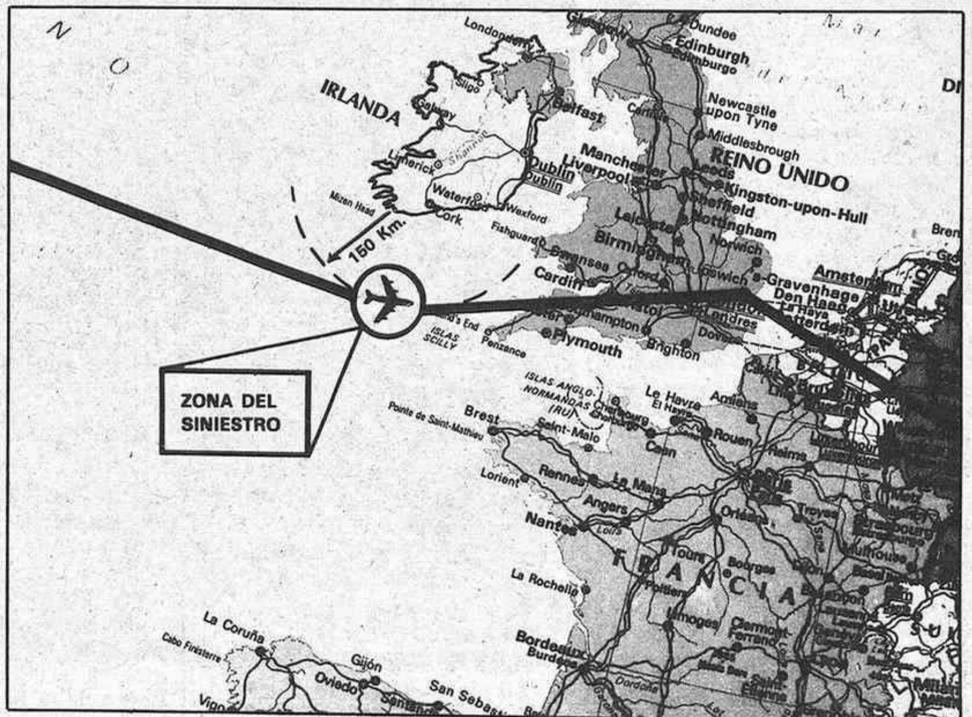
Tel. 21 59 45

No hay supervivientes entre los 329 pasajeros

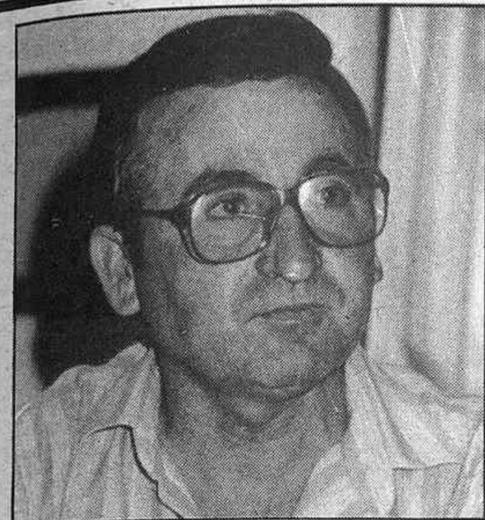
## Se confirma que el Jumbo hindú sufrió un atentado

Cómo mantener un alto nivel de seguridad, mientras continúa el tráfico de miles de aviones y pasajeros en todo el mundo, será el tema central de la próxima reunión de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA).

Expertos en terrorismo no descartan la posibilidad de una acción coordinada en la destrucción, el domingo, del Jumbo de Air India, con 329 personas a bordo, y la explosión de una bomba en el aeropuerto de Narita, en Tokio, el mismo día, con dos muertos.



Página 3 A 150 Km. de Irlanda se produjo la explosión del Jumbo de Air India



Laureano Benedito, secretario general de Castellón

Cambios en la política del Club

### La cantera, base del C.D. Castellón

El secretario general del C.D. Castellón, Laureano Benedito, se muestra partidario de cambiar la política deportiva del equipo albinegro potenciando el apoyo a la cantera, a la vez que hace un llamamiento a la afición para que retire sus abonos. Por otro lado, el Castellón pretende fichar a «Tori» Serrat.

Páginas 20 y 21

Según la dirección de la empresa

### Las protestas en IMEPIEL obstaculizan el convenio

Las acciones reivindicativas iniciadas por la plantilla de IMEPIEL dificultan, según fuentes de la dirección de la empresa, la firma del convenio. Rafael Cerdá, portavoz de la dirección en la Comisión

Negociadora, consideró injustificadas las medidas de presión cuando el aumento salarial ofertado por la empresa es del 7,50 por ciento.

Página 7

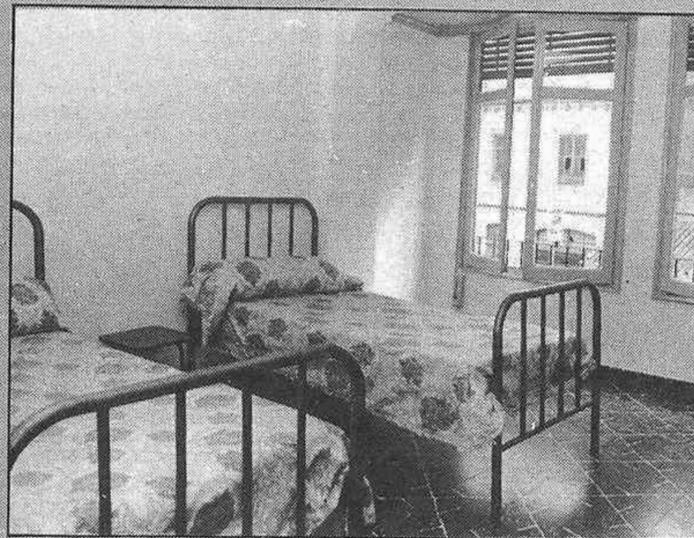
### Obras para utilizar el agua depurada de Borriana

La decisión adoptada por los regantes de Moncofa, al rehusar las aguas depuradas de Borriana, no impedirá que la Administración construya una canalización de cuatro kilómetros, presupuestada en cin-

cuenta millones de pesetas. Ayer se iniciaron las obras de la conducción que permitirá utilizar el agua depurada para el riego, ya sea por Borriana o por Moncofa.

Página 9

### El albergue municipal de transeúntes se reabre



El Albergue Municipal de Transeúntes volverá a funcionar el próximo día 1 de julio, tras largos meses de cierre, debido a unas obras de acondicionamiento del edificio. Estos servicios ofrecen residencia a las personas de paso por la ciudad que no tienen recursos.

Página 5

### Y TAMBIEN

Antonio Fornás será elegido hoy diputado en sustitución del ex-alcalde de Jérica

Página 4

Un camionero, vecino de Vila-real, muerto el domingo en accidente de tráfico

Página 15

Ahogado un niño de seis años en la playa de Torre la Sal

Página 15

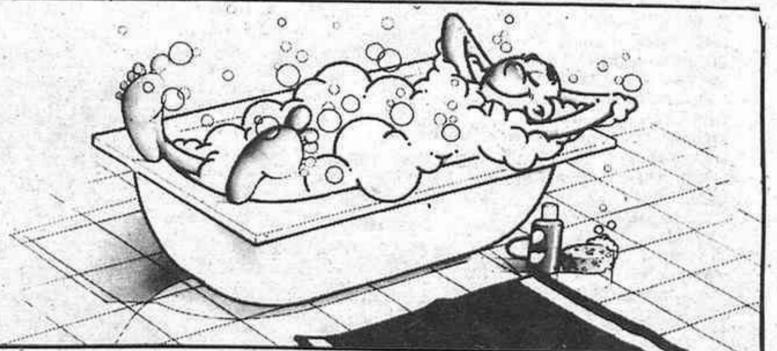
su baño **Roca** en...



**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

Guillermo, Galicano, Antido, Josías, Máximo, Próspero, Adalberto, Lucía y Eva.

MARTES, 25 DE JUNIO

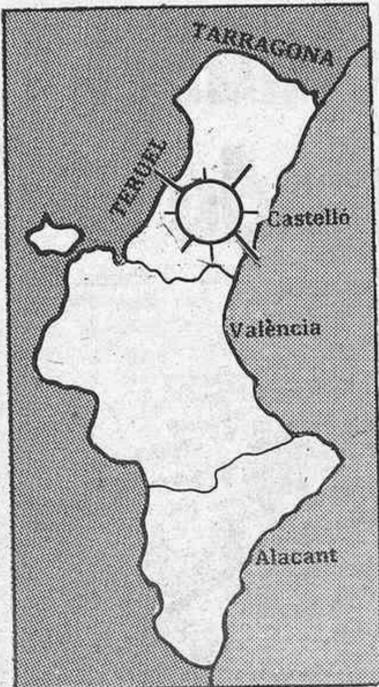
El Sol, en Castellón, sale a las 6,17 y se pone a las 21,26

Juan, Pablo, Pelayo, Virgilio, Antelmo, Salvio, Magencio, David y Perseveranda.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
**SANTA MARIA.**— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales 7.30 y 10.30 de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.  
**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.  
**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Laborales 8, 9 y 10 de la mañana; 7.30, 8.30, tarde. Festivos 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde 7.30 y 8.30.  
**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.  
**SAN VICENTE FERRER.**— Sébados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).  
**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.  
**SAN CRISTOBAL.**— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.  
**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana. **SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.  
**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.  
**ARROQUIA SAN FRANCISCO.**— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.  
**CENTRO CRISTIANO.**— C/. Joaquín Costa, 21 (cerca del mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves 7 tarde, culto. Domingo 11 mañana y 6 tarde, culto.  
**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/. Dr. Fléming, 11. Castellón.  
**IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.**— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/. Ramón y Cajal, 12.

## El Tiempo



### Soleado

**Observatorio de Castellón**  
Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 17,2 grados.  
Mínima: 18,8 grados a las 4,30 horas.  
Máxima: 24,8 grados, a las 17,20 horas.  
Media: 21,8 grados.  
**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 761,2.  
**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 85 por ciento.  
**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.  
**EVAPORACION:** 2,7 m.m.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: Este-Sureste. Velocidad media: 7 km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 19 km. del Este-Sureste, a las 17,16 horas.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Para hoy se formarán brumas y nubes de origen marítimo en las primeras horas de la mañana que se disiparán a media mañana, dando lugar al mediodía y tarde de un predominio del tiempo soleado. Temperaturas en ascenso y los vientos flojos y con predominio de las brisas.

## Pie de foto



**Guillermo**, un joven motociclista de Castellón, se vio muy sorprendido hace unos días, cuando fue a coger su espléndido vespingo y se encontró solamente con el chasis. En numerosas ocasiones nos hemos enterado de que a fulanito le han robado una rueda o que a menganito le han sustraído los faros, pero que el ladronzuelo se haya llevado todo, totalmente todo, es un caso único de sinvergüenzería y pillaje / **FOTO: ANTONIO PRADAS**

## El Puerto

«Aboño», español, descarga 1.730 toneladas de fosamo. «Konggas», noruego, descarga 4.000 toneladas de amoníaco. «Magali», español, carga 600 toneladas de general. «Anis II», hondureño, carga 300 toneladas de general. «Nyalá», sudanés, carga 6.000 toneladas de azulejos. «Rigel», Malta, carga 1.000 toneladas de azulejos. «Petra Scheu», alemán, carga 398 toneladas de general. «Orix», griego, a desgüace. «Santa Clara-Victory», USA, a desgüace. «Campocriptana», español, carga 9.000 toneladas de gasolina.

## Convocatoria

La Universitat de València ha acordat de crear una nova modalitat de «Beques Residència», consistents en la concessió d'estades semigratuïtes o gratuïtes a l'alumnat, en el Col·legi Major «Lluís Vives» de la nostra Universitat.

El nombre d'ajudes serà de 20 mitges beques que en alguns casos podran ser completes quan el jurat seleccionador això ho estime.

Podran acollir-se a aquesta convocatòria tots aquells alumnes que no tinguen beques d'altres institucions.

Els sol·licitants hauran de presentar la documentació següent:

- Currículum acadèmic.
  - Declaració jurada dels béns familiars.
  - Escrit personal on s'exposen els motius de la sol·licitud de la beca.
- La documentació s'haurà de

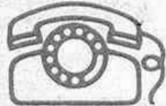
lliurar al Vice-Rectorat d'Extensió Universitària. El termini finalitza el 20 de juliol del 1985.

La Universitat podrà sol·licitar dels estudiants que les gaudesquen, en qualitat de contraprestacions, serveis eventuais a la Universitat. Aquests serveis no seran equivalents, en cap cas, al rol de les beques.

## Registre Civil

**Naixements.**— Aitor Lacruz Ibáñez, Vicente Merencio Uso, Rubén Almazán Gil, Cristina Redondo Vilchez, David Juestas Estiguín, Verónica Ibarra Muñoz, Oscar Sales Sevilla, Adrián Jiménez Castillo, Teresa Saborit Alonso y Paula Roses Cueva.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 36 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

9.273

**PUBLICIDAD  
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

**JUNIO 25  
24 HORAS**  
ESCRIG, C/. San Pablo, 35 (Grupo San Agustín).  
MONERRIS, Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena).

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97**  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO JUNIO 25

SANFELIU, Churruca, 14

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

<b>DE LARGO RECORRIDO</b>	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
<b>Hacia Valencia:</b>	18.46 Rápido.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	<b>DE CERCANIAS</b>
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	<b>CASTELLON - VALENCIA</b> (Salidas)
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	06.10 Tranvia.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	07.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	08.00 Rápido.
14.11 Expreso sigue a Alican- te, circula hasta el 7/9.	09.00 Tranvia procede de Tor- tosa.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	11.25 Tranvia.
16.17 Semidirecto	14.18 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga	16.00 Semidirecto.
20.58 Electrotren.	17.31 Tranvia.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	19.00 Semidirecto.
<b>Hacia Barcelona:</b>	20.00 Semidirecto.
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Al- mería.	21.05 Tranvia.
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Cir- cula del 3/6 al 8/10.	<b>VALENCIA - CASTELLON</b> (Llegadas)
6.07 Expreso procede de Se- villa.	7.50 Semidirecto.
8.46 Semidirecto.	10.38 Tranvia.
9.32 Electrotren.	12.36 Semidirecto.
9.52 Expreso procede de Má- laga.	14.10 Tranvia.
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	15.51 Semidirecto.
14.38 Expreso procede de Alican- te. Circula del 3/6 al 28/9.	17.02 Tranvia.
	18.14 Semidirecto.
	19.50 Tranvia sigue a Tortosa.
	20.54 Rápido.
	21.55 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	23.07 Omnibus.

Conmoción en el mundo por las tragedias aéreas

Como mantener un alto nivel de seguridad, mientras continúa el tráfico de miles de aviones y pasajeros en todo el mundo, será el tema central de la próxima reunión de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA).  
Expertos en terrorismo no descartan la posibilidad de

La IATA debatirá la seguridad en la navegación aérea

# Se confirma que el Jumbo de Air India sufrió un atentado terrorista

EMILIO ARROJO / Londres

La caja negra del Jumbo de Air India que el domingo se estrelló en el Atlántico con 329 personas a bordo fue localizada a casi 700 metros de profundidad en el Atlántico, mientras se afianza la hipótesis de un atentado terrorista.

El problema que se plantea ahora es el de recuperar ese aparato, que recoge datos del vuelo, y para ello se reunirán expertos británicos, estadounidenses, indios y canadienses.

La caja negra puede ser un importante elemento en la investigación sobre el accidente del Jumbo, desaparecido en pleno vuelo, y puede demostrar que fue destruido por una bomba.

Sin embargo, si no se llega a alcanzar el éxito en los trabajos para recuperar los dos grabadores que contiene la caja, las investigaciones podrán demostrar si es cierta la hipótesis de un atentado terrorista.

Las pruebas realizadas sobre uno de los asientos de un aparato Comet de la compañía aérea británica BEA desaparecido en 1967, en circunstancias similares, descubrieron fragmentos de metal que demostraron la destrucción del avión por medio kilo de explosivo plástico, colocado entre la butaca y una de las paredes.

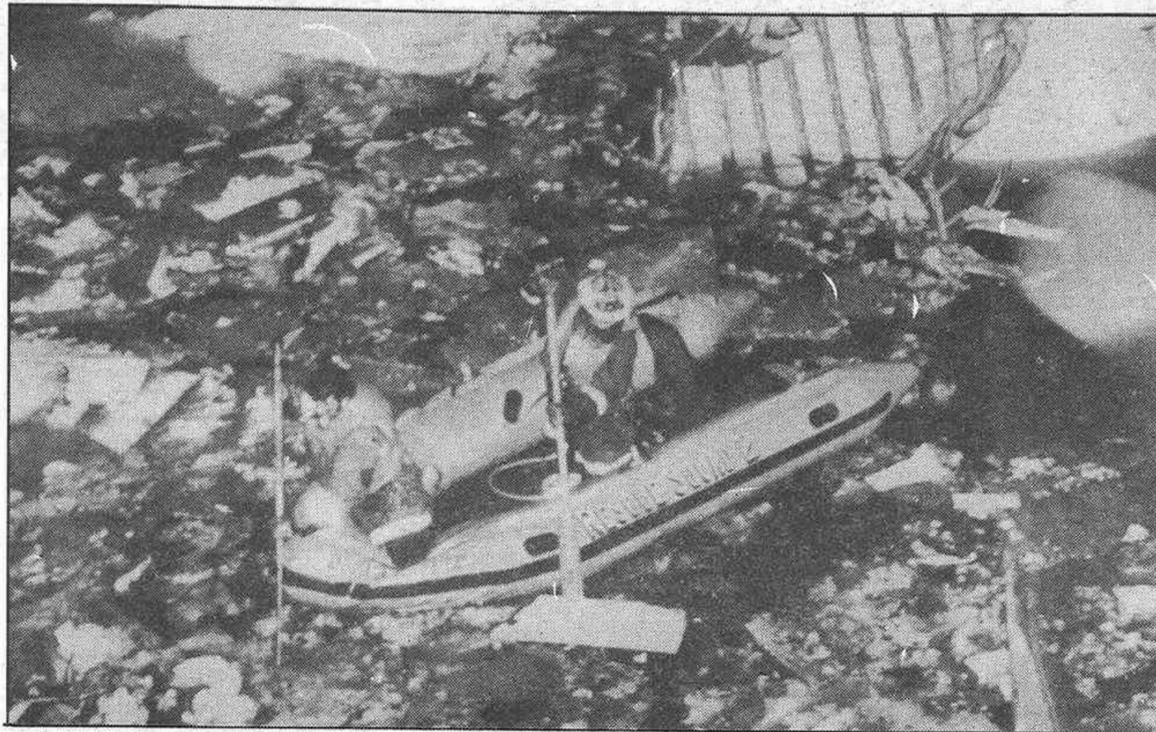
Esa investigación tuvo lugar en las dependencias de la Fuerza Aérea Británica (RAF) en Farnborough, al sur de Inglaterra, donde se reunirán los expertos para estudiar el accidente del Jumbo de Air India.

Mientras tanto, continúa afianzándose la teoría de una bomba como la causa de la destrucción repentina del Boeing-747 sin tener tiempo para enviar una señal de emergencia.

Otra de las posibilidades podría ser un importante fallo en el fuselaje del avión motivado por la denominada fatiga del metal, pero este debería haberse detectado en las comprobaciones rutinarias del aparato.

Según Denis Howe, profesor de diseño aeronáutico en la Universidad de Tecnología de Cranfield, la fatiga del metal puede llevar a la desintegración de un avión, pero hoy en día es bastante improbable

una acción coordinada en la destrucción, el domingo, del Jumbo de Air India, con 329 personas a bordo, y la explosión de una bomba en el aeropuerto de Narita, en Tokio, el mismo día, con dos muertos.



Se han recuperado la mitad de los cuerpos / UPI

que suceda en un aparato de esas características.

Esta deficiencia, produjo una serie de accidentes en la década de los 50, pero desde hace varios años no se habían vuelto a detectar.

Howe también dijo que, en la actualidad, los aviones van provistos de sensores de avisos para este tipo de problemas y en el caso del Jumbo de Air India deberían haber alertado al piloto para enviar una señal mayday de emergencia a la torre de control.

Un simple equipo de rayos X podría confirmar la teoría de una bomba, si llegan a descubrirse fragmentos de metal entre los restos del avión siniestrado el domingo.

En el caso de Comet en 1967, donde murieron 66 personas, en principio se pensó en una colisión en su ruta de Atenas a Chipre, pero trozos metálicos incrustados en un asiento demostraron la explosión de una bomba, aunque nunca se recuperó la caja negra.

Las cintas grabadas con los últimos instantes del Jumbo siniestrado, en su caja negra, todavía no fueron recuperados y un minisubmarino Escorpio se unió en las operaciones de búsqueda.

## Una bomba de relojería en el aeropuerto japonés

Tokio

Un potente explosivo con un mecanismo de relojería parece ser la causa del estallido que provocó la muerte de dos personas el domingo en el aeropuerto de Narita, según las primeras investigaciones de la Policía japonesa.

En colaboración con las autoridades canadienses, la Policía japonesa trata de determinar también la posible relación de la explosión de Narita con la que causó la muerte de los 325 pasajeros de un Jumbo de Air India, que cayó al mar en pedazos cerca de Irlanda.

El avión de Canadian Pacific, del que había sido descargado un contenedor de maletas en Narita, que hizo explosión cuando los empleados descargaban los equipajes del pasaje, había despegado de Vancouver, aunque algunos pasajeros y parte de la carga provenían de Toronto, de donde también partió el Jumbo indio en vuelo hacia Bombay con escalas en Montreal y Londres.

La aeronave canadiense, otro Boeing 747 Jumbo, con 374 pasajeros y 16 tripulantes a bordo, aterrizó en el aeropuerto de Tokio antes de la hora prevista, y a juicio de las autoridades, de no haberlo hecho así pudo producirse una catástrofe similar a la de Air India.

La Policía japonesa halló piezas de acero en un radio de 20 metros en torno al contenedor y, tras examinarlas, declaró que podían ser parte de la bomba.

Según los investigadores, los explosivos usados eran muy potentes, puesto que retorcieron piezas de duraluminio de las paredes del contenedor que, a su vez, rompieron parte del techo del piso inferior al de la sección en que se produjo el estallido.

Las dos personas muertas eran empleados del servicio de equipajes del aeropuerto, identificados como Hideharu Koda, de 24 años, e Hideo Asano, de 25.

## 17 muertos en accidente aéreo ocurrido en Brasil

Brasil

Diecisiete personas murieron el domingo al estrellarse un avión Bandeirantes que se trasladaba a la localidad brasileña de Cuiabá.

Autoridades aeronáuticas de Brasil informaron ayer de que el piloto del avión Bandeirantes PT-GIN, de fabricación brasileña, intentó realizar un aterrizaje de emergencia sobre la pista de una de las haciendas de la zona sin resultado.

Entre los 17 muertos se encuentran tres niños y el diputado Hitler Sansao, según informaciones de la Dirección Aeronáutica Civil (DAC) de Brasil, que inició las investigaciones para establecer las causas del accidente.

Con el accidente del domingo suman 16 los aviones Bandeirantes que se estrellaron en Brasil, de los 22 registrados por este tipo de aparatos en todo el mundo.

El más grave de estos sucesos se produjo en la localidad brasileña de Emperatriz, en junio de 1983, cuando dos de estos aviones chocaron y causaron la muerte de 30 personas.

*Leili*  
ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

**GRAN EXPOSICION Y VENTA DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES**

MAGNIFICA COLECCION  
Por fin de temporada, liquidamos stocks a precios increíbles y a su alcance

**50% DESCUENTO**  
PERSIA - PAKISTAN - TURQUIA - AFGANISTAN - INDIA - RUSIA  
Certificado de origen y garantía de cambio. Inversión asegurada

**FACILIDADES SIN RECARGO HOTEL ORANGE BENICASIM**  
Hasta el 25 de junio (Festivos inclusive)  
Abierto de las 17 a las 22 h.

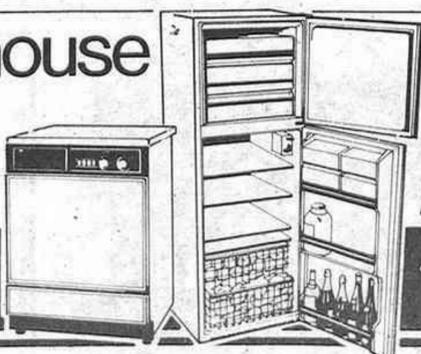
**ULTIMO DIA**

White-Westinghouse

W

Garantía 3 años

**LAVADORAS**



**FRIGORIFICOS**

Servicio técnico propio  
Facilidades de pago

teecasa  
Enmedio, 90 - Castellón

VIDEOCOLOR  
Falcó, 14 - Castellón

Según la Cámara de Comercio

## Los hipers influirán en la actividad comercial

Castellón

La apertura de un hipermercado en nuestra ciudad va a tener relevancia en el futuro al tiempo que tendrá «su influencia directa o indirecta en el resto de la actividad comercial», según el estudio mensual que, sobre la economía castellanense ha publicado la Cámara de Comercio de Castellón.

En este análisis, correspondiente al mes de mayo, se señala que el sector industrial «ha registrado durante el mes de mayo una nueva concentración en su nivel general de actividad».

A nivel de sectores, el de muebles ha experimentado un ligero avance; se han mantenido en un nivel similar al de abril en textil y géneros de punto y confección, envases de madera artes gráficas y en construcción; han sufrido retrocesos en calzado, fritas, colores y esmaltes cerámicos (anormales), azulejos y pavimentos cerámicos, y en maquinaria cerámica».

Según la Cámara de Comercio, durante el mes de abril se mantuvo la problemática general; es decir, «continúa la escasez de la demanda interior y se incrementa de forma preocupante las dificultades en las

ventas al exterior; el dólar mantiene su trayectoria oscilante... y los tipos de interés permanecen en las cotas del mes anterior».

Como factores específicos se señala «la preocupante contracción de la demanda exterior en azulejos y pavimentos cerámicos... también hay que anotar el temor a restricciones norteamericanas en calzado».

Respecto al sector comercial, se señala en el informe de la Cámara de Comercio que «ha experimentado un nuevo avance que no ha sido tan general como en abril». La problemática general de este sector sigue marcada por «la pesadez en las ventas, la disminución en el poder adquisitivo del consumidor, los problemas de liquidez y la preocupación en la compra de stocks por parte de los comerciantes».

Finalmente, tras señalar la incidencia positiva para el sector comercial de la celebración ese mes de las comuniones «que en algunos sectores ya no lo es tanto», el informe mensual de la Cámara de Comercio se refiere al sector de servicios, señalando que «el sector de transportes ha registrado un ligero avance mientras el turístico ha sufrido un retroceso normal respecto a abril».

Patrocinado por la Consellería de Cultura

## Concierto equilibrado de la Orquesta Sinfónica del Rhin en el Principal

MANUEL VELLON / Castellón

Patrocinado por la Consellería de Cultura, en colaboración con el Ayuntamiento y Diputación de Castellón, se ofreció en el Teatro Principal un concierto vocal-instrumental a cargo de la Orquesta Sinfónica del Rhin-Mulhouse y la soprano Ruth Falcon.

El conjunto ya había tomado parte en conciertos, celebrados en Valencia y Gandía. En esta gira, el lunes actuaron en Elche y el martes (hoy) en Alcira.

Realmente no es la mejor época para ofrecer un concierto, ni cualquier otro acto en local cerrado —estamos acabando junio—, quizá por ello hay que señalar que el Teatro Principal presentó una buena afluencia de público, que aplaudió al conjunto instrumental y a la soprano, largamente.

El conjunto instrumental francés que dirige Paul Capolongo, está muy bien conjuntado y perfectamente equilibrado. En la primera parte, con obras de Mozart, exclusivamente, dio la medida de buen estudio y preparación con la batuta clara de Capolongo, que se impuso en todo momento al conjunto. Posiblemente haya quien diga que los tiempos no eran, digamos los habituales. Pero en esto, cada director tiene su temperamento, su estilo, y no hay que criticarlo. La soprano, en esta primera parte, ofreció un fragmento de «Las bodas de Figaro», también de Mozart.

Hubo aplausos entusiastas en las tres obras interpretadas. Y hasta bravos.

En la segunda parte, obras de Prokofieff, Puccini, Verdi y Rimski-Korsakow.

En la sinfonía de Prokofieff es donde realmente pudimos apreciar la calidad excepcional de la orquesta. Amplios y generosos acordes, pianos; matices, en definitiva que dicen bien a las claras



Un buen concierto

que no se trata de una improvisada orquesta, sino de un conjunto bien preparado, ya lo hemos dicho, que puede codearse con otros conjuntos de primerísima fila.

Dos arias de la soprano, en esta segunda parte, el «visi d'arte» de la «Tosca» pucciana y «Pace, pace mio Dio», de «La forza del destino», de Verdi. Acabó el concierto con una brillante interpretación del «Capricho español», de Rimski, que levantó aplausos interminables, que obligaron a repetir el «fandango» del mencionado «Capricho». Aplausos y bravos realmente emotivos que, director, solistas y el grupo, agradecieron de pie.

Párrafo especial para la soprano Ruth Falcon. Se trata de una voz de soprano lírico-spinto, con timbre claramente verdiano. Estuvo bien en el aria de Mozart —aunque no es la música más apropiada para su voz—, inmejorable en «Tosca» y francamente excepcional en «Forza del destino». Está

claro que la voz, es diáfana y verdiana. Habría que oír en otros cometidos de tanto compromiso como los interpretados, para calibrar la voz de excepción que tiene. Amplia y generosa en el registro medio, redonda, limpia; segura y firme en el agudo —el comprometido si bemol de «Tosca», lo atacó con total seguridad, sin prevención. Y en la cadencia descendente, dio una auténtica lección de canto, difícilmente superable.

Recibió como premio una de las más largas y cálidas ovaciones, que primero compartió con el director y posteriormente sola. Pudo haber ofrecido una «propina», pero renunció.

Un éxito, en definitiva, del conjunto orquestal y de la soprano. ¡Lástima que la fecha del concierto no fuera la idónea! De haberse celebrado en otra fecha, posiblemente el teatro hubiera sido insuficiente para albergar al público... pero, en fin, esto no empaña, en absoluto el éxito del concierto.

En sustitución del ex-alcalde de Jérica

## Antonio Fornás, alcalde de Montán, tomará hoy posesión como diputado

Castellón

Hoy, martes, tendrá lugar la toma de posesión del diputado provincial Antonio Fornás Tuzón, durante el transcurso del pleno ordinario de la Diputación Provincial de Castellón. Antonio Fornás es alcalde de Montán, pertenece a Alianza Popular y entra en la Diputación en sustitución de Luis Ramón Martínez, ex-alcalde de Jérica.

Otros de los temas tratados en el pleno de hoy son, en el apartado de economía y hacienda, la desafectación del uso público de la granja de Ares, pliego de condiciones para la adquisición de un microscopio de cirugía ocular, ad-

quisición del material médico para servicio de Urología, bases para la concesión de ayudas a municipios para el plan informático provincial, enajenación de la casa-vivienda de la calle Sar Francisco y expediente de modificación de créditos n.º 1/85 en el presupuesto ordinario.

El acta de precios contradictorios de las obras de abastecimiento de Benloch, la renuncia del Ayuntamiento de Peñíscola de la obra Plan 1985, las obras de la estación depuradora en Gátova, la solicitud de cambio de destino de la obra del Ayuntamiento de Puebla de Arenoso, Plan-85, solicitud de subvención de 2.300.000 pesetas del Ayuntamiento de Culla

para la pavimentación del camino y la renuncia del préstamo del Ayuntamiento de Benicarló, son los temas más sobresalientes dentro del apartado cooperación municipal.

En agricultura, destacan las carroceras del servicio de extinción de incendios, y la clasificación de vías pecuarias de los municipios de Salsadella, Alcudia de Veo y Alcocóber.

Señalar, por último, que el pleno aprobará las subvenciones correspondientes al II Cuatrimestre en el área de cultura así como la realización del II Festival Internacional del Espectáculo en Peñíscola.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de MAYO 1985, los titulares de las TARJETAS

## Nominas/Caja

NUMERO	OFICINA	NUMERO	OFICINA
947	Principal	17.237	Urbana-11
1.940	Principal	17.829	Urbana-13
2.908	Principal	23.910	Almazora-1
3.135	Principal	31.411	Benicarló-2
4.358	Principal	54.657	Nules-1
13.451	Urbana-2	57.443	Onda-1
98.420	Urbana-5	57.496	Onda-1
15.506	Urbana-6	93.369	Onda-2
92.895	Urbana-7	63.255	Ribesalbes
16.563	Urbana-9	77.719	Villarreal-1

"SU CASA"

### CASA ABADIA

SALA DE EXPOSICIONES  
obra social de la C. de A.  
y M. de P. de Castellón  
Plaza de la Hierba  
EXPONE

### FRANCISCO GIJON

óleos-tablas  
dibujos-íconos  
Del 18 al 21 de junio  
Horario de 11 a 2 y de 6 a 9

### LAS CORTES DE COGUAYA

ANGEL GARCIA ROLDAN

Premio PLAZA & JANES  
LEALO, LO RECOMENDARA



CASTELLON FM: 88.1  
BURRIANA FM: 105.5

LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES Y SABADO  
DE 4 a 5...

EL COLOR DE LA TARDE  
BUSQUE CON NOSOTROS SU COLOR FAVORITO

Tras largas obras de remodelación

## La próxima semana volverá a funcionar el Albergue Municipal de Transeúntes

AMPARO PANADERO / Castellón

El próximo día 1 de julio abre sus puertas al público el Albergue Municipal de Transeúntes, según señaló ayer a este periódico Carlos Murria, presidente de la Comisión de Servicios Sociales del Ayuntamiento y concejal del Grupo Popular. El albergue se cerró el día 31 de diciembre del pasado año y, desde entonces, ha estado sometido a unas prolongadas y polémicas obras de remodelación. Durante este tiempo en el que estos servicios han permanecido cerrados, han surgido distintas opiniones en algunos sectores de la ciudad. La entidad social Cáritas y el Ayuntamiento firmaron un convenio para llevar la gestión del Albergue. Este acuerdo ha durado tres años resolviéndose el pasado mes de diciembre de 1984. Las arcas municipales entregaban a Cáritas un millón de pesetas anuales para gastos de gestión que se centraban en la contratación de un celador encargado de la vigilancia del centro así como de la atención del transeúnte. Los gastos de alquiler de la casa, mantenimiento, material y manutención de las personas que han utilizado estos servicios son abonados en su totalidad por el Ayuntamiento, de acuerdo a los datos facilitados por Carlos Murria.

Entre Cáritas y el gobierno local han surgido varios problemas que cuentan con las distintas versiones de cada una de las partes implicadas. No obstante, frente a estas circunstancias y desacuerdos se halla en transeúnte, el mendigo, y toda aquella persona que no tiene recursos para vivir bajo techo y poder comer. El Albergue de Transeúntes se creó, en un principio, para dar cama, desayuno y cena a las personas de paso por Castellón, con nacionalidad española, y por

un período de varios días. Estas normas no han podido cumplirse porque existen situaciones personales muy especiales y necesitadas.

### Asistencia

El Albergue situado en la Avenida Cardenal Costa, tiene más de 20 plazas, es un edificio de dos plantas, una para hombres y otra para mujeres. Durante todos estos meses de cierre, las brigadas municipales han realizado obras de acondicionamiento como solucionar los enormes problemas de humedad y sanidad. Los servicios municipales han adquirido también más ropa y material para dotar las habitaciones del albergue. Asimismo, ha sido contratado un celador. Estas obras se han prolongado demasiado tiempo debido a diversas razones como la estancia en el edificio del celador de Cáritas hasta el mes de marzo pasado o la demora que han sufrido los planteamientos municipales para llevarlas a cabo.

En cualquier caso, el transeúnte o persona necesitada ha estado atendida en todo momento por el Ayuntamiento, de acuerdo a estos datos.

Más de 600 personas han tenido un techo donde dormir durante este tiempo en una pensión de la ciudad. Asimismo, la Policía Municipal ha recogido durante los meses de frío, principalmente, a numerosas personas que se hallaban a la interperie por las noches.

Por otra parte, Cáritas ha promovido un comedor para transeúntes y necesitados en la Parroquia San Juan Bautista. El párroco Ricardo García gestiona estos servicios con la colaboración y ayuda desinteresada de un grupo de particulares. Este comedor alberga a diario una media de cuarenta personas que,



El edificio ha estado cerrado desde diciembre de 1984 / VICENT GAMIR

además de recibir alimentos calientes, han constituido una asociación para intentar solucionar en común los grandes problemas que poseen.

### Competencias

La asistencia y servicios sociales que ofrece la Administración se halla, en muchas zonas del estado español en fase de asentamiento, sin unas claras competencias que determinen las obligaciones de los Gobiernos autónomos y local.

En la Comunidad Valenciana varias consellerías tienen directa o indirectamente asuntos relacionados con esta materia al igual que los ayuntamientos. En Castellón, según el funciona-

miento de estos servicios en diversas áreas, parece existir una total desconexión entre competencias autónomas y locales, así como el desconocimiento de algunas prestaciones.

El Ayuntamiento ofrece en este departamento ayuda económica a escolares, «vales de comida» para familias necesitadas, rehabilitación de drogadictos, etc. La inversión municipal supera los 25 millones de pesetas anuales, según las palabras del presidente de la comisión.

En la realidad existe una importante demanda en estos servicios, por ejemplo, en el caso del comedor de Cáritas, la mayoría de las personas no son transeúntes.

## Jerarquización de la medicina general del INSALUD

A.P.S. / Castellón

El INSALUD ha aprobado el proceso de jerarquización de la Medicina General en Castellón, incluido en el proyecto de reforma sanitaria. La jerarquización consiste en crear una nueva infraestructura de trabajo y será aplicada de forma progresiva comenzando en los ambulatorios y consultorios. Este proceso será voluntario para el personal sanitario y contempla la dedicación de 40 horas semanales de atención al usuario por parte de los médicos de medicina general, quienes constituirán un equipo de trabajo dirigido por una persona que será responsable del funcionamiento del centro sanitario.

Con la puesta en funcionamiento de la jerarquización en este área del INSALUD en Castellón, la medicina general estará más cerca del usuario, no sólo por el aumento de horas de consulta, sino por la coordinación interna y externa que puede existir en los nuevos equipos de trabajo. Esta nueva situación laboral y asistencial no será asumida por todos los médicos de Medicina General de Castellón, aunque es posible que la aceptación sea muy positiva. Frente al incremento de horas de dedicación al usuario de la Seguridad Social, la jerarquización conlleva un lógico aumento de las remuneraciones. Cada médico deberá valorar y decidir su situación como trabajador del INSALUD y su dedicación a nivel privado.

En el caso de los recién creados Centros de Salud, la jerarquización es una realidad ya que estos servicios constituyen el primer paso de la reforma sanitaria que contempla, como uno de sus principales objetivos, la mejora de la atención primaria.

Por otra parte, tras la visita a Castellón de Francesc Raventós, director general del INSALUD, para inaugurar dos centros de Salud, las obras de la ampliación del Hospital Sagrado Corazón han registrado un importante avance.



### EMPRESA ESPAÑOLA DE ARTES GRAFICAS CON EXPANSION INTERNACIONAL precisa

#### EJECUTIVO COMERCIAL

Por las características de la empresa: prestigio y solidez, las personas que presenten su candidatura a este puesto de trabajo deberán acoplarse al siguiente perfil psico-profesigráfico.

Buscamos una persona de edad media con calidad dialéctica y alto grado de aptitudes y de capacidad de interrelación, ya que los niveles con los que va a desenvolverse son los más altos de la empresa y entidades públicas.

Deberá ser organizado y responsable de su propia dirección, pero en su independencia realizará básicamente trabajos de mantenimiento de los actuales clientes, que a su vez son directivos de empresas de prestigio internacional. Deberá, asimismo, practicar el desarrollo de la creatividad rentable y poseer elevados conocimientos de fotografía, artes gráficas y publicidad. Tendrá en cuenta, pese su formación e independencia funcional, que va a recibir apoyo de la empresa y reciclaje constante para su perfeccionamiento. Buscamos, en definitiva, un excelente profesional que gozará de adelantos por comisiones y una retribución anual demostrable que sobrepasa los:

**3.000.000 Pts.**

Interesados escriban historial profesional a: Centro de Estudios Analíticos, SA (Grupo CEA). C/. Don Armando Palacio Valdés, 9-1ª planta. 46010 VALENCIA. Adjuntando dos fotografías tamaño carnet y teléfono de contacto. Todas las cartas serán contestadas y tratadas confidencialmente. Indicando en el sobre referencia ECC.

## El 2º ciclomotor del sorteo de Optica Chiva, toca a una chica de Castellón.



Enmedio, 25 Castellón y

Arrabal San Pascual, 1 Vila-real.

**Atención al 3º y último ciclomotor!**

**OPTICA CHIVA**

Frant Carró & Asociados

## Reunión en la sede de UGT de los grupos marginados de Castellón

Recientemente tuvo lugar en el Departamento de Servicios Sociales de UGT una reunión de los grupos marginados de Castellón con el diputado provincial delegado de Servicios Sociales, Miguel Belis, quien expuso la política que actualmente está llevando a cabo la Diputación en materia de Servicios Sociales, destacando los centros educacionales y residencia que posee la Diputación en Penyeta Roja, Burriana y la Granja y la comisión de Servicios Sociales.

En la Penyeta Roja se está llevando a cabo una reestructuración de cada uno de los centros allí existentes. Partiendo de la idea de la integración socio-escolar, el centro de EGB va a ser un centro de recepción.

Por lo que se refiere a la comisión de Servicios Sociales, se ha parado la recepción de ayudas y se tiende a montar un sistema cuyos objetivos sean la residencia para la Tercera Edad y Hogares, la cesión de la Granja de Ares para el tratamiento de drogadictos y centros de disminuidos psíquicos.

Los grupos asistentes a la reunión fueron la Asociación Gitana, Araca, Autistas, Tercera Edad, Minusválidos Psíquicos y Físicos y no acudieron los colectivos de Sordos, Ciegos y Drogadictos.

## Murria pregunta por el retraso de las subvenciones por las heladas

Carlos Murria Arnau, diputado por Castellón, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular de las Cortes Valencianas, ha formulado una pregunta al conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación sobre el retraso de la concesión de créditos a los agricultores naranjeros de la Comunidad Valenciana que vieron perjudicado su arbolado a consecuencia de las últimas heladas.

Según el diputado Popular, hubo una promesa relativa a la concesión de ayudas para el establecimiento de una línea especial de crédito a los agricultores que hubieran visto dañados sus árboles. Sin embargo, afirma Carlos Murria, nos encontramos en el mes de junio y todavía no se tienen noticias de dichas ayudas.



La distracción en la conducción continúa siendo la causa principal de los accidentes

## Ocurridos la semana pasada en las carreteras castellonenses

# Un muerto, 7 heridos graves y 9 leves, balance de los accidentes de tráfico

Castellón

Un muerto, siete heridos graves y 9 leves fue el balance de los 17 accidentes de tráfico ocurridos durante la semana pasada en las carreteras de la provincia de Castellón, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico. En este número de accidentes se vieron implicados un total de 24 vehículos.

Las causas de estos accidentes fueron en 11 casos debidas a la distracción en la conducción, dos por invadir la parte izquierda de la calzada y una por velocidad inadecuada, cambio de dirección antirreglamentaria, atropello de un peatón y reventón de rueda, respectivamente.

### Recomendaciones

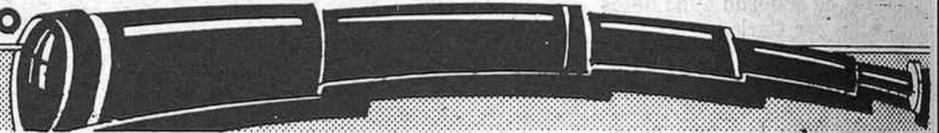
Así pues, una vez más, la causa principal ha sido la distracción en la conducción. De esta forma, la Jefatura Provincial de Tráfico hace un llamamiento a todos los conductores para que extremen sus precauciones siempre que se pongan al volante de sus vehículos y, de forma muy especial, a todos aquellos que vayan a salir de vacaciones en el próximo fin de semana, ya que es previsible un considerable aumento del tráfico

rodado para los días 29 y 30 de este mes.

Otras de las recomendaciones de la Jefatura Provincial de Tráfico son evitar los adelantamientos

antirreglamentarios y arriesgados, sobre todo si se circula en caravana, y prestar atención al tráfico para evitar las colisiones por alcance.

## El Catalejo



Ya les contamos lo del accidente de **Vicent Gamir**, el fotógrafo del periódico, y **Carlos Fabra**. Bueno, pues el suceso tuvo aún más sabor. Resulta que el de la cámara fotográfica (no el de la Cámara de Comercio) regresaba a casa a eso de las veintitantas de la madrugada con su bolsa de aparatos fotográficos y esa barba negra que adorna su faz, cuando la policía debió pensar que se trataba de algún **desvalijador de fin de semana**, que se retiraba a casa tras hacer el agosto. Los agentes pararon al informador. La confusión no duró mucho, porque rápidamente uno de los agentes reconoció que se trataba del de los «**daguerrotipos**» de MEDITERRANEO.

★ ★

Como catalejazo aéreo les diremos que hemos visto por la mirilla a **José María Perea**, jefe del turismo en la Comunidad Valenciana, y a **Vasallo**, representante del Gobierno central para estos menesteres.

Ambos contemplaban **Cabanes** desde el aire y hacían planes de futuro deshojando una margarita «**Pego me quiere, Cabanes me quiere, Pego no me quiere...**». También hemos visto alguna otra «**cartera**» con dólares inspeccionando ambos parajes...

★ ★

Día laborable para los «**currantes**» de a pie. Los de la administración periférica —al menos los consultados— trabajaban, pero los de la autonómica se lo han tomado festivo. Al parecer, han celebrado el lunes **Sant Joan** (Lerma). El catalejo estima que más o menos **Villamarin** habrá ido a inspeccionar las zonas de **vertidos contaminantes** en las playas, **Joan Binimelis** a buscar el «**Homo valtortensis**», **Fabián Molina**, el representante de Deportes, habrá ido hacer footing a **Benicasim**, **Francisco Aparisi** (agricultura) a hacer rogativas para evitar la lluvia... ácida... Es bueno eso de llevarse trabajo a casa para jornadas festivas de éstas.

¿Te vas a comprar un piso?

**¡Cómpratelo!**

El Banco de Vizcaya te lo financia.

**NUEVO CREDI-CASA**

Rápida concesión. (una semana).  
Excelentes condiciones.  
Elige tu la forma de pago.

El Banco de Vizcaya abre sus puertas de par en par.

Banco de Vizcaya

**TAULELL, S. A.**

necesita

### ADJUNTO A DIRECTOR COMERCIAL

Buscamos una persona dinámica, con dotes organizativas y con experiencia mínima de tres años en Dpto. Comercial.

Se considera imprescindible el conocimiento de francés e inglés.

Poseer una formación Administrativa Básica (perito mercantil, empresariales, económicas).  
Conocimiento de Marketing.

Los interesados deberán dirigirse por escrito aportando su «Curriculum Vitae» al Dpto. de Selección de Personal de:

**ORGA**

ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L.  
C/Herrero, 32 entresuelo. Castellón.

**ORGA**  
Selección

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**

solicita:

## VISITADOR MEDICO para Castellón y provincia

Exigimos

Cultura media o superior.  
Gran capacidad de trabajo.  
Disponer de coche propio.  
Dedicación absoluta.  
Se valorará experiencia.  
Residencia en Castellón.

Ofrecemos:

Excelentes condiciones económicas.  
Formación inicial y continuada.  
Gastos de locomoción.

Escribir mandando datos personales al Apartado 9277 28080 Madrid-Laboratorio.

LA PLANA BAIXA

Según la dirección de la empresa

## La actitud de parte de la plantilla de IMEPIEL dificulta los acuerdos

PASQUAL CARDA / Castellón

La postura radicalizada de parte de la plantilla de IMEPIEL dificulta, según fuentes de la dirección de la empresa, la firma del convenio. Para Rafael Cerdà portavoz de la dirección, en la negociación se ha tropezado con la actitud de un sector de los trabajadores que obstaculiza los acuerdos. «Las propuestas de la empresa son mucho más ventajosas que cualquiera de los acuerdos alcanzados en la discusión de un convenio en la provincia», indicó.

Rafael Cerdà consideró injustificadas las medidas de presión de los trabajadores cuando el aumento salarial ofertado por la empresa es del 7,50 por ciento y las contrapartidas que se exigen a los trabajadores son también «aceptables».

El representante de la dirección de la fábrica de calzado de la Vall d'Uixó renovó el compromiso por mantener la salud de la empresa. Aseguró que serán aportados los medios financieros necesarios para permitir la continuidad de IMEPIEL y recordó los varios centenares de millones invertidos recientemente en este sentido, con la ampliación de capital decidida por la Administración.

Como única contrapartida al incremento salarial máximo previsto en el Acuerdo Económico y Social -AES-, tan sólo se exige a los trabajadores concesiones que estimó como «aceptables». Así, se habló de la posible disponibilidad del personal en determinadas épocas del año, períodos en que la demanda de producción es mayor. Las bajas pactadas e incentivadas fue otro de los puntos, propuesto por la empresa con objeto de adecuar el coeficiente de producción a la realidad actual de la plantilla. También se prevé la posibilidad de contratar personal para cubrir necesidades coyunturales.

### Primeros acuerdos

Rafael Cerdà, ante las noticias aparecidas a través de la Prensa sobre el proceso seguido en las negociaciones de IMEPIEL por los trabajadores, quiso expresar la versión de la dirección.

En enero, según esta visión de los hechos, comenzaron las negociaciones para establecer el incremento salarial en 1985. Entonces CCOO pidió que se negociasen conjuntamente una serie de medidas, entre las que se solicitaba que fuese asegurada la viabilidad de la empresa. Una comisión, formada por técnicos y comité de empresa, fue encargada de negociar un acuerdo marco.

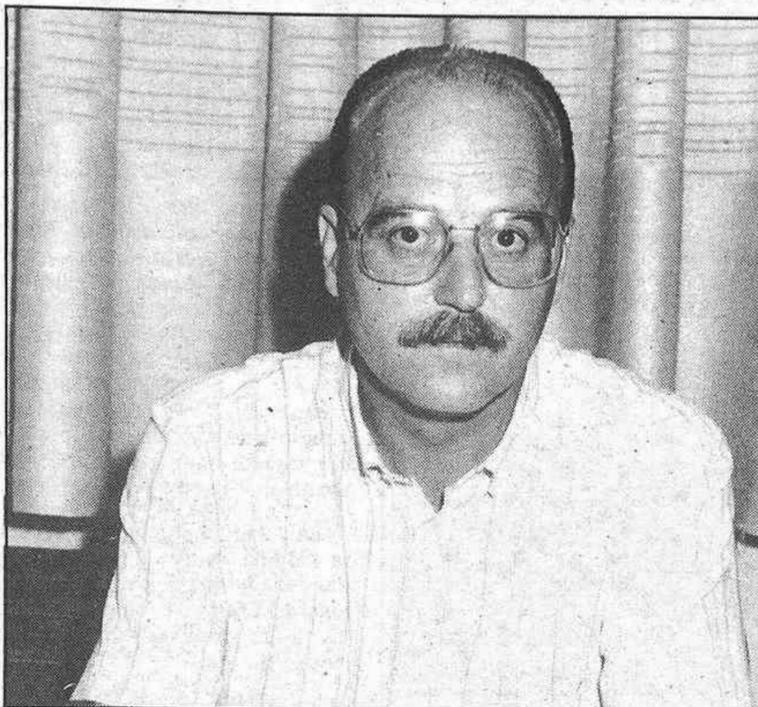
Este convenio pudo alcanzarse por UGT, USO y dirección de la empresa en la reunión llevada a cabo en Valencia el ocho de mayo. En el encuentro se establecieron

las bases para un posterior proceso negociador. En un primer punto se especificó el asegurar la continuidad de la empresa, con la aprobación de los medios financieros precisos.

Los incrementos salariales se fijaron en relación con el AES y se decidió modificar el coeficiente de producción de acuerdo con la capacidad productiva actual, para fijar máximos y mínimos nuevos.

Por otra parte, se barajó la posibilidad de establecer un calendario acumulativo, que permita una mayor disponibilidad del personal en épocas de mayor producción. Las contrataciones temporales y las bajas pactadas fueron otras de las cláusulas establecidas.

Tras un intento de discutir el desarrollo del acuerdo marco con las tres centrales sindicales se rompieron las negociaciones y pasó a tratarse únicamente la revisión salarial, prevista en el con-



Rafael Cerdà, portavoz de la dirección en la comisión negociadora / VICENT GAMIR

venio vigente en la actualidad. Precisamente, en el artículo segundo del convenio de 1985 se prevé esta revisión y Rafael Cerdà resumió la postura de la empresa a este respecto: «si se revisa sólo el

artículo dos se concederá un aumento del cinco por ciento sobre tablas, que representa un 7,68 de incremento sobre masa salarial».

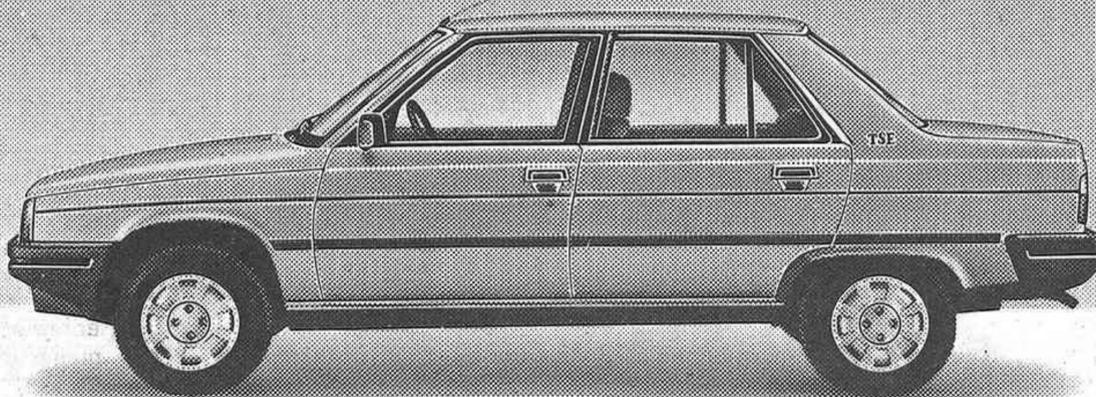
No obstante, de reconducirse la

negociación a los acuerdos de Valencia, la dirección asumiría estos y está dispuesta a aceptar el siete y medio por ciento de incremento salarial sobre tablas. «No hubo posibilidad de acuerdo —lamentó— y en el seno de la negociación la empresa cursó una nueva oferta, en base a un incremento salarial sobre tablas del cinco por ciento, con vigencia hasta el 30 de junio, y un siete por ciento de aumento hasta el 31 de diciembre, fecha en que expira el convenio del presente año».

Para el portavoz de la dirección de IMEPIEL «la oferta de la empresa es la mayor que se puede ofrecer, dada la situación de la misma». «Igualmente, —agregó— las contrapartidas para un incremento de la banda máxima de AES no exigen un incremento de la jornada anual pactada ni un exceso sobre la jornada máxima diaria».

Además, remarcó el compromiso de aportación de los medios financieros precisos durante 1985 y 1986, así como la voluntad de la empresa de dar viabilidad a la misma mediante las inversiones necesarias. «La anomalía laboral deteriorará más el ambiente, hasta provocar situaciones imprevisibles», concluyó.

# VENGA A VER COMO ES EN REALIDAD UN CLASICO DE HOY. PARA SIEMPRE.



Venga y admire el Renault 9, un coche que está por encima del tiempo y de las modas.

Un coche con la tecnología más avanzada; un estilo y un nivel de acabado, que lo diferencian en su categoría.

#### RENAULT 9 GTD.

Motor Diesel. 55 CV. Consumo según normas Europeas A-70, por cada 100 Km., 4,4 litros a 90 Kms/h. Velocidad máxima: 146 Kms/h.

#### RENAULT 9 TSE.

Motor 72 CV. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Preequipo de radio. Aire acondicionado opcional.

#### RENAULT 9 GTL.

Motor 60 CV. Cinco velocidades. Gasolina normal. Servofreno. Encendido electrónico. Preinstalación de radio.

#### RENAULT 9 GTC.

Cuatro velocidades. Asientos monoguías multirregulables. Capacidad del maletero: 402,6 dm<sup>3</sup>.

## RENAULT 9

Le esperamos en:

**RED RENAULT DE LA PROVINCIA  
CASTELLON — 36 puntos a su servicio —**



LA PLANA BAIXA

Dotado con setenta mil pesetas en premios

## Els Lluïsos convocan el certamen de fotografía



El certamen de fotografía alcanza la VII edición

P.C. / Vila-real

La Congregación Lluïsos de Vila-real ha convocado, con ocasión de sus fiestas anuales, el VII certamen de fotografía en el que se repartirán setenta mil pesetas en premios. Para poder participar en el certamen se requiere ser residente en el territorio español, admitiéndose temas y formatos de todo tipo. El número de obras presentadas correrá a elección del autor.

El concurso se dividirá en dos secciones, uno para los originales en blanco y negro y variantes, y otra para fotografías en color. Al dorso de las imágenes constará la modalidad en la que participa cada una, el título, nombre y dirección de autor, así como la agrupación a la que pudiera pertenecer.

Para ambas modalidades serán repartidos un primer premio de veinte mil pesetas, un segundo de diez mil y un tercero de cinco mil.

El plazo de admisión de los trabajos concluirá el 30 de

agosto y el fallo será hecho público el siete de septiembre. Las obras concursantes serán expuestas en la Congregación de Lluïsos del 15 al 22 de septiembre y la entrega de premios se celebrará el día 22 de septiembre, coincidiendo con las fiestas anuales de la Congregación.

### Obra de Viciana

La tercera parte de «Enciclica y Coronada ciudad de Valencia y su Reino», obra de Rafael Martí de Viciana, más conocida como Crónica del Reino de Valencia, será reeditada en una imprenta de Vila-real.

Concretamente, en los talleres de Seriolis Sichert Herro serán impresos tres mil ejemplares por la editorial Ediciones Histórico Artísticas.

Según indicó el presidente de esta nueva editorial radicada en Borriana, Joan Arnau Saura, con la publicación de este libro se intenta dar una mayor divulgación a una de las obras más importantes de la historia valenciana, base de cualquier análisis posterior.

LA FIESTA DEL SOLSTICIO DE VERANO

## Benicàssim celebró la Nit de Sant Joan en la playa

F. COLOMER / Benicàssim

Con gran asistencia de gente se celebró en Benicàssim la Nit de Sant Joan. En esta edición el escenario de la fiesta fue el Camo Nou, frente a la playa. La Nit de Sant Joan, con las actuaciones del Cremaller, el reparto de coca, la foguera y el mojarse los pies a medianoche, ha sido organizada al igual que en años anteriores por el propio Cremaller y la Associació Cultural Pérez Bayer.

La velada, en la noche más corta del año, estuvo exclusivamente amenizada por el grupo folklórico local El Cremaller, que ofreció un amplio repertorio de bailes y canciones típicas.

El cambio de lugar para conmemorar el solsticio de verano en Benicàssim obedece a una volun-

tad de recorrer la noche y la playa, en aras de transportar la música y la mágica fiesta por toda la franja costera, puesto que la Nit de Sant Joan y la playa están íntimamente ligadas.

Este año ha sido bastante grande la presencia de extranjeros, que siguieron con expectación el transcurso de la noche.

Con este cambio de escenario, que por lo visto se pretende ir cambiando año tras año, la Villa Elisa deja de tener el protagonismo que hasta la fecha ostentaba. Este año, tres han sido los grandes protagonistas de la más corta de las noches, el numeroso público que participó, el Cremaller con su enorme voluntad de imprimir a la noche una gran dosis de folklore y tradición y por último el mar, siempre presente en esta noche.

### Animado por la actuación de un dulzainero

## En Vila-real hubo baile alrededor de una hoguera

PASQUAL CARDA / Vila-real

Unitat del Poble Valencià consiguió reunir en Vila-real a un centenar de personas, que bailaron alrededor de la hoguera de Sant Joan acompañados por la actuación de un dulzainero. La coalición nacionalista se propuso reavivar la tradición de la Nit del Solstici d'Estiu en el Institut de Bachillerato.

Según comentaron los organizadores, a falta de una actuación en directo, la música enlatada animó la velada, aunque la presencia de un grupo «en vivo» hubiese atraído la atención de un mayor número de espectadores. No obstante, la intención de la fiesta quedó ampliamente cumplida, dado que no faltó el agua de València, la

«coca de Sant Joan» y la música, aunque el público escasease.

A medianoche, en los terrenos situados junto al instituto, se prendió fuego a una gran hoguera. Y los más valerosos, entre los que se encontraba el teatrero Pep Cortés, recuperaron la tradición saltando por encima del fuego y bailando alrededor de las llamas, que alcanzaron varios metros de altura.

ORPESA

## El concurso de pintura, nota caracterizadora en las fiestas de Sant Joan

El fallo del III Concurso anual de pintura, en el que resultó ganador Antonio Gómez, de València, marcó los actos del domingo de Sant Joan en Orpesa. A la fiesta de las hogueras, en la plaza Mallorca, asistió un millar de personas.

El cuadro ganador, de Antonio Gómez, fue presentado bajo el título «Bodegón con peces y sillas». El segundo galardón correspondió a «El refugio» cuadro presentado por Eduardo La Borda de Zaragoza. El premio especial sobre la localidad recayó en el cuadro titulado Orpesa de José Arnau de València. En el certamen participaron un total de 43 obras.

Después de conocerse el fallo del jurado tuvo lugar la inauguración oficial de la escultura Nave de la paz de Falomir, ganadora en el certamen de escultura del anterior año. A las 22 horas, en la plaza Mallorca comenzó la fiesta con «minots» hogueras y baile, animado por la comisión de fiestas. Tras un baño de medianoche prosiguió la fiesta hasta las dos de la madrugada, informa Cl. Pondard

### Las comisiones organizaron los actos

## Los falleros de Borriana quemaron varias hogueras

JULIO SANCHEZ / Borriana

La celebración de la tradicional Nit de Sant Joan se vio plasmada en Borriana a través de los actos organizados por diferentes comisiones falleras y la concejalía de Fiestas, además de los programas presentados por determinados locales públicos.

Las comisiones falleras del Barrio de Onda, Club 53 y Barrio de Valencia aprovecharon el fin de semana para realizar sus actividades en la noche del sábado, que

tuvieron su centro de atención en las típicas «fogueres» y verbena popular. Asimismo, la delegación municipal de Fiestas organizó la noche del domingo la «foguera» y verbena popular desarrolladas en la plaza Mayor.

Por su parte, la comisión del Barrio de Onda presentó un simulacro de falla, que centró sus críticas hacia la Junta Local Fallera reviviendo sus discrepancias sobre la adjudicación de premios durante las pasadas fiestas josefinas.

# Mediterráneo

## AVISO

### TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicàssim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos .....

Dirección actual .....

Población .....

#### Nuevo domicilio

Dirección .....

Población .....

Fecha inicio de cambio .....

Fecha terminación .....

## MAQUINARIA USADA

- Hormigoneras
- Andamiajes
- Vibradores
- Encofrados
- Maquin. Carpintería
- Maquin. Ferralla
- Naves Prefabricadas
- Plantas Hormigón
- Silos Cemento
- Laboratorios Hormigón
- Retroexcavadoras «OK»
- Compresores y Martillos
- Vibración
- Básculas 40 TM Camiones
- Acondicionadores Aire
- Grupos Soldadura
- Fotocopiadoras
- Aparatos Topografía
- Rayos X (médicos)
- etc., etc.,

AVDA. HNOS. BOU, S/N  
(Junto «Seur») CASTELLÓN



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. FRANCISCO VILLALBA PRATS

Funcionario jubilado de la Antigua Organización Sindical

Que falleció el día 20 de junio de 1985, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa: María Asunción Barril Dosset; hijos, María Pilar, Francisco y María Asunción; hijos políticos, José Nebot, Elisa Ferrer y Miguel Sanz; nietos; hermanos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que tendrán lugar hoy a las ocho de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Castellón 25 de junio de 1985  
(No se invita particularmente)

Funeraria Virgen del Lidón: Plaza Clavé, 17-B - Tel. 21 01 42 - Castellón

LA PLANA BAIXA

Toro y bailes en las fiestas de la Juventud de Artana

JOSE SALES / Artana

Ayer comenzaron las fiestas de la Juventud en Artana, las cuales llenarán de jolgorio toda la semana y concluirán el domingo 30. Como viene siendo nota destacada, la programación es muy sencilla. En eso está el éxito de estas jornadas, en la sencillez. Sin grandes ni costosos espectáculos, más bien todo lo contrario, pero con un programa que busca siempre la participación. Toro embolado, vaquillas y bailes populares cuentan con la aceptación de la inmensa mayoría, pues aunque algunos sienten inquietud por la cultura, esta parcela queda totalmente excluida de los festejos. Algo preocupante, pero bien cierto. Como cierto es que los jóvenes están en la calle. Las peñas de mozos y mozas, vistiendo sus blusas multicolores, dan el ambiente necesario al que las charangas con sus desenfadadas músicas ponen el punto imprescindible.

Así, con alegría y buen humor, van a transcurrir estas fechas, organizadas y dirigidas por los jóvenes, pues por ellos y para ellos, han sido programadas.

En la jornada de ayer hubo pasacalle anunciador y más tarde, en una discoteca, se celebró un baile, al estilo tropical.

Hoy martes, 25 de junio habrá por la mañana despertá con dulzaineros y tronadores. Por la tarde, Montá de Cadafals, cena de Pa i Porta, baile de charangas y toro embolado.

Mañana miércoles 26, sobre las 14 horas, primer encierro de vaquillas. Por la tarde, exhibición de toros y, en la noche, verbena a cargo de la orquesta Péndulos.

El jueves, 27 segundo encierro de vaquillas, exhibición por la tarde de estas y verbena a cargo de la orquesta Santos.

El viernes 28, tercer encierro de ganado vacuno, vaquillas por la tarde y, en la noche, baile con la orquesta Evasión, y actuación de los cantantes Bruno Lomas y Luc Barreto. Al término de la verbena, gran «xocolatá».

El sábado 29, a las 7.30 «despertá» por los dulzaineros. A las 8 entrada de vaquillas a las 10.30 almuerzo de «Pa i porta», y vino a gogó, a las 14 horas, encierro de ganado vacuno y a las 23 horas orquesta «Brasilía» amenizará la velada.

Al término del baile, se disparará una gran traca fin de fiesta. Estas son las fiestas que los jóvenes han preparado para el presente año. No se trata de engrandecer nada, simplemente de lograr la asistencia y participación en los actos programados y eso, seguro va a ser logrado con creces. Con toro embolado, vaquillas y verbenas.

Comenzaron en Borriana las obras de la canalización del agua depurada

JULIO SANCHEZ / Borriana

Ayer comenzaron en Borriana los trabajos para la construcción del acueducto, desde la depuradora hasta la altura del final del Camí de la Pedrera, previsto para conducir las aguas hacia Moncofa. La Consellería de Obras Públicas y el IRYDA sufragarán al cincuenta por ciento el coste total de las obras con un presupuesto cercano a los 50 millones de pesetas.

Hacia el mediodía de ayer iniciaron sus trabajos las máquinas excavadoras, que realizan la zanja donde será instalada la canalización subterránea a lo largo del Camí de la Pedrera. Esta tendrá una longitud de cuatro kilómetros y va hasta la altura de la autopista, donde Moncofa tiene perforado el pozo que ha motivado la ruptura de las negociaciones para la cesión del acueducto. La canalización se continuará posteriormente a través del camí de les Tancades, para empalmar finalmente en la depuradora de Borriana, desde donde está previsto conducir el caudal de agua a la salida de la estación.

El proyecto denominado «Reutilización de las aguas residuales depuradas de Borriana para regadío en Moncofa» cuyo coste total se estima alrededor de 50 millones de pesetas, será sufragado conjuntamente por la Consellería de Obras Públicas y el IRYDA, al cincuenta por cien, respectivamente.

Las obras consistirán en el enterramiento de la canalización, formada por un tubo de 50 centímetros, que conducirá las aguas depuradas de Borriana hacia Moncofa, tal como se estableció en los acuerdos para la cesión de caudal, antes de la reciente ruptura de negociaciones por parte de Moncofa al exigir la explotación del pozo perforado en el término de Borriana, a la altura del Camí de la Pedrera.

De cualquier manera, indis-



Una zanja de 4 kilómetros albergará la tubería / PEDRO GUERRERO

tintamente del rumbo que puedan seguir las negociaciones que ahora se hallan en punto muerto, la ejecución del proyecto de canalización continuará hasta su finalización, prevista para dentro de varios meses. En este sentido, si no se llegara a ningún acuerdo formal con Moncofa, los agricultores borrianenses ven con buenos ojos la realización de este canal puesto que facilitaría el riego de una importante zona de término municipal.

De otro lado, la Asociación de Pensionistas y Jubilados «Juan Bautista Sanmartín» conmemoró ayer en Borriana la fecha del fallecimiento del sindicalista borrianense que da nombre a esta asociación local.

Los actos organizados con motivo de esta efeméride se desarrollaron en el local del Centro Obrero que contó con la asistencia masiva de afiliados, proponiendo la realización de una estatua para su instalación en el casco urbano como forma de realzar la figura del que fue-

ra uno de los fundadores del centro local de UGT.

El alcalde, Juan Sanchordi, excusó su ausencia en este acto por encontrarse fuera de la ciudad, y envió un comunicado a la Asociación adhiriéndose a la celebración y manifestando que el Ayuntamiento tuvo bien presente la relevancia de Juan Bautista Sanmartín al dedicarle la ronda interior del río que ahora lleva su nombre.

Durante el acto de produjeron varias intervenciones como la protagonizada por el secretario general provincial de pensionistas de UGT o el propio presidente de la Asociación, Modesto Beltrán, que disertaron sobre la vida del sindicalista.

Por su parte, varios integrantes del grupo social de base de esta localidad dedicaron una charla a los asistentes para informarles sobre las actividades que realiza este departamento de asistencia social hacia los sectores más necesitados.

Presidente de la Asociación de Jubilados

Falleció en Vilavella José Sanahuja

La Vilavella

El pasado jueves, tras una corta enfermedad, falleció el presidente de la Asociación de Jubilados y Pensionistas «San Sebastián», José María Sanahuja Romero. Ocupaba este cargo desde la constitución de la entidad, hace ahora 5 años, granjeándose durante su presidencia la estima no sólo de sus

vecinos sino también de miembros de otras asociaciones de jubilados de la comarca. Su dinamismo, su dedicación plena a la obra justificaban este aprecio.

Justo en los últimos días de su existencia se le vía entusiasmado con los preparativos de la fiesta anual del jubilado, celebración que tuvo que suspenderse en atención a su estado de salud. El afecto

que se le profesaba se evidenció en el acto del sepelio, al cual asistieron numerosos vecinos de La Vilavella, representaciones de la práctica totalidad de las asociaciones de jubilados de La Plana y diversas delegaciones del Alto Palancia, l'Alcalatén y el Baix Maestrat y destacó la asistencia del presidente de la Federación Provincial, Rafael Lázaro Rubio.

L'ALCALATEN

Clausurado el IV Congreso Comarcal del PSPV-PSOE

VICENTE MAÑES / L'Alcova

El pasado sábado, sobre las 19.37 horas, se clausuró el IV Congreso Comarcal de l'Alcalatén del PSPV-PSOE en l'Alcova.

El IV Congreso de l'Alcalatén comenzó puntualmente a las 17.30 horas de la tarde tal y como estaba previsto en el orden del día. Participaron 30 delegados, representando a Figueroles, Useres, Azaneta, Lucena y l'Alcova. Los dos delegados de Sant Joan de Moró, uno de ellos no se presentó.

Formada la mesa presidencial, se pasó a la votación del balance presentado por el secretario general Gonzalo Centelles que fue aprobada su gestión, con cinco votos a favor y uno en contra es decir, con un 69% que sí y un 31% que no. La gestión fue aprobada por las jóvenes y recientes asociaciones creadas en los últimos días en la comarca de l'Alcalatén como: Llucena (31 afiliados), Costur (21 afiliados), Figueroles (6 afiliados), Useres (9 afiliados) y Atzeneta más vieja con 21 afiliados. La asociación de l'Alcova, la más vieja de la comarca, votó negativamente la labor y gestión del secretario general.

El segundo punto del día, tras quince minutos de descanso, fue la elección de la nueva ejecutiva comarcal. Una sola lista se presentó a la mesa presidencial, apoyada por las asociaciones de Llucena, Costur, Useres y Figueroles y la abstención de la asociación de l'Alcova.

La nueva ejecutiva estará presidida por Felipe Juan Gil, teniendo como secretario general Gonzalo Centelles, el cargo de vicesecretario y secretario de Organización será Juan Beltrán Pallarés. La secretaria de Administración la llevará Vicente Salvador Aparici, el de ciudad Rafael Nebot, el de cultura y educación Juan Antonio Castillo Palanques, la de municipios para José Nebot Martí, en la sindical para Faustino Muriach Benages, la de imagen Miguel García y la secretaria de Formación y Propaganda la llevará Eduardo Caballer.

Seguidamente se pasó a la elección de la comisión revisora de cuentas con 23 votos a favor, uno en contra y 5 abstenciones y quedó formada por Carles Valls Escrig, Joaquín Safont Peña y Tristán Vilar Herrero.

El último punto del día fue la elección del representante al comité nacional del País Valenciano, con 23 votos a favor y 6 abstenciones fue elegido Juan José Fabra Castillo.

Estatutos comarcales

La voluntad del reelegido secretario general de la comarca de l'Alcalatén, Gonzalo Centelles es la creación inmediata de los estatutos comarcales del PSPV-PSOE, la formación de nuevas asociaciones y la puesta al día de las cuotas y carnets de todos los afiliados de la comarca de l'Alcalatén.

Exclusivamente vuelos regulares de Iberia. • Más de 100 destinos en todo el mundo.

Si está pensando en viajar... venga a **Viajes Meliá**

DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.									
Canarias	8 Dias	31.000	Tierra Santa	8 Dias	103.000	Nueva York	9 Dias	149.400	Egipto	9 Dias	164.500
Italia	8 Dias	42.500	Londres	8 Dias	23.550	México	16 Dias	140.000	Santo Domingo	9 Dias	133.600
Turquia	8 Dias	63.700	Amsterdam	8 Dias	36.050	Brasil	10 Dias	160.300	Miami	9 Dias	145.400

El Tour Operador Internacional n.º 1 de España.

LA PLANA ALTA

## Recepción en Benicàssim a ciudadanos alemanes

F. COLOMER / Benicàssim

El sábado, el Ayuntamiento de Benicàssim volvió a ser el escenario de una nueva muestra de amistad entre el pueblo de Bad Salzdetfurth y el nuestro. En esta ocasión fueron unos cincuenta representantes de esta localidad alemana los que visitaron la Casa Consistorial. La recepción a nivel local estuvo protagonizada por el alcalde José María Tárrega y los concejales José Escóin y Antonio Gimeno, quienes en todo atendieron amablemente a este numeroso grupo de alemanes que invadió las dependencias del Ayuntamiento.

El alcalde de Benicàssim pronunció unas palabras de salutación y fraternidad entre un gran ambiente de cordialidad, propiciado por los ya numerosos contactos entre ambos pueblos. Las relaciones que unen Bad Salzdetfurth y Benicàssim pueden contemplarse a varios niveles, tanto a nivel cultural y artístico, quizá el más fuerte por el mutuo intercambio de experiencias y actuaciones, como a nivel de corporaciones, puesto que ambas autoridades han mantenido y mantienen vínculos cada vez más fuertes.

A nivel humano las relaciones son muchas, ya que Benicàssim es el marco preferido por este pueblo alemán para disfrutar de sus vacaciones, hecho que lo vienen demos-

trando desde hace muchos años. Hace escasos meses la corporación municipal de Benicàssim decidió bautizar una calle de nuestro pueblo con el nombre de la mencionada localidad alemana. Este acontecimiento estuvo rodeado de un gran ambiente festivo y musical que convirtió la inauguración de la calle en una velada llena de satisfacción para ambas partes. Hecho que puso de manifiesto la creciente amistad que nos une a Bad Salzdetfurth, que por lo visto cuenta con un gran porvenir para el futuro.

Durante la recepción que se les ofreció en la sala de plenos, algunos de los ciudadanos de Bad Salzdetfurth preguntaron a nuestras autoridades sobre algunos temas referentes al municipio, tales como la depuración de las playas, etc. Por parte del alcalde de Benicàssim también se les informó sobre los proyectos, que esta Corporación quiere realizar en breve, haciendo referencia al parque de atracciones acuático, el paseo marítimo, etc. Estos ciudadanos alemanes mostraron su especial interés por el parque de atracciones, idea que atrajo su atención y ante la cual declararon su deseo de seguir veraneando en Benicàssim, dadas las buenas perspectivas de esta localidad turística.

## Ciclo de conferencias culturales en Orpesa

CL. PONDARD

Durante las II Jornadas Culturales organizadas en Orpesa, la última semana de junio, se dará una serie de conferencias, empezando todas ellas a las 20 horas en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el ciclo empezó con una charla sobre Picasso, a cargo de Antonio Picas, profesor de la Escuela Massana, el sábado 22. El miércoles 26, Joan Binimelis, jefe del Servicio Territorial de Cultura, dará una conferencia sobre «la societat i la cultura avui i perspectives de futur». El

jueves 27, el director provincial del INSS, José León Barranco, comentará la «Reforma de la Seguridad Social y la nueva ley de pensiones».

Por otra parte, dos conferencias se organizarán en la Cámara Agraria. El lunes 24, el tema tratado será «Introducción y bases científicas y técnicas de la agricultura biológica», y el martes, 25 el mismo conferenciante, Dionisio de Nova—ingeniero técnico agrícola, y secretario técnico de la asociación Vida Sana— concluirá con su aplicación «práctica en frutas y hortalizas».

EL BAIX MAESTRAT

## La sociedad gastronómica Sancho Panza de Benicarló celebró su aniversario

VICENT FERRER / Benicarló

El pasado sábado se celebró en Benicarló el tercer aniversario de la Sociedad Gastronómica «Sancho Panza», que comenzó casi como en broma pero que en la actualidad cuenta con un buen número de «sanchos», dos de los cuales fueron iniciados en los salones del Restaurante El Cortijo tras la cena de aniversario que se sirvió y a la que fueron invitados los representantes de los medios de comunicación de la comarca.

La sociedad había invitado a tal efecto al escritor Camilo José Cela, quien excusó el no poder asistir por estar comprometido con anterioridad en una visita a Galicia. Con todo el escritor anunció que en otra ocasión asistirá.

Tras la cena se procedió a tomar el juramento a los dos nuevos aspirantes a «sanchos», Miguel Cornelles y Vicente Vives. Tras el juramento, el de dos «sanchos» definitivos, Enrique Araguete y Antonio Verdú, que pasaron con sobresaliente el curso de acople que les asignó la sociedad.

Se cedió a continuación la palabra al invitado de la noche, Pascual Martín Villalba, enólogo valenciano quien en su pequeña disertación habló de lo desprotegidos que se encuentran los caldos del País Valencià, sobre todo los de nuestra provincia, destacando posteriormente en una entrevista la importancia que tuvieron en sus días los caldos benicarlandos, sobre todo el famoso «Carlón»,



Los nuevos sanchos y galardonados festejaron especialmente el aniversario / FERRER JULIA

conocido en todas las cortes europeas.

Hubo también cambios en las dulcineas de la asociación y posteriormente se ofrecieron los premios del año culinario que terminaba. El mejor «sancho» para Patxi, perteneciente a la asociación; el mejor plato al Restaurante El Cortijo (Espárragos trigueños con langostinos); el mejor servicio a la Hostelería del Mar de Peníscola;

los mejores vinos para el Asador Toki Alay de Peníscola.

Terminó el protocolo con unas palabras del presidente de la Asociación Gastronómica «Sancho Panza», Antonio García Barragán, quien animó a todos los «sanchos» para sacar de su letargo todos los platos típicos de la comarca y que posteriormente queden en constancia escrita para que no se pierdan con el tiempo.

## Sesenta cuadros participaron en el Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs

M. CASTEJON / Vinaròs

Alrededor de 60 cuadros se presentaron al VII Certamen de Pintura «Ciutat de Vinaròs», que en el marco de las fiestas y feria de San Juan y San Pedro convoca el Ayuntamiento de esta localidad. La procedencia de las pinturas resulta de lo más diverso, destacando las procedentes de Cataluña, Aragón y Valencia. La exposición de las mismas se mantendrá durante todas las fiestas en el salón de sesiones del Ayuntamiento. El jurado del certamen estuvo integrado por José Palacios Bover, como presidente; Juan Navarro, José Peiró Coronado, Ricardo San-

tos, J. A. Gómez, José Córdoba y Salvador Oliver como secretario. El jurado argumentó en sus deliberaciones, la manifiesta falta de calidad para acceder al importante premio, pero como las bases reflejan que no puede quedar desierto se decantaron por premiar las siguientes obras:

Primer premio, dotado con 100.000 pesetas y trofeo, para «Vista urbana» de Josep Roig Aguilló, de Cornudella (Tarragona).

Segundo premio, dotado con 50.000 pesetas y trofeo, para J.C. Cruz Plaza, de Barcelona, autor que ya se hizo acreedor al primer premio hace dos años. El premio

entre los pintores locales fue para la obra «Metamorfosis» presentada por Yolanda Espada Madrazo.

### Exposición de carteles

Conjuntamente con la exposición de pintura, se presenta en el mismo salón del Ayuntamiento, la exposición de los diferentes carteles que optaron al concurso para el cartel anunciador de las fiestas. Un concurso que ganó el pintor Ramón Valls Bosch, que ya este mismo año se adjudicó el cartel de Carnaval y el segundo premio es el concurso convocado por la Peña «Diego Puerta» para anunciar el XXV Aniversario.



A PARTIR DE MAÑANA, ANUNCIA REBAJAS  
DEL 30, 40 Y 50 % POR FIN DE TEMPORADA  
EN TODOS SUS ARTICULOS DE VERANO (y también de invierno)

Falcó, 2 - CASTELLON

## CIRCULO DE LECTORES

*Precisa persona  
que resida en BURRIANA*

que trabaje y que disponga de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de reparto, cobro y atención a clientes fijos.

Interesados escribir al apartado de Correos 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono de contacto.

# Venga y llévese puesta, su nueva casa.



Para quienes quieren crear un hogar, comprar una casa, un lugar de descanso..., el BANCO DE CREDITO Y AHORRO tiene CREDI-CASA. Es un crédito hipotecario, fácil de conseguir y muy completo: le entregaremos hasta un 80% del importe de la vivienda.

Venga al BANCO DE CREDITO Y AHORRO y reducirá su problema a elegir, comparar... y decidir. Después podrá ir restituyendo el préstamo, a su medida, porque tiene hasta 20 años para pagarlo. Usted fijará los plazos y sus desembolsos ob-

tendrán la máxima desgravación en el IRPF. (Según legislación vigente.)

Entre en el BANCO DE CREDITO Y AHORRO y conozca CREDI-CASA. Le prestaremos todo el respeto, la atención y apoyo que sus aspiraciones merecen.

*CREDI-CASA financia la compra de pisos, locales de negocio, chalets, apartamentos y construcciones en general, terminadas.*

A.B.E. 15.418



## Banco de Crédito y Ahorro

Un Banco para la Comunidad Valenciana y la de Murcia

Infórmese en nuestras Oficinas:

**VALENCIA (96)**  
O.P. Pintor Sorolla, 21  
Tel. 351 47 37  
Urb. Peris Brell, 1  
Tel. 367 22 89  
Urb. Avda. Peris y Valero, 111  
Tel. 334 63 76  
Urb. El Bachiller, 21  
Tel. 362 99 27  
Urb. G. Vía Marqués del Turia, 24  
Tel. 333 93 26  
Urb. G. Vía Fdo. el Católico, 52  
Tel. 331 25 96  
Urb. Guillem de Castro, 5  
Tel. 352 55 57

**PATERNA**  
Mayor, 28  
Tel. 158 33 51  
**GANDIA**  
Santo Duque, 22  
Tel. 287 15 72  
**ONTINYENT**  
Avda. Daniel Gil, 34  
Tel. 248 19 37  
**SUECA**  
Virgen de Sales, 19  
Tel. 170 27 04  
**XATIVA**  
República Argentina, 10  
Tel. 228 25 88

**LLIRIA**  
Plaza Mayor, 23  
Tel. 278 03 81  
**OLIVA**  
Ctra. del Convent, 2  
Tel. 285 28 69  
**ALZIRA**  
Pl. del Reino, 2  
Tel. 241 54 17  
**CARCAIXENT**  
José Vidal Canet, 20  
Tel. 243 21 03

**ALICANTE (965)**  
O.P. Oscar Esplá, 28  
Tel. 12 33 00  
Urb. Dr. Gadea, 23  
Tel. 22 61 43  
**ALCOY**  
Lauria, 1  
Tel. 54 46 07  
**BENIDORM**  
Avda. Mediterráneo, 9  
Tel. 85 44 62  
**DENIA**  
Pl. del Convento, 1  
Tel. 78 65 91

**ELX**  
Gabriel Miró, 14  
Tel. 43 81 44  
**ELDA**  
Padre Manjón, 25  
Tel. 38 70 31  
**VILLENA**  
Avda. Constitución, 53  
Tel. 80 49 48  
**CASTELLÓN (964)**  
O.P. Avda. Rey Don Jaime, 12  
Tel. 20 24 22  
Urb. Casalduch, 28

**BORRIANA**  
Primo Rivera, 10  
Tel. 51 71 15  
**NULES**  
Soledad, 33  
Tel. 67 26 16  
**VILA-REAL**  
Avda. Francisco Tárrega, 17  
Tel. 52 56 15  
**MURCIA (968)**  
O.P. Avda. Constitución, 11  
Tel. 23 70 00  
Urb. Carmen - Prolongación Alameda  
Capuchinos, 1  
Tel. 26 60 72

**CARTAGENA**  
Puertas de Murcia, 1  
Tel. 50 90 12  
**MOLINA DE SEGURA**  
Estación, 14  
Tel. 61 43 51  
**LORCA**  
Lope Gisbert, 14  
Tel. 46 03 54  
**MADRID (91)**  
Paseo de la Castellana, 91  
Tel. 456 40 64

SEDE CENTRAL: Pintor Sorolla, 21 • VALENCIA • Tel. 351 47 37 • Télex: 62.964-CTOA.

## Libres, pero encadenados por un hilo invisible

MANUEL GUAL SOLSONA - PASOC

El prestigioso filósofo, Benito Spinoza, portugués, de origen holandés, sentencia con estas palabras, sus pensamientos de sabiduría: el hombre, se cree libre, porque fácilmente averigua la causa de sus actos pero no repara en las consecuencias de ellos.

Efectivamente, nos sentimos libres, por la sencilla razón, que en disintos pasajes de nuestra existencia, entendemos, de forma deliberada, que nuestras vivencias, están enraizadas en las libertades democráticas en la Ciudadanía de nuestras poblaciones, permitiéndonos en nuestras concepciones realistas, abrigar la esperanza positiva, de nuestro sentir socialista. En buena lógica, a mi criterio, la causa-efecto de nuestras determinaciones, debiera de supeditarse, tras previos análisis de nuestros pensamientos, para no incurrir en el entorno, nuevamente, de lamentables equívocos.

Las consecuencias, que puedan derivarse de nuestras determinaciones, enmarcan un hito, de profundas dimensiones en nuestros actos, si las concepciones, no se ajustan, a la realidad tangible de las libertades deseadas por el Pueblo cual sugestiva frustración de nuestros propios principios de pensamiento, entendiéndolo, que muchas frustraciones que se suscitan en el entorno o medio, obedecen obviamente a la carencia de lógica ambiental de información al pueblo.

La Democracia, no puede circunscribirse como palabra ambigua, puesto que sus prolegómenos están ubicados en la síntesis de libertades progresistas, como avance de su pluralismo universal, es decir, justamente el reverso de esos regímenes que repudian las libertades democráticas de los pueblos, ahogando y destruyendo con infinito sarcasmo la ciudadanía de sus habitantes bajo el espectro dominante de un sectarismo dogmático y petulante, cuyo lema solamente reconoce la razón burda y cruel de su fuerza y poderío.

Estas convulsiones esperpénticas, que inciden en el Tercermundismo, y países latinoamericanos, son configurativas, de esos deleznales acontecimientos, a que son sometidos por las fuerzas del poder absoluto, con la carencia a los mínimos respetos a los humanos, que permitirá con el tiempo al «domador» de turno, erigirse como gran personaje del vasallaje y ciudadanía de los pueblos de esos pueblos, cuya vivencia por tiempo indefinido, estará rodeada de las mayores atrocidades, y humillantes indignidades.

Cuando el dictador, abandone esas tierras, la estela que tras sí dejarán los opresores de los pueblos, serán miseria, hambre y sufrimientos, panorámica altamente oprobiosa y agobiante, además de una Economía «destruida» una «inflación» galopante y una deuda exterior de muchos miles de millones.

No puedo entender, en estos episodios dramáticos, la insinceridad o la comedia que representan estas guerras subterráneas, nunca declaradas, pero donde los hombres se están zurrando estrepitosamente y muriendo por miles cotidianamente. El Oriente Medio se ha convertido, en erupción volcánica cotidianamente, puesto, que cuando la pantalla de TVE nos ofrece ciertas panorámicas bien podemos observar tanto en los campos de batalla como en las ciudades esa visión tremebunda y desoladora, viendo a pequeños muchachos corriendo y llorando desesperadamente, llevando refle-

jados en sus rostros el dolor, la tragedia, ante la brutalidad desgarradora de sus mayores, mientras las mujeres derramando lágrimas y gritando por las calles, buscando a sus familiares, al propio tiempo, que elevando sus brazos al cielo de sus Dioses, en demanda de súplica y socorro ante tanta barbarie y brutalidad, mientras el aullido ensordecedor de las ambulancias sigue recorriendo las calles, esforzándose en recoger heridos camino de los hospitales.

El confucionismo dominante en estos pueblos inmersos en tragedias insensatas carece a mi criterio de esa doctrina filosófica que rechaza de pleno la violencia, tratando de encontrar por medios pausibles y razonables, la medida lógica y sabia para el entendimiento de los hombres.

Es muy posible que en el devenir de estos acontecimientos, desagradables y catastróficos de estos países subsistan antiguas querellas o resentimiento entre los países litigantes, que no aceptan ninguna mediación para el «alto el fuego». El polvorín de Oriente Medio es desolador puesto que Irak e Irán, litigantes en este conflicto, disponen de armamento tecnológicamente sofisticado prueba más que evidente del apoyo que están recibiendo del exterior.

El Secretario General de las Naciones Unidas, señor Pérez de Cuéllar, ha intentado por todos los procedimientos a su alcance interceder cerca de los dos países para la terminación del conflicto y siempre la respuesta ha sido negativa.

Por lo tanto, está bien claro y definido que estos países, tanto tiempo enzarzados en esa guerra fratricida, por alguien deben de estar bien respaldados y alimentados, tanto de armamentos sofisticados como de dinero, bases consustantivas de primer orden para proseguir la lucha, puesto que entiendo y estimo que sin esos apoyos, sus esfuerzos estarían agotados y la guerra terminada.

## Cartas al director

I. T. P.

Con motivo de la actual situación que atraviesa la Institución Telefónica de Previsión (I. T. P.) de cara a su integración (parte sustitutoria) al régimen general de la Seguridad Social, tras la negociación por las partes interesadas: Ministerio de Trabajo S.S. representación de los trabajadores, UGT CCOO y suet y empresa, CTNE.

UGT convocó para el 19 de junio de 1985 a las 18 h., en los locales sindicales de UGT en Castellón asamblea informativa del actual estado de las negociaciones, siguiendo el criterio de dar información veraz y real del tema, haciendo extensible su invitación, además de sus afiliados, a simpatizantes y demás centrales sindicales que operan en CTNE.

Celebrándose la asamblea y su posterior debate, lamentando la no asistencia de ningún representante por parte de CTNE.

UGT dice sí a la integración (parte sustitutoria) al Régimen General de la Seguridad Social (RGSS) y se felicita de que el tema de la integración de ITP, se haya puesto en marcha, bajo una política realclarificación del tema, como principio de la negociación.

UGT, como organización sindical socialista al servicio del trabajador defiende la postura de la integración de la ITP (parte socialista) el RGSS, en razón al cumplimiento del ordenamiento jurídico existente. Asegurándose con ello el respaldo a percibir por los trabajadores lo que por ley han cumplido respecto a las prestaciones de la Seguridad Social. Siendo obvio que sólo desde el principio de solidaridad y la correcta gestión de su cotización pasada, presente y futura se puede organizar la cobertura social de los trabajadores.

Estimamos UGT que el hecho de dar conocimiento real de la actual situación de la ITP a los trabajadores que la constituimos, tanto histórica, legal y económica así como su gestión, clasificará a los trabajadores la toma de conciencia de los responsables de quien la gestiona, así como las responsabilidades alternativas, representándolas con seriedad y firmeza con los que compañeros responsables de UGT estén llevando a cabo la negociación, defendiendo lo que es legítimamente de los trabajadores.

Nos congratamos de que CTNE

esté dispuesta a colaborar y asuma la responsabilidad que le es exclusiva en el tema de ITP esperando con vivo interés una muestra sincera de voluntad política que cancele definitivamente situaciones engañosas para los trabajadores que constituimos el colectivo de CTNE.

Federación de Transportes y Comunicaciones UGT

## Esas otras manos

Días atrás se hacía un comentario en este periódico acerca de esas pintadas aparecidas en «Castellón»: «fora andalusos». Se calificaba a los autores de «aprendices de nazis». Pues bien, solemos aprender lo que se nos enseña. No hace mucho se lamentaba Baltasar Porcel de haber sido instruido en una historia que ha ido comprobando ser falsa. Es la historia romántica, nacionalista, la historia como arenga. Es la historia que se ha enseñado a esos «pintadores». Sesudos profesores, dilectos catedráticos, presuntuosos intelectuales, equívocas entidades culturales, erráticas instituciones sociales han venido adoctrinando a esos «aprendices de nazis», «retrobándoles» su historia, «normalizándoles» su cultura, creándoles ese «instinto nacional» —como escribe el autor del artículo que comento—, imbuyéndoles del «odio nacionalista», como diría Konrad Lorenz, Nobel de Medicina por sus estudios sobre el comportamiento animal, con perdón.

Y todo eso se ha hecho desde una pretendida «racionalidad». Hay una cierta «racionalidad» tras de la que se oculta un dogma. Las páginas de este periódico archivan un rico muestrario de opiniones dogmáticas, disimuladas, en gran pontifical, detrás de la «racionalidad». Ejemplos: todos los científicos del mundo, todos los filólogos, la Universidad, etc. por todo argumento. Lo explica luminosamente Enrique Amat en un periódico. Tómense —dice—, los adjetivos «positivo, progresista, científico, liberador». Con ellos fórmesé un juicio. Tal cosa es positiva, progresista, científica, liberadora. No es necesario argumentar. Queda dicho y basta. Y si alguien se opo-

ne, se le califica de «negativo, represivo, acientífico, regresivo». El autor ha olvidado este otro: «visceral». Que ya es el acabose...

Decía Borges hace unos días que Hitler, y con él el nazismo, fue un engendro del Tratado de Versailles. Léanse las memorias de los firmantes del pacto, léase «Mi lucha» y se entenderá así. ¿Y quién engendra a estos «pintadores» de ahora? Ciertamente, quienes, con «racional irracionalidad» les facilitan los anteriores argumentos. De ahí que salgan infusos, obsesos, normalizados...

Y ya que se va a erigir en «Castellón» un monumento a la libertad de expresión, dejemos que se expresen como saben, como se les ha enseñado.

Así sabremos a quienes sirven y para qué sirven. Pongamos fin, una vez más, con las palabras de Vargas Llosa: el nacionalismo cultural es la cultura de los incultos y estos son legión. Sí, son esas otras manos que hacen pintar...

Obdulio Jovani Puig

## ...Y viajaba sin billete

LAERTES

La historia tuvo un final tranquilo, feliz, aunque en algún momento el tema preocupara a quienes día y noche están pendientes de nuestra seguridad.

Viajaba en un tren descendente —Barcelona a Málaga—, un hombre, ya entrado en años, y pasó el revisor del convoy que, como se sabe va invitando a los pasajeros a que le muestren el billete que les permite realizar el viaje.

José, que así se llama nuestro hombre, —vecino de Barcelona aunque nacido en Málaga (¡cómo somos mayoría lo queremos de Andalucía!)—, no encontraba el cartoncito. Y comenzó a buscar por todos los bolsillos. Chaqueta, pantalón, arriba, abajo. Nada. No aparecía el billete. Pero sí aparecieron billetes de cinco mil «cucas» en todos los bolsillos, además, en cantidad. Tal fue la exhibición billettera que el interventor del convoy puso el hecho en conocimiento del próximo jefe de Estación, quien a su vez, lo comunicó a la Guardia Civil, y la Guardia Civil lo comunicó al servicio de Información de Castellón, cuyos hombres esperaron el tren en la estación de Castellón. Una pequeña inspección por el convoy, pronto dio como resultado conocer a José y sus propósitos. No se trataba de ningún delincuente. Se trataba de un hombre entrado en años, que en una genialidad, cogió el «portante» y alguna pasta y quiso marchar a su Málaga natal.

La Guardia Civil, le preguntó si viajaba solo, con la familia o iba en busca de ella. Su familia todavía no había detectado el improvisado viaje. Bajó en Castellón, José, y como si estuviera en familia —realmente lo estaba—, se trasladó a las dependencias de la Guardia Civil, donde telefonó a la familia de José. Efectivamente no sabían nada. Y, de acuerdo con la Guardia Civil y del propio José, vinieron a Castellón a recoger a José, un poco confundido por la aventura vivida...

La aventura termina aquí, sí. Pero lo sorprendente es que José llevaba, además de las 300.000 cucas en billetes de cinco mil, ¡ahí va!, una cartilla de ahorro a su nombre con un saldo a su favor... de doce millones de pesetas...



# Quienes somos

JOSE M.<sup>a</sup> FEBRER CALLIS (\*)

Tras la reunión en Madrid y, posteriormente en Barcelona, de los representantes de la Democracia Cristiana Europea, y, vistas una serie de manifestaciones que implican un total desconocimiento del verdadero significado de esa filosofía política en nuestro país, amparado por tal vez una malévola información sobre ella o sobre las bases sobre las que se ha estructurado toda la democracia occidental de la postguerra, es obligado intentar, en lo que se pueda, clarificar ideas y posturas. Interesantes en este aspecto son dos libros que recomendaría se leyeran. Uno de Angel Ossorio y Gallardo titulado La España de Mi Vida, relato este autobiográfico y escrito en el exilio alrededor de los años 40, editado en nuestro país en 1977. El otro, de más reciente aparición y del que es autor Fernando Alvarez de Miranda. Su título Del «contubernio» al consenso (edición 1985).

Del primero de los autores, Ossorio y Gallardo, es posible que muchos no hayan oído hablar de él, cabe decir que tuvo un papel muy significativo durante la dictadura del General Primo de Rivera así como en la Segunda República. Su espíritu democrático está fuera de toda duda y resulta curioso cuanto dice y se refiere a Democracia Cristiana, con lo cual, se ve claramente que, la idea, no es en absoluto nueva. No es de hoy. Tiene raíces más hondas.

El papel que ha jugado Alvarez de Miranda en la etapa de transición es de todos conocido así como su espíritu democrático que está por fuera de toda incertidumbre. ¿Qué es en realidad Democracia Cristiana? ¿Cuál ha sido el papel que ha jugado en nuestro país durante la etapa anterior? Son muchos los españoles que no lo saben y para alguno, Democracia Cristiana se confunde con el movimiento religioso que tuvo un gran auge en el régimen anterior.

Democracia Cristiana y «poder de la iglesia» no es lo mismo, si bien se ha confundido porque en Democracia Cristiana no han formado una serie de jerarquías de la iglesia. El dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César es un principio claro de lo que es nuestra filosofía.

No se sabe y es una pena que durante la etapa anterior Democracia Cristiana fue muy duramente tratada, de forma tal que muchos de los que a ella pertenecían y tras el contubernio de Munich fueron encarcelados, detenidos y desterrados por el régimen anterior. ¿Motivo? Porque Democracia Cristiana luchaba para que se abriera paso la monarquía de D. Juan y eso, naturalmente, no podía permitirse de ningún modo y mucho menos si se consideraba que esa monarquía era la de todos los españoles, la que dejaba ya olvidados por unos y por otros nuestras luchas y conflictos anteriores.

Las persecuciones que en el régimen anterior sufrieron otras fuerzas políticas fueron en muy y mucho menores. Algunas porque no estaban organizadas y otras porque formaban dentro de un sector que en principio no parecía preocupar mucho al franquismo.

Este fue el motivo por el que Democracia Cristiana no pudiera en nuestro país, jugar el papel moderador que ha jugado en otras naciones europeas y sudamericanas.

La reunión de los líderes políticos de la Democracia Cristiana Europea en nuestro país ha puesto de manifiesto cual es la situación de la misma en Europa y por otra parte el evidente papel que le corresponde jugar en el futuro en España:

Desde mi punto de vista, la Democracia Cristiana y su homólogo el Partido Demócrata Popular en nuestro país con modificaciones en las diferentes auto-

nomías, no es ni más ni menos que un partido estrictamente de centro. En ciertos aspectos centro derecha, principalmente en cuanto se refiere a la libertad de mercado, pero tal vez centro izquierda y eso debe quedar claro, al tomar como base la doctrina Cristiana, que no es exactamente la católica aunque esta asuma una parte muy importante, de aquella.

No es Democracia Cristiana una fuerza que se defina como antisocialista ya que reconoce que en parte la tutela del Estado debe llegar donde no llegue la empresa privada y en algunos puntos, tales como son la lucha contra la desigualdad social, habida cuenta que en principio todos los hombres son iguales por el hecho de haber nacido libres, podría situarnos escorados hacia la izquierda. Sería interesante que, el posible electorado, se preocupara ya por las distintas opciones que un día más o menos lejanos se le van a ofrecer, pero que, sabiendo separar el trigo de la paja, eliminar la demagogia de la realidad, conociera a fondo, cuáles son las posturas perfectamente definidas de cada uno de los grupos que, en principio, forman dentro de una coalición.

Si así son las cosas ¿cómo es posible que el P.D.P. —representante en España de la Democracia Cristiana— no sea más y mejor conocido? Ello tiene una muy clara explicación y es que para nosotros, no ha habido prisa para llegar al poder, ya que para ello es preciso estudiar en profundidad los problemas y las soluciones. Al Partido Demócrata Popular no le interesa el tener que andar presuroso un paso para posteriormente recitificar, adelantar y retroceder salvo el caso de situaciones en las que así sea preciso hacerlo. Le interesa, eso sí, ofrecer una opción perfectamente definida y estudiada y en eso precisamente estamos. No decir No a todas las soluciones que aborden los problemas, aun-

que parte de ellas no provengan del mismo partido. Es preciso antes de definirse aportar nuevas opciones. Es necesario saber mantener un diálogo con el fin de poder llegar a un acuerdo, basado en las necesidades y posibilidades de nuestra nación.

Para nosotros, el concepto de cultura, familia, derecho a la vida y a la educación, derechos humanos, mutuo respeto, no interferencia en los problemas de otros países, eso lo tenemos perfectamente claro y para aceptar unos nuevos valores, debería ser cuando quedase claramente demostrado que ellos son unos valores tan firmes como lo son los que ahora estamos defendiendo. Somos conscientes de la evolución de la sociedad, pero hasta cierto punto ya que un cambio profundo de estructuras que se apoyan en los valores humanos podría colocarnos en una situación en extremo peligrosa.

Estos somos nosotros, con una filosofía clara, una filosofía que ha habido quien se ha encargado de desvirtuarla o desprestigiarla con el fin de confundir a la opinión pública. Se ha hecho campo de batalla a los que pertenecíamos dentro de Coalición Democrática, cosa totalmente injusta porque dentro de la coalición cada cual conserva sus propios principios, pero también somos conscientes de que la división del centro derecha puede hacer imposible la participación de fuerzas que impidan la continuación de la política de rodillo extraordinariamente peligrosa y de muy dudoso sentido democrático, porque si en verdad y, ello es cierto, la democracia es el gobierno por las mayorías debe siempre tenerse en cuenta un respeto hacia las minorías, lo contrario no es un diálogo democrático sino simple y llanamente un dictado a toda la sociedad totalmente independiente a su manera de ser. Se nos penaba que ello sucediera en la etapa anterior, por su injusticia, los intentos de ahora, no nos preocupan porque estamos acostumbrados a ello y porque somos conscientes de que a la corta o a la larga el Partido Demócrata Popular ha de jugar en nuestro país el lugar que le corresponde y que no es otro que el que la Democracia Cristiana está jugando en todas las democracias actuales.

Es posible que España sea diferente, sin embargo el pueblo español en su momento sabía distinguir la realidad de las demagogias dejando a éstas como fines de fiesta, lo que tampoco está mal del todo. Aunque nosotros entendemos que la política, el arte o ciencia de gobierno es algo muy serio.

(\*) Afiliado del Partido Demócrata Popular

## Turismo, especulación y futuro

La llegada de la temporada turística presenta este año una serie de novedades que la hacen distinta de las demás, y una de ellas tiene un nombre: especulación.

Hasta ahora, la riada turística que se ha vertido sobre el Mediterráneo español tenía varios destinos, pero la provincia de Castellón no estaba entre ellos. Y eso ha sido una bendición para que no hayan proliferado enormemente —aunque tenemos abundantes muestras— las aberraciones de una comercialización sin control del suelo de la costa.

Aún así tenemos evidentes muestras de la construcción absurda en lugares tan interesantes como Peñíscola, donde la actual gestión municipal está tratando de poner coto a una serie de barbaridades que han beneficiado a algunos, pero que a la larga empobrecen el atractivo turístico de la zona. Y también tenemos ahí la hermosa playa de la Concha de Oropesa, empobrecida por unas construcciones tipo caja de cerillas, pobretonas, faltas de imaginación y además antiestéticas...

Pero quedan aún muchos kilómetros para «comercializar» y no faltan hasta los avisados que quieren convertir zonas municipales que deberían ser dotacionales en terrenos para especular...

Lo que este año hace más difícil el panorama tiene un nombre: Disneylandia. No son absurdos los rumores sobre interés de algún hiper y de alguna cadena hotelera para instalarse en la zona. Ha habido contactos previos de capital multinacional.

Avionetas particulares y de distintas administraciones han sobrevolado en los últimos días la zona de Oropesa a Alcalá de Xivert para tomar fotografías aéreas y ver posibles lugares para ubicar esta ubicar establecimientos, y la especulación del suelo ha comenzado en algunos niveles.

Y es en esta situación cuando las medidas de control de la Administración deben ser más severas, cuando todos —desde asociaciones vecinales a municipios y partidos— deben estar preparados para evitar que esto que aún es una costa no muy dañada, se transforme en un estercolero barato o en un inmenso negocio para algunos, destrozando la belleza de nuestros parajes costeros a base de edificios inconmensurables, construidos sin planes adecuados, sin orden ni concierto, ni dotaciones...

La llegada de los de Disney —posible— no debe ser pretexto para hacer las cosas mal, aunque ello pueda beneficiar a los bolsillos de los especuladores. Sólo tenemos una Costa de Azahar.

Tomás Alvarez



«Oli», en La Vanguardia

## Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.  
Depósito legal CS 6-1953

Consejero gerente:  
Angel Pérez Ponz

Director:

Tomás Alvarez Dominguez

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Local: Nadal Escrig (Jefe de Sección), Amparo Panadero, Javier Andrés y Santiago Navarro. Comarcas: Pascual Carda. Exterior y Economía: Pascual Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y Páginas especiales: Jesús López. Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Francisco Senón. Publicidad: Isabel Carrión  
Suscripciones: María Jesús Amat

Control de difusión



Continúa la pugna entre las corrientes socialistas

## Diez congresos comarcales celebró el PSPV-PSOE el pasado fin de semana

JESUS SANZ / Valencia

Diez congresos comarcales celebró el pasado fin de semana el PSPV-PSOE en los cuales se están eligiendo las nuevas ejecutivas comarcales y los miembros al Comité Nacional del País Valenciano. Los secretarios generales elegidos en estos congresos han sido los siguientes: León Bravo (Plana Alta), Gerardo Centelles (L'Alcalatén), Miguel López (Alto Palancia), Leonardo Margareto (L'Horta Nord), José María Cataluña (Camp de Morvedre), Vicent Verger (La Costera), Francisco Blasco (La Ribera), Josep Escorihuela (La Valldigna), Roberto García (L'Alt Vinalopó) y José Córcoles (Baix Vinalopó).

En estos congresos se ha mantenido la pugna que durante los comarcales anterior, y tras el congreso regional, realizan por lograr la mayoría del futuro comité nacional. Por un lado se encuentran los dos sec-

tores del «oficialismo»: uno de ellos encabezado por el actual secretario general del partido, Joan Lerma y el otro por el presidente de la organización regional, Antonio García Miralles. El tercer sector, Izquierda Socialista, está liderado por el concejal de Valencia, Vicent Garcés.

El portavoz de la ejecutiva regional del partido, Ernest Nabàs, ha dicho que la tónica general de los diez congresos de este fin de semana ha sido fundamentalmente la tranquilidad y estabilidad del partido. «Puesto que de los diez secretarios comarcales sólo uno, el de la comarca del Camp de Morvedre, no ha repetido en el cargo. Por lo demás, hay que decir que la tónica general ha sido el reforzamiento del partido, el debate interno democrático y la conexión continuada del partido con la sociedad valenciana».

Preguntado sobre las diversas corrientes que pugnan por

la mayoría del comité del País Valenciano, Nabàs señaló: «Oficialmente no tenemos ninguna noticia relativa a los pactos de que se viene hablando entre diversos sectores pero sí podemos decir que la mayoría del partido sigue siendo la misma del Congreso Regional». No es de la misma opinión el portavoz de Izquierda Socialista Vicent Garcés quien afirma que esta corriente viene pactando desde el inicio de los congresos comarcales con el sector renovador que lidera García Miralles. Según Garcés en estos momentos la corriente tiene unos 17 miembros que ya han sido elegidos para el Comité Nacional y está presente en la mayoría de las ejecutivas comarcales que se han elegido hasta el momento.

Según el portavoz de la Ejecutiva Regional faltan, aproximadamente, una decena de congresos para culminar los de toda la organización en la Comunidad Valenciana.

En toda la Comunidad

## Estudio del INSALUD sobre la sanidad valenciana

EFE / Valencia

La mitad de los valencianos que acuden a los ambulatorios y centros asistenciales del INSALUD lo hacen únicamente para obtener recetas o realizar trámites administrativos y no por motivos de salud.

La gente acude por regla general a estas consultas como medio para obtener recetas de medicamentos con los que seguir tratamientos anteriores dado el hábito a los fármacos, o bien para otros trámites administrativos como recoger análisis.

Estas son las conclusiones del estudio realizado por el INSALUD de Valencia sobre pirámides de población y otros aspectos de demografía sanitaria de la Comunidad autónoma Valenciana que permite establecer las causas de morbilidad y mortalidad de los valencianos.

El estudio establece que las enfermedades cerebrovasculares, los tumores malignos y las enfermedades isquémicas del corazón son las principales causas de muerte en la Comunidad Valenciana.

Este estudio realizado en Valencia es el primero de una serie de informes y trabajos de investigación que realizarán los profesionales del INSALUD en todas las Comunidades autónomas y que permitirán conocer los recursos de la institución sanitaria, así como las necesidades y demanda asistencial de los ciudadanos.

Esta investigación permitirá programar la asistencia sanitaria y atender las necesidades más importantes de la población en materia de salud.

Tras las tres causas de mortalidad citadas le siguen la neumonía, la cirrosis hepática, la diabetes, la bronquitis, enfisema y asma, los

accidentes de vehículos de motor y en décimo lugar otros accidentes.

Por grupos de edad, las principales causas de muerte hasta los 14 años son los accidentes, las neumonías y los tumores, principalmente la leucemia y el tumor de hueso.

La mortalidad más frecuente entre los jóvenes de 15 a 24 años es debida a accidentes, especialmente con vehículos de motor, seguido de las enfermedades cerebrovasculares, las neumonías y la leucemia.

El infarto aparece en segundo lugar como causa de muerte entre los 25 y 44 años, después de los accidentes, y por delante de la cirrosis, tumor de mama y las enfermedades cerebrovasculares.

Las personas maduras de 54 a 64 años tienen en el infarto el principal enemigo de su vida, seguido de las enfermedades cerebrovasculares, la cirrosis, los tumores de bronquios, tráquea y pulmón y la diabetes.

De nuevo las enfermedades cerebrovasculares son las más frecuentes en la mortalidad en la Tercera Edad (más de 65 años), seguida del infarto, la diabetes, tumores de pulmón y estómago, cirrosis, bronquitis y otros tumores.

El estudio establece que la Comunidad Valenciana sufrió un proceso de envejecimiento de su población en la década de los 70 hasta alcanzar en 1981 una tasa del 46 por ciento, algo superior a la media nacional, situada en el 44 por ciento.

Otro dato curioso que arroja la estadística realizada por el INSALUD de Valencia, es que entre el colectivo de profesionales adscritos a la Comunidad Valenciana sólo se jubilarán 165 personas hasta el año 2000.

El pasado sábado

## Manifestación de las autoescuelas valencianas

Castellón

El sábado día 22, las Autoescuelas de Castellón se manifestaron en Valencia, junto con el resto de la Comunidad Valenciana, para protestar por el nuevo Reglamento de las Escuelas Particulares de Conductores, y sus consecuencias. Y para pedir la dimisión del Sr. Director General de Tráfico D. Martín Palacín.

A la manifestación acudieron más de 600 vehículos de Autoescuela que de forma ordenada y sin que se registrase ningún tipo de incidente recorrieron las principales calles de Valencia, en fila, lo que ocasionó algún nerviosismo en conductores siempre impacientes. Una vez entregado el pliego de protestas al Sr. Gobernador, la manifestación se disolvió y Valencia capital volvió a la normalidad.

Las protestas de este sector se centran resumidamente en los siguientes puntos:

a) No al Reglamento, dictado por la Dirección General de Tráfico unilateralmente.

b) No a la apertura de Autoescuelas Municipales y otros sistemas parecidos, que además de ser nada rentables al contribuyente (aumento del gasto público), aumentaría la crisis del sector actual.

c) Que se convalide automáticamente el título de Profesor de Escuelas Particulares de Conductores, por el de Profesor de Educación Vial, de reciente creación.

d) La dimisión del Sr. Martín Palacín, que según opinión de las Auto-escuelas quiere hacerlas desaparecer.

# DECLARACIONES CON DERECHO A DEVOLUCION

hasta el 1 de julio

### DATOS BASICOS

- El Plazo finaliza el 1 de Julio.
- Presente conjuntamente, si está obligado a ello, la Declaración del Patrimonio y la Declaración Anual de Actividades (Mod. 195). Si es Vd. profesional, agricultor, empresario o artista adhiera al documento de devolución la etiqueta identificativa de que ya dispone.
- Este año puede solicitar la devolución por transferencia. Para ello deberá presentar su declaración en el Banco o entidad colaboradora en la que tenga cuenta corriente o de ahorros.

- Recuerde que debe adjuntar con su declaración una fotocopia del D.N.I. de los firmantes.
- No deje de consignar en sus Declaraciones el número de Código de su Delegación o Administración de Hacienda, esté o no en funcionamiento.
- Si tiene cualquier duda no deje de acudir a la Oficina de Información de su Administración o Delegación de Hacienda.
- También puede utilizar, si lo desea, el

teléfono 24 30 55

si vive en la provincia de Castellón

IMPUESTO SOBRE LA RENTA



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR DE ALIMENTACION ANIMAL PRECISA:

«VENDEDOR»

- Pensamos en una persona joven, plena dedicación y con experiencia en Ventas, valorándose preferiblemente que sea en el sector ganadero.
- Residencia en Castellón, Vinaroz o alrededores, con vehículo propio, dispuesto a trabajar en un radio de acción máximo de 150 Km.
- Remuneración según aptitudes, negociables en cada caso.
- Contrato mercantil. Enviar carta manuscrita con amplio historial, a Roldos Publicidad. Vergara, 10. 08002-Barcelona.

Tras ser detenido por un guardacostas argelino

## Puesto en libertad el barco Rolón de Oro

EFE / Valencia

El barco Rolón de Oro siguió ayer su marcha normal tras solucionarse los problemas surgidos el pasado sábado, cuando un guardacostas argelino conminó a su patrón a ir a tierra para justificar su presencia en aguas de aquel país.

José Falgás, director de la empresa consignataria TRAFUME S.A., aseguró a EFE que se trata de una práctica normal de cualquier guardacostas, y que el buque y su tripulación se encuentran en libertad.

El Rolón de Oro descargó en el puerto argelino de Mesquida un cargamento general que habo transportado desde Italia, declaró Falgás a EFE, y se le ordenó que esperase fondeado en aguas del puerto de Jijel hasta confirmar si se dirigía a Italia o España, para volver a cargar mercancía.

Al despertar del Ramadán y ver que el barco llevaba dos días fon-

deado, confirmó el director de TRAFUME a EFE, el guardacostas ordenó al capitán ir a tierra con la documentación del barco, para justificar su presencia en aguas de aquel país.

Falgás reiteró que se trata de una actuación normal de los guardacostas, indicó que no ha existido ningún problema y que el barco partió ayer, al conocerse el puerto en que se contrató la nueva carga.

La tripulación del Rolón de Oro la forman 12 hombres, en su mayoría gallegos, al mando del capitán, Esteban Longares, que se encuentran en perfecto estado de salud.

El Rolón de Oro tiene 76,5 metros de eslora, 11,8 de manga, 1.000 toneladas de peso muerto y 3.000 metros cúbicos de carga, es un barco versátil, que traslada carga general y vehiculos, según informaron a EFE fuentes de TRAFUME S.A., la compañía consignataria del buque, que tiene su sede en Valencia.

## Seísmo en la zona central de Chile

EFE / Chile

Un seísmo de regular intensidad se sintió ayer en Santiago y las principales ciudades de la zona central de Chile.

En la capital, el temblor de tierra tuvo una magnitud de 2 a 7 grados de la escala internacional de Mercali y se sintió a las 7,38 (11,30 GMT).

La misma intensidad tuvo en Valparaíso, mientras que en Ran-

agua, 100 kilómetros al sur de Santiago, el fenómeno fue acompañado por fuertes ruidos subterráneos.

En los últimos tres días se han producido seísmos de regular intensidad en la zona central.

## Aparece otro cadáver de la explosión de Algeciras

EFE / Cádiz

Submarinistas de la armada española rescataron en aguas de la bahía de Algeciras (Cádiz), un cadáver, posiblemente una víctima de la explosión ocurrida el pasado 26 de mayo en la refinería «CEPSA» de San Roque (Cádiz).

Las características del cuerpo responde a la de una persona oriental y todos los indicios apuntan a que pueda tratarse de uno de los tripulantes del buque «Petrogen One», desaparecido durante la tragedia.

El cuerpo, informaron a EFE fuentes de la Comandancia de Marina de Algeciras, fue descubierto en aguas próximas a la playa algecireña de «El Rinconillo».

### 26 muertos

Con el hallazgo de este nuevo cadáver, el número de muertos producidos por la explosión de los petroleros «Petrogen One» y «Campanavia» en la bahía de Algeciras (Cádiz), se eleva a 26 y el número de desaparecidos a nueve personas.

Las tareas de levantamiento del cadáver y su definitiva identificación, son realizadas por el Juzgado de Instrucción de San Roque.

José Luis Aldana Celaya

## Permaneció secuestrado durante 68 horas

EFE / Bilbao

José Luis Aldana Celaya, trabajador de la Caja de Ahorros Vizcaína permaneció secuestrado por varios individuos durante 68 horas, informó ayer el comité de empresa de la entidad.

El secuestrado es miembro del comité de empresa de la CAV por la central vasca ELA-STV y tiene un hermano encarcelado en la prisión de Herrera de la Mancha, por pertenecer a ETA.

José Luis Aldana, cuya desaparición el pasado viernes fue denunciada a los medios de comunicación por el comité de empresa, del que el secuestrado es delegado por la central vasca ELA-STV, fue liberado entre las 2 y las 3 de esta madrugada cerca de la universidad de Ciencias Económicas y Empresariales de Sarriko-Bilbao.

El secuestro se inició, según declaró el afectado a EFE a las 7.30 horas de la mañana del viernes, cuando salía de su casa, en la localidad vizcaína de Portugaleta, para dirigirse a la sucursal de la Caja de Ahorros de Vizcaya -CAV- en el valle de Trapaga.

En ese momento, varios individuos, según el relato de Aldana, le cogieron del cuello y le obligaron a introducirse en un vehículo, tapándole la cara

inmediatamente, con una capucha.

José Luis Aldana aseguró que le llevaron en el coche hasta un lugar que no puede precisar, donde, en brazos, le introdujeron en una habitación, en la que le retuvieron las 68 horas que estuvo secuestrado.

Según fuentes del comité de empresa de la CAV, José Luis Aldana fue detenido junto con su esposa, el pasado mes de marzo por inspectores de la brigada de información de la Jefatura Superior de Bilbao, siendo puestos en libertad, sin cargos varios días después.

Las mismas fuentes informaron a EFE de que los secuestradores de Aldana le interrogaron sobre las mismas o parecidas cuestiones que cuando estuvo detenido en la comisaría de Indauchu e incomunicado en aplicación de la ley antiterrorista.

José Luis Aldana comentó a EFE que durante el tiempo que duró el secuestro, tuvo los ojos totalmente tapados con vendas, que sus captores le ofrecieron comida, que no quiso probar y que sólo bebió leche «que tenía un sabor raro».

El secuestrado fue liberado en un camino vecinal entre los barrios bilbaínos de Deusto y San Ignacio, cerca de la universidad y fue encontrado por una patrulla de la Policía Municipal de la capital vizcaína.

Castellón

## Ahogado un niño de seis años en la playa de Torre la Sal

Castellón

El niño Salvador Padilla Casau, de 6 años de edad, ha muerto ahogado en la playa de Torre la Sal, en el término municipal de Cabanes.

El hecho ocurrió en el paraje denominado Casa de los Guardas y el niño fue trasladado por su padre a la Residencia sanitaria de Castellón, pero en este centro ya ingresó cadáver.

### Muerto en accidente de tráfico

Francisco Reolid Fernández, de 50 años de edad, vecino de Vila-real, resultó muerto el pasado domingo como consecuencia de un accidente de circulación.

El hecho ocurrió a las 3.15 horas del pasado domingo, cuando el camión, matrícula CS-5686-I, conducido por Francisco Reolid Fernández, se salió por el lado izquierdo de la calzada a la altura del kilómetro 115,900 de la N-340 en el término municipal de Alcalá de Chivert, volcando posteriormente.

¿QUIERES TRABAJAR CON NOSOTROS PARA LA JUSTICIA Y LA PAZ?

# AIRE ACONDICIONADO NORTHAIR

Un buen instalador le recomendará siempre una buena marca.

Una amplia gama de acondicionadores, con ciclo de calor incorporado. Desde pequeños modelos hasta grandes unidades propias de instalaciones industriales.

Northair es la marca internacional que se vende exclusivamente a través de instaladores. Pida su proyecto. Sin compromiso.



**northair**  
aire acondicionado

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA



EXPOSICION Alcalde Tárrega, 63 TALLERES Ros de Ursinos, 32. Tel. 22 20 98

CASTELLON

## ¡VACACIONES!

EL MEJOR REFRESCO

**VERANO**  
Salidas de VALENCIA  
**EN BARCO**

MALLORCA	Desde Ptas. 10.860
IBIZA	11.000

**EN AVION**

MALLORCA	Desde Ptas. 14.600
IBIZA	13.100
CANARIAS	28.600
ROMA	42.500
CUBA	92.000

Salidas de BARCELONA

TUNEZ	Desde Ptas. 39.000
-------	--------------------

CURSOS DE IDIOMAS. CIRCUITOS EN AUTOCAR. GRECIA, EGIPTO, CRUCEROS.

**WAVE ECUADOR**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Calle Mayor, 77  
tel. 23 03 63 CASTELLON

### Autorizada la subida del pan en un 7%

Madrid

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos acordó autorizar una subida del 7,6 por ciento en el precio de la harina de pan a granel y del 7 por ciento en el precio del pan común.

La comisión estudió un informe sobre la evolución de los precios alimenticios que, según la oficina del portavoz del Gobierno, en las últimas semanas presentaron un comportamiento favorable, «con una tendencia clara hacia una mayor estabilización».

La excepción a esta evolución favorable de los precios de los alimentos, según las mismas fuentes, es nuevamente la carne de pollo, que ha registrado tendencias alcistas en la última quincena.

### La CEE, a debate en el Congreso

Madrid

El Congreso de los Diputados inicia hoy martes el debate sobre la Ley Orgánica por la que se ratifica el tratado de adhesión de España a las Comunidades Europeas.

La jornada del martes está dedicada, exclusivamente, al debate de totalidad de la ley, dado que la oposición conservadora ha presentado una enmienda con texto alternativo.

Esta enmienda de Coalición Popular será defendida ante el pleno de la Cámara por su portavoz, Miguel Herrero de Miñón.

### AP tomará medidas si TVE no rectifica el reportaje de Fraga

Madrid

Alianza Popular (AP) adoptará nuevas medidas si TVE no repara el daño inferido a la imagen y honor de Manuel Fraga en la segunda edición del Telediario del pasado miércoles.

Así lo decidió el comité ejecutivo aliadista, que mostró su plena solidaridad con el presidente de AP por la injusta agresión de TVE, ante al que el partido ha hecho llegar ya un vídeo de rectificación elaborado por un equipo dirigido por el portavoz Rogelio Baón.

Baón, uno de los miembros del Grupo Popular «retirados» del consejo de administración de RTVE a raíz del informe del telediario sobre Fraga, dijo que si Televisión no acepta la emisión de dicho vídeo, AP acudirá al juzgado para que resuelva, de acuerdo con lo que estipula la ley orgánica del Derecho de Rectificación.

El comité ejecutivo, que ha considerado acertadas las medidas adoptadas ya frente al informe de Televisión, consideró que TVE lejos de respetar el pluralismo que ordena la Constitución y desarrolla el estatuto de Radio y Televisión, se ha inclinado a favorecer abiertamente las opciones socialistas y gubernamentales, erigiéndose en parte beligerante

frente a las demás fuerzas políticas.

«De no darse satisfacción a las legítimas aspiraciones de AP —emisión del vídeo y debate de la interpelación presentada en el Congreso por el Grupo Popular— para reparar la imagen y el honor de Manuel Fraga y garantizar la no repetición de hechos de esta naturaleza, se adoptará otra serie de medidas», aseguró Baón.

El portavoz aliadista dijo que esperaba que estas nuevas medidas no fueran necesarias «porque el ente público y sus directivos rectificarán su postura de ahora en adelante, por cuanto la agresión a Fraga significa una ruptura del pacto constitucional».

Entre las nuevas medidas que AP podría adoptar, Rogelio Baón señaló el abandono de la presidencia del Grupo Popular en órganos regionales, la defensa de mociones en todas las corporaciones y legislativas donde AP está representada e incluso llegar a organismos internacionales, como la comisión legislativa del Consejo de Europa.

Baón reveló que ayer le llamó el director general de RTVE, José María Calviño, para reiterar su disposición a ofrecer a Fraga las cámaras de la propia TVE para que rectificase, ofreciéndole que fue rechazado.

### Recepción de los Reyes en la festividad de San Juan

Los Reyes Juan Carlos y Sofía, acompañados por sus hijos, el príncipe de Asturias, y las infantas Elena y Cristina, ofrecieron ayer noche una recepción a 3.800 intelectuales, artistas y políticos con motivo de la onomástica del Rey.

Los Reyes llegaron a los jardines del Campo del Moro, anexo al Palacio de Oriente, a las 20.45 de la noche y saludaron en primer lugar a sus familiares más próximos, a continuación a los ministros del Gobierno y a sus esposas y por último al cuerpo diplomático.

La infanta Elena llevaba un vestido de color azul, con zapatos a juego y un mono prendido con una gran flor blanca. Su hermana, la infanta Cristina llevó un vestido rosa, con adornos de pedrería.

El Rey vestía uniforme de gala de capitán general y fue saludado a su llegada por los aplausos del público concentrado en los alrededores del Palacio de Oriente y por 21 salvas de cañón.

Los Reyes y sus hijos fueron saludados en primer lugar por sus familiares más próximos, entre ellos las hermanas del Rey, Pilar y Margarita, sus primos y la princesa Irene de Grecia.

Flanqueada por alabarderos en el paseo principal del Campo del Moro, la Familia Real saludó luego al Gobierno, donde estuvo ausente el vicepresidente, Alfonso Guerra y el ministro de Industria, Carlos Solchaga, que está en viaje a Japón.

A continuación saludó a los presidentes del Congreso y del Senado, Gregorio Peces Barba y José



El Rey Juan Carlos I

Federico de Carvajal, al presidente del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáinz de Robes y al presidente del Tribunal Constitucional, Manuel García Pelayo.

Los Reyes saludaron al cuerpo diplomático, por orden de antigüedad en la representación de cartas credenciales, encabezado por el representante de Cabo Verde y su esposa y a continuación por el diplomático soviético Yuri Dubinin.

Entre los 3.800 invitados se encontraban Chris Dennis, «el amigo americano» del príncipe Felipe, su compañero de habitación en el colegio canadiense, que lucía un típico color moreno tras unos días de vacaciones en Mallorca.

El tenista Manuel Santana, el campeón olímpico Paquito Fernández Ochoa, Raphael y Natalia Figueroa, Isabel Freysler, el ex presidente Adolfo Suárez, los líderes políticos Manuel Fraga y Miguel Roca departieron durante más de dos horas en los jardines que bordean la fachada sur del Palacio de Oriente.

### Los obispos orientarán a los católicos sobre el aborto

Madrid

Los ochenta obispos españoles comenzaron ayer una asamblea plenaria en la que elaborarán unas orientaciones pastorales para los católicos en relación con la ley despenalizadora del aborto.

En esta 42 asamblea plenaria, los obispos también estudian dos anteproyectos de documentos sobre identidad y misión de la iglesia en el contexto socio-cultural actual y «responsabilidad de los católicos en la vida pública».

Los obispos analizarán, asimismo, la aplicación del Concilio Vaticano II en España y concretarán la aportación de la iglesia española al próximo sínodo extraordinario, convocado por el Papa para finales de este año con el fin de examinar la aplicación del concilio durante los 20 años transcurridos desde que este finalizó.

Sobre el primer documento, el presidente de la Conferencia Episcopal, Gabino Díaz Merchán, dijo que la sociedad española «ha cambiado profundamente en los diez últimos años» y que se hace necesario «clarificar al máximo lo que es la iglesia y cuál es su misión en esta nueva sociedad».

La aconfesionalidad del Estado, precisó Díaz Merchán, no significa que la iglesia no pueda o no deba tener una presencia importante en la sociedad democrática.

«Preocupa a este respecto —sugirió— el clima de agresividad contra la iglesia católica que se advierte en España en algunos sectores sociales minoritarios».

### Asesinado en Lekeitio un marinero, amenazado por ultraderechistas

Bilbao

Ignacio Montes Abad, marinero de profesión, resultó muerto víctima de un atentado perpetrado en la madrugada de ayer en la localidad vizcaína de Lekeitio.

El fallecido, natural y vecino de Lekeitio, de 36 años de edad, estaba amenazado en pintadas aparecidas en las fachadas de algunos edificios de la villa marinera.

El Gobierno civil de Vizcaya, difundió una nota en la que precisa que no descarta que el atentado sea autoría de ETA, de delinquentes comunes o se trate de un ajuste de cuentas. La Policía, según el comunicado, investiga las tres hipótesis.

Algunos vecinos revelaron a EFE que, la víctima, a la que se relacionaba con la quema hace varios años de una bandera española, había recibido diversas amenazas y, en concreto, al poco tiempo de producirse este hecho aparecieron algunas pintadas en Lekeitio con el lema: «Muerte al chivato de Montes».

Los hechos ocurrieron sobre las tres y media de la madrugada en la calle de Bergara, número 14, edificio donde vivía Ignacio Montes Abad.

Cuando volvía del bar «Marina», donde había consumido algunas bebidas acompañado de varias mujeres de nacionali-

dad portuguesa resultó muerto a balazos.

Un joven, entre 18 y 20 años de edad, se acercó a él a la salida del bar, y junto a su domicilio, le disparó a bocajarro, alcanzándole tres proyectiles en la cabeza.

Ignacio Montes Abad fue alcanzado por varios proyectiles en la frente, en la nariz y en los ojos y otro en la muñeca, por lo que falleció instantáneamente. Una ambulancia trasladó el cadáver al depósito municipal de Lekeitio.

En el lugar de los hechos, la Guardia Civil recogió ocho casquillos del calibre nueve milímetros parabellum, de la marca Geco, «raramente utilizada por ETA», informaron a EFE fuentes del citado cuerpo.

El fallecido trabajaba en el barco pesquero «Javier Estery» y en la actualidad se encontraba separado de su mujer que vive en la localidad cercana de Amoroto.

El funeral se oficiará hoy por la tarde en lugar donde el marinero encontró la muerte, la localidad de Lekeitio.

El PSE-PSOE ha condenado el atentado en una nota remitida a los medios de comunicación en la que afirma que ante el asesinato de Ignacio Montes, mostramos una vez más nuestra condena situándonos al lado de la víctima y de su madre».

Cuatro pertenecían a comandos

### Detenidos en Guipúzcoa, son presuntos etarras

San Sebastián

Las nueve personas detenidas tras la operación policial llevada a cabo recientemente en Guipúzcoa, están acusadas de mantener relación con ETA, informa una nota del Gobierno Civil de esta provincia.

Cuatro de ellas, especifica la nota sin detallar nombres, son presuntos integrantes de los comandos «Axio», «Zorrotza» y «Axio-Zorrotza», mientras que el resto han sido acusados de ayudar a ETA «en diversos grados de colaboración».

Durante la misma operación policial se descubrieron dos «zulos» con diverso armamento y otros materiales, y un buzón, situado en el kilómetro 420.700 de la carretera nacional uno, «consistente —explica el comunicado— en un bote de plástico enterrado en el suelo y utilizado para mantener contactos con la dirección de ETA en Francia».

Uno de los zulos estaba situado en una cueva natural existente en el monte Aizkuate y guardaba tres pistolas «Firebird» calibre 9 mm. Parabellum, dos pistolas F.N. «Browning JP-35» del mismo calibre, dos subfusiles marcas MAT y STEN y varios cargadores para las armas.

Se incautaron también, en el mismo lugar, siete granadas de mano fabricación ETA, cinco relojes temporizadores, mecha lenta, detonadores, cinco capuchas, un saco con munición, dos revistas de ETA (M), un cuaderno manuscrito

de «cursillo», dos sobres y dos neveras.

En el segundo zulo, encontrado en una borda ubicada en Ataun, se ocuparon dos trozos de mecha detonante, una nevera portátil y dos cajas de munición, marca «Gecos», vacías.

El comunicado, de cuatro folios, detalla la composición de los tres comandos de ETA con los que presuntamente están relacionados algunos de los detenidos y las acciones que se imputan a cada uno.

El «Comando Axio», formado por cuatro personas en octubre del 82, se quedó con un solo integrante —J.L.M.G.— en enero del 85, tras la muerte en accidente de tráfico de uno de sus miembros y el abandono de los otros dos.

A este comando se le imputa la colocación de un artefacto, que sería desactivado, en la concesionaria de Seat en Beasain el 23-07-83. La vigilancia a entidades bancarias, el atraco a una gasolinera de Legorreta en enero del 84 y el intento de asesinato de una persona domiciliada en Cegama.

J.L.M.G. se unió posteriormente al comando «Zorrotza», formado en diciembre del 84 por dos personas y al que se le atribuye la colocación de dos bombas.

El abandono de uno de los dos miembros de este último grupo, hizo que, a primeros del 85, las dos personas que habían quedado solas en sus respectivos comandos —J.L.M.G. y J.C.Y.M.— constituyeran el comando «Axio-Zorrotza».

# Venga a por su Citroën y cuente con 60.000 pts.

Ahora que se acercan las vacaciones, Citroën quiere hacerle una oferta extraordinaria.

Valoramos su coche usado en óptimas condiciones, le entregamos su nuevo Citroën de inmediato, se lo financiamos a su medida, y le ofrecemos 60.000 Ptas. para que usted las utilice como mejor le convenga:

- Como sobrevaloración en la tasación de su coche usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Para incluirlas como parte de pago.
- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- O para disfrutarlas en sus vacaciones.

## para las vacaciones.

Extraordinaria Citroën  
Hasta el 20 de Julio

Oferta válida para los modelos LNA, VISA, BX cuyos pedidos se realicen entre el 17 de Junio y el 20 de Julio, y su matriculación hasta el 31 de Julio.



## Berri pide la retirada de la flota americana de Líbano

Beirut

El ministro de Justicia libanés y jefe del Movimiento Chiíta Amal, Nabih Berri, advirtió ayer a Estados Unidos que los 40 rehenes norteamericanos retenidos por dicho movimiento no serán liberados hasta que la flota norteamericana se aleje de las costas del Líbano.

Berri, que hizo esta declaración a los medios informativos, agregó que los chiítas no liberarán a los rehenes hasta que Israel ponga en libertad a 735 libaneses, en su mayoría chiítas, que se encuentran internados en el campo-prisión de Atlit.

El líder de Amal especificó que el avance de la VI flota hacia nuestras costas nos obliga a añadir otra condición para la liberación de los rehenes y esta condición en este caso del Movimiento Amal es la retirada de dicha flota de nuestro litoral.

Según pudo saber EFE de fuentes dignas de crédito, Berri comunicó esta nueva condición para la liberación de los rehenes en una conversación telefónica mantenida con el embajador estadounidense en Lobano, Reginald Bartholomew.

Por otra parte, la liberación de 31 chiítas libaneses de la prisión número 6 de Atlit «no tiene ninguna conexión» con los rehenes norteamericanos retenidos en Beirut, ha declarado el director general del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, David Kimji.

«Parte de estos detenidos chiítas fueron liberados por haber finalizado las investigaciones que se les seguían, y otros porque apelaron en contra de su detención, y un tribunal israelí aceptó su reclamo», explicó Kimji a delegados de toda la prensa hispano-americana en el Ministerio.

«Si los jueces deciden así, las Fuerzas Armadas no pueden menos que respetar la voluntad del poder judicial», comentó. Todos los prisioneros pertenecen a la secta musulmana de los chiítas, miembros de la cual hace diez días secuestraron el avión de los EE.UU.

Según Radio Israel, Kimji rechazó una oferta de Austria para mediar por un canje de los rehenes norteamericanos de Beirut a cambio de los prisioneros chiítas de Atlit. Kimji dijo al embajador austriaco que «vaya usted a hablar con Nabih Berri», líder de los chiítas de «El Amal», agregó la emisora.

El democristiano obtuvo la mayoría en la primera vuelta

## Francesco Cossiga sucederá a Sandro Pertini en la presidencia de Italia

Roma

El democristiano Francesco Cossiga, de 56 años, abogado, profesor de Derecho Constitucional y presidente de Gobierno en dos ocasiones, se convirtió ayer en el presidente más joven de la República italiana.

Cossiga sustituye en el cargo a Sandro Pertini, que el próximo día 9 de julio finaliza su septenio, y es desde ayer el octavo presidente de la República.

El político democristiano recibió 752 votos a favor de los grandes electores Zdiputados, senadores y representantes de las 20 regiones de Italia) que participaron en la votación.

De un total de 1.011 grandes electores estuvieron presentes 079 y votaron 977. Además de los 752 que recibió Cossiga, se registraron 141 votos en blanco, siete nulos y 67 para otros candidatos.

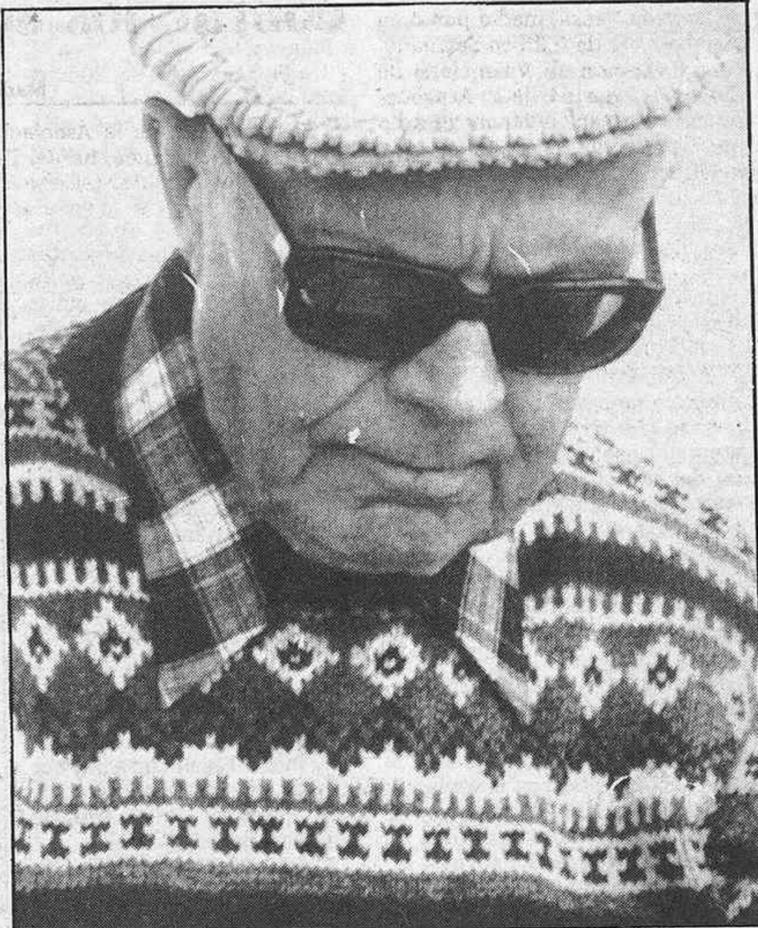
Sandro Pertini obtuvo 12 votos, el democristiano Arnaldo Forlani; 15, Amintore Fanfani, también de la DC; cinco, Giulio Andreotti (DC); actual ministro de Asuntos Exteriores, tres, y Norberto Bobbio, filósofo y senador vitalicio, tres.

Cossiga nació en Sassari (Cerdeña) el 26 de julio de 1928, está casado y tiene dos hijos.

En 1948 se licenció en Derecho por la Universidad de Sassari con Cum Laude. Luego se dedicó al estudio de Derecho Constitucional y fue asistente de la cátedra de Giuseppe Guarini.

Ganador de numerosas becas de estudio, realizó diferentes investigaciones y siguió cursos en la universidad de Roma con Esposito y Capogrossi. Este último fue su maestro de pensamiento y de vida espiritual y cultural.

Siendo todavía jovencísimo fue llamado a enseñar Derecho Constitucional en la Facultad de Derecho de Sassari y después Derecho Constitucional Regional, hasta 1974, año en que pidió la excedencia para asumir su primera cartera ministerial.



Pertini mereció el aplauso de todo el mundo / UPI

Abogado y autor de numerosas publicaciones judiciales, ha participado en las actividades de la acción católica como dirigente diocesano y regional.

Inscrito en la Democracia Cristiana (DC) en 1945, fue dirigente de sección, provincial y regional. A los 28 años fue secretario provincial de su ciudad natal y posteriormente, consejero nacional.

Por su condición de ex-presidente del Gobierno (4 de agosto de 1979), es miembro de derecho del máximo órgano ejecutivo de la Democracia Cristiana.

Fue elegido diputado por primera vez en las elecciones del 25 de mayo de 1958, con 52.787 votos de preferencia y reelegido en las del 28 de abril de 1963, con 58.809 votos.

También logró escaños en las elecciones de 1968, donde

fue como cabeza de lista por Cagliari-Nuoro, y en las de 1972.

Ha sido numerosas veces componente de la ejecutiva del grupo parlamentario democristiano y hasta su nombramiento como ministro formó parte de la junta de reglamento de la Cámara y del comité conjunto de las juntas de reglamento de las dos Cámaras.

Ha formado parte también de las comisiones de finanzas y tesoro, de asuntos constitucionales, de defensa y de relaciones exteriores de la cámara.

Su llegada al Gobierno se inició con el cargo de subsecretario de Estado para la Defensa en el tercer Gobierno de Aldo Moro. Puesto en el que fue confirmado por el segundo Gobierno Leone y el primer Gobierno Riumor.

## Alí Agca identifica al «tercer hombre» que participó en el atentado al Papa

ENRIQUE CANZANO / Roma

Mehmet Alí Agca identificó ayer al tercer hombre que participó en el atentado contra el Papa como Omer Ay e insistió en que era Jesucristo, mientras el juez le interrogaba a cerca de un cuarto hombre.

Severino Santiapichi, presidente del tribunal que juzga a los ocho presuntos implicados en la conspiración contra Juan Pablo II, preguntó insistentemente a Agca sobre la identidad del tercer hombre a quien el terrorista turco denominó en anteriores sesiones Akif.

Ante la insistencia del magistrado, Agca terminó por decir que se trataba de Omer Aym un miembro de los Lobos Grises que vivía en Alemania Federal y que fue extraditado a Turquía, país en el que se encuentra condenado a la pena capital por actos terroristas.

Según la narración de Agca, el también miembro de los lobos gri-

ses Yalcin Oezbey fue quien le facilitó el nombre de Omer Ay cuando el autor de los disparos contra Juan Pablo II le pidió, en nombre de la amistad que les unía, un tercer hombre que participase en la acción.

Ante las constantes contradicciones de Agca, que de un día a otro cambia de versión con bastante desenvoltura, Santiapichi no terminó de creerse que la identidad del tercer hombre fuese Omer Ay y repitió por enésima vez las mismas preguntas de siempre acerca del día del atentado.

El juez y el fiscal Antonio Marini están convencidos de que fueron cuatro los hombres que participaron directamente en la acción terrorista contra el Papa, el 13 de mayo de 1981 en la plaza de San Pedro.

De ellos, Agca y su amigo Oral Celik son los únicos que han sido identificados con certeza y que, en su opinión, tenían la misión de disparar

Los otros dos, encargados de cubrir la acción y facilitar la huida de Agca y Celik, no han podido ser identificados plenamente.

En parte porque Agca (que insiste en que sólo hubo tres personas) no facilita datos que puedan llevar a su localización y también por la multiplicación en cada sesión del número de terroristas turcos que podrían haber actuado.

Como dijo un abogado de la defensa al empezar a desgranarse el rosario de posibles cómplices, éramos pocos y parió la burra.

Santiapichi, en un intento de sorprender o debilitar las defensas de Agca, intercaló las preguntas acerca del día del atentado con las referentes al pensamiento y modo de actuar del turco, como las cartas que escribió desde la cárcel a su hermano, recomendándole que se mantuviese alejado de cualquier tentación política o terrorista e instándole a que encontrase un trabajo.

## El Papa solicita de George Bush un esfuerzo por la paz

Cuarenta minutos duró la entrevista que mantuvieron ayer el Papa Juan Pablo II y el vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, que discutió en una atmósfera de cordialidad.

Tras la charla, cuando le fueron presentados al Papa la esposa de Bush y otros acompañantes del séquito estadounidense, Juan Pablo II dijo en inglés: Espero que podamos trabajar juntos por la paz.

No es esta la primera visita de Bush al Vaticano, en donde ya estuvo el 15 de febrero de 1984.

Sobre el contenido del diálogo, como es habitual, el Vaticano no facilitó información alguna.

Medios vaticanos consideran que Juan Pablo II y Bush hablaron de asuntos referentes a las negociaciones de Ginebra, a la guerra de las galaxias, sobre la que espera un documento vaticano, al secuestro del avión de la TWA en Beirut, a la situación bélica en el Líbano y a los esfuerzos por la pacificación en Centroamérica.

Bush, cuyo séquito llegó en 27 automóviles, fue recibido en el patio de San Dqmaso, donde acudió con su esposa, Bárbara, por monseñor Dino Monduzzi, regente de la casa pontificia y por siete gentilhombres de uniforme mientras un piquete de la guardia suiza rendía honores militares.

Tras el encuentro en privado con el Papa, Bush presentó a su esposa al Pontífice y al embajador de Estados Unidos ante la santa sede, William Wilson, y a su esposa Betty, que profesa la religión católica.

## El Discovery concluyó su fructífera misión

Houston (Texas)

La misión espacial del transbordador espacial norteamericano Discovery finalizó ayer con un aterrizaje perfecto en la base aérea de Edwards, en el desierto de California.

El Discovery tocó tierra a las 13:12 GMT, tal como estaba previsto, finalizando con éxito una misión de siete días.

El comandante Daniel Brandestein y el copiloto John Creighton anunciaron al centro espacial de Houston (Texas) que habían encendido los motores para el frenado de la nave sobre el Océano Índico, cuando completaban la órbita 111.

Brandestein y Creighton integraron una tripulación internacional en la que estuvieron el príncipe saudí Salman Al-Saud, el francés Patrick Baudry y los norteamericanos Steven Nagel, John Fabian Shannon Lucid.

Shannon Lucid, una bioquímica, fue la sexta mujer estadounidense en viajar al espacio.

La misión del Discovery, la 18 en la historia del transbordador, puso en órbita tres satélites de comunicaciones —el mexicano Morelos, el árabe Arabsat y el de la compañía norteamericana American Telephone and Telegraph (ATT)—, y lanzó y rescató otro de carácter científico.

Además, la tripulación concluyó con éxito, después de un primer intento fallido, el experimento de la primera arma espacial, que consistió en reflejar a la tierra un rayo láser lanzado desde una base militar en la isla de Mawai, en el archipiélago de Hawái.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. MANUEL CASTILLO AGUILAR**

Que falleció el DIA 15 de mayo de 1985, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

**R. I. P.**

Sus apenados familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará HOY martes día 25 A LAS 7 de la tarde, en la Iglesia de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 25 de junio de 1985

La Bolsa

Equilibrios dudosos

Valencia

La semana se inició con una sesión en la que el papel y dinero muestran fuerzas equiparables, lo que da un equilibrio ya que se han negociado 70 valores de los que repiten 44, bajan 11 y 15 ganan. La novedad más destacada del día es el pago de dividendo de la Telefónica, por un importe líquido de 24,60 pesetas. Cada acción queda a 114 que era el valor teórico calculado. En la energía se ha visto una energía de uno en Aguas Valencia, y una merma de dos en Petróleos.

En los eléctricos hay recuperación de un cuarto de Hidrola, y bajas de dos en Unión Fenosa, de tres cuartos de Fecsa, medio punto en Iberduero, y de 0,25 en Sevillana. Hay repetición en Valenciana de Cementos, fuerte baja en Aragonesas y recuperación de uno y medio en Explosivos. Dragados gana medio entero.

Indicadores

Madrid: 106,30 (-0,31)  
Barcelona: Festivo.  
Bilbao: 110,95 (-0,14)  
Valencia: 109,54 (-0,34)

Cotizaciones de Bolsa

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIERAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco Vizcaya	432,00	Transmediterránea	-
Banco Atlántico	-	Unión Naval de Levante	-
Banco Bilbao	350,00	Metro de Madrid	-
Banco Central	320,00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Español de Crédito	-	Cristalería Española	-
Banco Europeo Negocios	-	Cros	-
Banco Exterior de España	199,00	Energía e Indus. Aragonesas	121,00
Banco F. Industrial INDUBAN	407,00	Española de Oxígeno	584,00
Banco Fomento	145,00	Española de Petróleos CEPSA	132,25
Banco Hispano Americano	163,00	Fosforera Española	-
Banco Ibérico	-	Hidro-Nitro Española	-
BNP España S. A.	124,00	Ibys	-
Banco Mercantil e Industrial	-	Insular del Nitrógeno	-
Banco Popular Español	346,00	Perfumería Gal	-
Banco Rural	-	Papelera Española	37,00
Banco de Santander	340,00	Papeleras Reunidas	-
Banco Urquijo	-	Petroliber	-
Banco de Valencia	106,00	Sarrió, Papelera de Leiza	54,00
Banco Zaragozano	199,00	Sniace	-
Unión Industrial Bancaria	-	Unión Explosivos Rio Tinto	39,25
Bankinter	212,00	Unión Resinera Española	245,00
Banco Comercial	124,00	<b>SEGUROS</b>	
Banco Herrero	840,00	La Estrella	-
Banco Pastor	249,00	La Unión y el Fénix Español	-
<b>ALIMENTACION</b>		<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Azucarera de España	175,00	Altos Hornos de Vizcaya	28,50
El Águila Fábrica de Cervezas	-	Astilleros Españoles	-
Ebro, Azúcares y Alcoholes	667,00	Auxiliares de Ferrocarriles	107,00
<b>ELECTRICAS</b>		Citroën Hispania	-
Electra de Viesgo	225,00	Duro-Felguera	278,00
Eléctrica de Langreo	-	Empresa Nacional Aluminio	-
Eléctrica R. de Zaragoza	228,00	Española de zinc	330,00
Fecsa	68,00	Fasa-Renault	-
Fenosa	-	Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Hidroeléctrica del Cantábrico	133,00	Material y Construcción	-
Hidroeléctrica de Cataluña	60,00	Metalúrgico de Santa Ana	56,00
Hidroeléctrica Española	80,00	Minero Metal-Los Guindos	-
Iberduero	93,00	Minero Siderur. de Ponferrada	35,00
Salto del Mansa	362,00	Nueva Montaña Quijano	28,75
Sevillana de Electricidad	69,75	Seat	-
Unión Eléctrica	59,00	<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>IMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartinbao	187,00
Bani	-	Cartisa	285,00
Ceisa	-	Ceivasa	262,00
Cementos Alba	270,00	Cibansa	235,00
Cementos y Portland Asland	139,50	Finsa	-
Dragados y Construcciones	140,50	General de Inversiones	112,00
El Encinar de los Reyes	206,00	Industria y Navegación INSA	-
Inmobiliaria Metropolitana	249,00	Invasa	285,00
Inmobiliaria Simane	-	Popularinsa	327,00
Inmobiliaria Urbis	-	Vamosa	-
Imob. Vasco-Central VACESA	-	Esp. de Inversiones	145,00
Portland Valdeirivas	310,00	Figravinsa	137,00
Urbanizadora Metropolitana	450,00	<b>VIARIOS</b>	
Valenciana Cementos Portland	-	Central Inversión Crédito CIC	-
Vallehermoso	51,50	Española Acumulador TUDOR	-
Eurobuilding	-	Femsa	-
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	176,00
Campsa	-	Finanzauto y Servicio	-
Tabacalera	212,00	Galerías Preciados	-
Telefónica Nacional de España	114,00	Marconi Española	-

Mercado de Divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	175,494	175,934
1 Franco francés	18,744	18,791
1 Libra esterlina	225,580	226,145
1 Franco suizo	68,323	68,494
100 Francos belgas	283,375	284,085
1 Marco alemán	57,129	57,272
100 Liras italianas	8,950	8,973
1 Florín holandés	50,662	50,789
1 Corona sueca	19,829	19,878
1 Corona danesa	15,907	15,947
1 Corona noruega	19,381	19,930
1 Marco finlandés	27,529	27,597
100 Escudos portugueses	99,855	100,104

Porque «no hay más remedio»

Rafael Termes insiste en que los bancos deben cobrar los servicios

Madrid

El presidente de la Asociación Española de la Banca, Rafael Termes, ha dicho que es preciso que la Banca cobre por la prestación de servicios.

Termes hizo esta afirmación en el transcurso de un encuentro sobre la Banca y la CEE organizado por la fundación del Banco Exterior de España y la asociación de amistad hispano-francesa al que asistió también el presidente de la patronal francesa de la Banca, Jean Dromer.

Destacó Termes que la integración de España en la CEE va a ser un reto para la banca española que tendrá que mejorar su productividad, reduciendo sus costes de transformación, reasignando más racionalmente sus costes y cobrando por los servicios prestados», medida esta impopular, dijo, «pero que no hay más remedio que tomarla».

Afirmó el presidente de la patronal bancaria que «no es presentable un sistema financiero que tiene intervenidos el 55 por ciento de sus recursos» mediante la asignación de recursos crediticios por sectores y mediante las necesidades de financiación del déficit público.

Este sistema, dijo Termes, «significa una intromisión del Estado en la actividad bancaria en cuanto a la concesión del crédito» y mientras no se logre rebajar el gasto público, añadió, difícilmente se podrán recortar estos coeficientes.

Se refirió Termes a la legislación comunitaria en materia bancaria, que calificó de «corta» y al principio de no discrecionalidad y no discriminación.

No discriminación, agregó, en relación con el deseo de los bancos españoles de operar en los países

El dólar USA cotizó ayer a 175,74 pesetas

Madrid

El dólar se depreció ayer ligeramente, 0,80 pesetas, en el mercado de divisas de Madrid, al fijar el Banco de España un cambio medio de 175,741 pesetas.

Este cambio supone una depreciación de la divisa estadounidense de un 0,46 respecto al cambio del pasado viernes, que fue de 176,55 pesetas por dólar.

La divisa estadounidense abrió su cotización a 176,50/80 pesetas y alcanzó su cota máxima de la mañana en 176,75 pesetas y la más baja en 175,80 pesetas.

Después de bolsa la moneda norteamericana quedó en 175,60/90 pesetas.

El cambio del marco respecto de la peseta se mantuvo durante la sesión de hoy en torno a las 57,23/26 pesetas, situación similar al cierre del pasado viernes.

EN VIELLA

(Valle de Arán)

Alquile un apartamento. A partir de 4.700 ptas. persona y semana. Información Club R. Mediterráneo S.L. Urbanización Peñisamar. Peñiscola (Castellón). Tel. 964-48 10 21 y 48 03 26.

Finanzauto deberá pagar a Enasa 500 millones

Madrid

La compañía Finanzauto y Servicios (FYSER) deberá pagar a la empresa de automoción Enasa 500 millones de pesetas por rentas, alquileres, impuestos y gastos.

Por la sentencia se absuelve a Enasa de todas las reclamaciones efectuadas por FYSER contra esa compañía, a la que Finanzauto y Servicios haba acusado de incumplir sus obligaciones de pago.

FYSER había presentado hace meses una demanda ante el juzgado pidiendo que se condenase a Enasa a indemnizar una suma superior a los 10.300 millones de pesetas por «actitud reiterada e irresponsable de Enasa al incumplir de manera frontal y absoluta sus obligaciones contractuales con esta compañía».

hagase notar



Este clip solo vale 2'50 pts

Tenemos los regalos de empresa que Vd. buscaba.

Boligrafos  
Llaveros  
Encendedores  
Adhesivos  
Calendarios  
Etc....

Tenemos los regalos de empresa que Vd. buscaba.

Universal

Metalinas

RECLAMOS PUBLICITARIOS

Tel. 21 07 54

Pintor Montoliu, 63 - Tel. 21 07 54 - Castellon



GENERALITAT VALENCIANA

ANUNCI

Va a procedir-se a la contractació directa del projecte de les següents obres:

— CASETES PER A PESCADORS EN EL PORT DE BENICARLÓ.

— El pressupost de contracta ascendeix a 22.049.912 pessetes i el termini d'execució és de DEU mesos.

La documentació completa estarà de manifest en els següents locals, de 9 a 14 hores.

— C.O.P.U.T. Isabel la Católica, núm. 8, despatx 48.  
— C.O.P.U.T. Direcció General d'Obres Públiques. Avda. Blasco Ibáñez, 50, 7.<sup>a</sup>

— GRUP DE PORTS DEL NORD. Carrer Navarra, 40. Castelló.

Les proposicions econòmiques s'admetran en els locals anteriorment esmentats, fins les 14 hores del dia 1 de juliol de 1985.

No s'admetran proposicions remeses per correu.

València, a 17 de juny de 1985.

EL SECRETARI GENERAL  
Signat: Antoni Leyda i Gilabert

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES  
URBANISME I TRANSPORTS  
Direcció General d'Obres Públiques



## Hacia un mayor apoyo a la cantera

# Laureano Benedito, el cerebro gris del Club Deportivo Castellón

Dicen que cuando alguien va a la sede oficial del C.D. Castellón, lo primero que hace es preguntar por Laureano Benedito para tratar de solventar su problema. Sí, él es el cerebro gris de la entidad albinegra. Un hombre con una

facilidad enorme para llegar a un acuerdo con cualquier jugador que mantenga la postura más dispar, pero a la vez cauto en las decisiones que toma, consciente del momento difícil que atraviesa su equipó.

JOSE VICENTE FELIP / Castelló

—Laureano, atendiendo a la nueva política que parece haber iniciado la junta directiva y al sentir de la afición en general, ¿cómo se presenta la nueva temporada para el C.D. Castellón?

—Como todas, si al final de una temporada no se han logrado los objetivos que se habían previsto en un principio, se siente un «dimpasse», pero llega ese momento que tenemos que pensar en la próxima y estamos trabajando sobre ella. Se han hecho algunos fichajes, dentro de la economía del Castellón que no es boyante pero como todas, no es que nuestro equipo esté con números deficitarios superiores a los demás, quizás sea uno de los equipos de Segunda División que menos déficit tiene; aunque también es cierto que las posibilidades económicas no son muchas debido a que el número de socios no es muy alto. Esperamos que, este año la afición, se mentalice un poco porque si el Castellón es el equipo más representativo de nuestra ciudad, a parte de la provincia, entonces debemos de ayudar entre todos.

La política que lleva este año la directiva del Castellón es potenciar al máximo la cantera, como de hecho siempre ha sido pero ahora más. Sólo hay que dar un repaso a los jugadores que integran la plantilla del C.D. Castellón: Salvo Basauri, Botubot, García Hernández y Fontana, prácticamente todos los demás de la plantilla son de Castellón, puesto que Viña está ya integrado en Castellón donde lleva muchos años; entonces si de una plantilla de dieciocho o veinte jugadores solamente hay cuatro que no son de la cantera, creo que la política que lleva el Castellón es austera y tratamos de cuidar ese fútbol-base que tenemos en Castelló.

### Antal Dunai

—Antal Dunai, antes de marcharse a Hungría, presentó un informe a la directiva indicando los jugadores que quería y los posibles refuerzos, ahora resulta que sus indicaciones no se han llevado a la práctica, ¿puede que a su vuelta se encuentre con un equipo que no quería y ya surgan los primeros problemas?

—Exactamente no es así, ni debe ser tampoco. Dunai cuando terminó la temporada, nosotros le pedimos un informe sobre la situación actual de la plantilla del Castellón. El nos dio el informe el mismo día que se marchó, no se pudo estudiar concienzudamente con él, puesto que el deseo que tenía la directiva es que ese informe se hubiese presentado quince o veinte días antes y haberlo estudiado entre ambos, porque a veces algunas necesidades que él quiera el club no las pueda lograr o viceversa. Entonces, nos dio un informe escueto y todos los huecos que él veía se van a cubrir, puesto que no desechaba ningún jugador; en el



Laureano Benedito, secretario general del conjunto albinegro

informe decía que había algún jugador que podría ser sustituido pero no que le molestaban.

Se ha rumoreado que algún jugador hubiese podido ser baja y Dunai estaría satisfecho. Puede ser, pero hay que tener en cuenta que los contratos en vigor no hay más remedio que mantenerlos; y en cuanto a jugadores que no se les ha dado la baja, los que él dijo se les ha dado, caso de Pelegrín, Zambrano, Portugal y Lafita, estos hombres han terminado el contrato. También se refieren los medios informativos a dos jugadores que tenemos de la cantera —Javier Beltrán y Verdú— que en ningún momento han sido desechados por el entrenador, por tanto la junta directiva está trabajando en este tema para ver la posibilidad de que e queden en el club. Nunca haremos nada en contra de la voluntad del entrenador, puesto que si tenemos la confianza en Dunai tiene que ser para mantenerla, en caso contrario la solución es no tener a este entrenador o no tener esta plantilla.

### Refuerzos

—Ximet y Saura son los dos jugadores que por ahora ha firmado el Castellón, ¿habrá alguna incorporación más?

—En principio, Ximet más que un fichaje es un refuerzo de la cantera que no sólo debe ser el Amateur, puede ser cualquier jugador de la provincia en una edad joven. Saura ha sido un fichaje que también proviene de la cantera, aunque sea de vuelta a casa; y la idea de la directiva es reforzar más el equipo en los puntos que el entrenador considera, parece

que quiere un delantero y tra-

teremos de hacer lo posible para firmarlo, y un defensa derecho. Pero no se puede correr, puesto que hasta la semana que viene no se sabrá la situación real de los jugadores a nivel nacional, entonces es cuando veremos la disyuntiva y haremos el equipo que esté al nivel de nuestras condiciones.

—¿Quizá por ello se puedan buscar estos dos refuerzos en el extranjero?

—Se está intentado porque un delantero centro de entidad, puesto que para no ser de entidad... y no le quito valor pero nosotros tenemos un delantero-centro de mucha entidad que es Pedro Alcañiz, no tengo por qué ocultarlo, ahí está, un jugador con diecinueve años que está en la selección... si este jugador estuviese en cualquier equipo de España estaríamos buscándolo todos para ficharlo, lo tenemos aquí. Si hace falta otro lo traeremos. Español vale mucho dinero, o de lo contrario es un jugador desechado por otro conjunto, solamente en el extranjero se puede conseguir porque el precio es más asequible.

—¿La directiva está decepcionada por el «fracaso» de las últimas temporadas?

—Sí, cuando nosotros nos hicimos cargo del C. D. Castellón sólo había dos planteamientos. Cogimos el equipo con un déficit aproximado a los 60 millones de pesetas, tan sólo había dos salidas: o tratar de ascender a Primera División, lo cual suponía el riesgo de aumentar el déficit, pero si nos salía bien era la solución del C. D. Castellón; y otra era dejar que el equipo hubiese llevado su curso y entonces se podía descender a Tercera, esta directiva no quería plantearse ese tema. Entonces nos arriesgamos y se hicieron unos



fichajes con la idea de ascender a Primera, no se pudo conseguir y se acabó la temporada y el déficit se había aumentado (cerca de 80 millones). A la temporada siguiente nos volvimos a replantear la cuestión, hicimos un equipo bajo la directriz del entrenador, fichando la gente que él quería, pero los frutos no han sido los apetecidos. Entonces, ahora visto que después de dos años de arriesgarnos no se ha podido lograr ascenso, hemos pensado que hay que intentar subir a Primera División pero no con tanta premura, sino es en un año, en dos. El objetivo de esta junta directiva es ascender al Castellón a Primera División, ahora bien si no es este año será entre éste y el que viene.

### Déficit

—Con 134 millones de déficit, ¿dónde puede ir el Castellón?

—Bueno, eso de que el Castellón tenga 134 millones de déficit no lo he visto en ningún número del club, la persona que lo ha dicho, así lo creará; pero el déficit del Castellón aún no está contrastado puesto que todavía no se ha efectuado ningún balance oficial. Por tanto el déficit será importante pero la cantidad, en este momento, no me atrevería a precisarla.

—¿Se gastaron demasiados millones con los fichajes?

—El Castellón había previsto un capítulo para fichajes sobre quince millones de pesetas, se aprobó en la directiva. Entonces no hemos pasado de esa cifra, puesto que incorporamos a Botubot, Portugal y Basauri y en el último momento a Pelegrín; en total no se ha pasado de los quince millones en concepto de ficha, puesto que una cosa es la ficha y otra el sueldo.

Entonces si tenemos en cuenta que la ficha de Portugal está alrededor de los dos millones y medio, Pelegrín sobre un millón, Basauri estuvo sobre dos y medios millones y Botubot cinco millones. Sumamos estas cantidades y veremos que no superamos los quince millones previstos. En cuanto si su rendimiento ha sido el adecuado, esto es muy difícil de apuntarlo; creo que en algunos casos han dado los frutos deseados.

### La directiva

—¿La directiva del Castellón está desunida?

—No, la directiva está unida totalmente. Pero en un grupo de quince personas es lógico que haya una disparidad de criterios, no todos tenemos que decir siempre lo mismo, pero luego tenemos que asumir todo.

Una directiva, entiendo que cuando está sentada en una mesa debe discutir todos los temas, dar impresiones, pero cuando se ha acabado la reunión, todo el mundo debe asumir los acuerdos que allí se han tomado y a partir de ese momento defenderlos a capa y espada, como si lo que se hubiese aprobado fuese iniciativa de él, lo que nunca debe hacer es cuando prevalece la opinión de otro estar en contra. Y la junta del Castellón está como debe de estar, unida.

—A la hora de tomar decisiones sobre fichajes y demás, ¿la directiva se deja influenciar?

—Realizar fichajes es una cosa muy delicada y debemos pedir opiniones e informaciones; pero si te refieres a dejarse coaccionar, totalmente no debe dejarse coaccionar la directiva a la hora de fichar un jugador determinado.

### La cantera

—A partir de ahora ha dicho que se va a potenciar más la cantera, ¿quiere decir ello que se reforzará el Amateur y Juvenil?

—Sí, la verdad es que lo estamos potenciando al máximo, cuando sabemos de un juvenil que en cualquier lugar de la provincia y hasta incluso de fuera, como es el caso de Raúl, tiene buenas cualidades tratamos de incorporarlo. Hemos traído a Ondoño, del Almazora; a Ximet, del Burriana, lo cual quiere decir que apoyamos este fútbol-base. Ahora bien, estamos en un momento muy delicado, quizás la semana que viene pueda hablar de otra forma, puesto que también tenemos la espada de Damocles encima de nosotros, porque si los jugadores quedan en libertad, qué espíritu, qué voluntad puede tener un club en gastarse un dinero en una cantera, si luego a la que un jugador valga se va a otro equipo. En este momento estamos un poco apáticos pero nuestra voluntad es potenciar la cantera al máximo, esperemos a la semana que viene y que todo se resuelva bien, en favor del equipo.

—Para terminar, ¿qué le pediría a la afición?

—El C.D. Castellón, como cualquier entidad deportiva, no puede ni debe ser más que lo que sus socios quieran que sea. Si en Castellón, la afición quiere que tengamos un equipo de élite, que pueda codearse con los primeros de la tabla y tratar de ascender, eso no se puede conseguir con muy pocos socios. Si la afición responde estamos dispuestos a hacer todo lo que humanamente podamos.

Le pido a Castellón que se haga socio y apoye a los colores albinegros, porque con tres mil quinientos socios no se puede aspirar a mucho, debemos de tratar de llegar a los cinco o seis mil socios para dar el salto a Primera División.



El Castellón se interesó, a través de Medieta, por los servicios de Serrat

El jugador muestra su interés por venir al Castellón

## «Tori» Serrat puede ser el lateral derecho que quiere Antal Dunai

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

El ex-jugador del Valencia C.F., «Tori» Serrat, podría ser en las próximas horas jugador del C.D. Castellón si fructificasen las conversaciones que se han entablado con el mismo. Serrat causó baja en el equipo blanco junto a Saura y Moreno, ahora Sabadell y Castellón se disputan los servicios del mismo.

En el informe que Antal Dunai le dio al presidente, antes de partir hacia Hungría, se indicaba la conveniencia de fichar un lateral derecho de cara a la próxima temporada, y es por ello que los dirigentes albinegros se pusieron en contacto con Serrat para tratar de llegar a un acuerdo. Parece que el jugador pidió una cantidad nada acorde con la economía del conjunto castellonense y los contactos quedaron congelados por esta razón; ahora las conversaciones se pueden iniciar de nuevo y Serrat podría vestir la camiseta albinegra el próximo año.

A última hora de ayer, MEDITERRANEO logró conversar con este jugador que desde su domicilio en Valencia nos confirmaba los contactos mantenidos con el C.D. Castellón.

—Serrat, ¿cuándo se puso el Castellón en contacto contigo?

—Bueno, sólo puedo decir que me llamó Medieta, el gerente, a principios de semana y estuvimos hablando. Le comunicué mis pretensiones y me dijo que me llamarían.

—O sea, ¿ya les pediste una cantidad?

—Sí, les hice una oferta, pero también les dije que era cuestión de hablarlo y que me hicieran una contraoferta para poder llegar a un acuerdo. Que pida una cantidad no quiere decir que haya de cobrar eso; hablando y conversando se puede llegar a un acuerdo entre las dos partes. Por el momento no me han vuelto a llamar y será porque no me interesa. Particularmente me ha llamado otro equipo de Segunda y me hicieron ellos una oferta.

—¿Te interesa jugar en el C.D. Castellón?

—Desde luego, el Castellón es un equipo con aspiraciones,

está al lado de Valencia y por añadidura tiene en sus filas a dos ex-compañeros.

—Después de jugar 28 partidos con el Valencia, ¿esperabas la baja?

—Bueno, he jugado 28 en Liga, más la Copa del Rey y la Copa de la Liga, habré jugado 25, en unas condiciones normales debería de haber renovado el contrato.

—El otro equipo que se ha puesto en contacto contigo es el Sabadell, ¿no?

—Enfin... sí, el Sabadell me ha hecho una oferta por mediación de su presidente para dos años y hay otro equipo de Segunda; creo que en esta categoría no voy a tener problemas para jugar por lo que veo de momento.

—Entonces, ¿te gustaría fichar por el Castellón?

—Sí, sí me gustaría jugar en el C.D. Castellón.

### Ficha técnica

Adjutorio Serrat Giró. Tiene 29 años y juega de defensa lateral, en ambos lados. Serrat nació en Olot de Lluanas (Gerona) el 3 de agosto de 1956. Empezó en el fútbol en los equipos inferiores del F.C. Barcelona, ascendiendo más tarde al Barcelona Atco. Fue después cedido al Real Valladolid, regresando más tarde al Barcelona donde jugó en el primer equipo. Ha jugado dos temporadas y media en el Hércules y otras dos y media en el Valencia.

Características: Es un marcador excepcional. Pese a su escaso físico, es el clásico jugador que aburre al rival que marca, sin cometer demasiadas faltas ni abusar del juego duro. Es pegajoso, sabe anticiparse y sólo por velocidad se le puede superar.

Por contra, carece de recur-

sos técnicos a la hora de lanzarse al ataque por la banda, por lo que apenas practica esta jugada y, por lo tanto, se convierte en un jugador unidimensional.

### Actuaciones en Liga

Valladolid:  
Temporada 78-79  
Partidos: 32  
Barcelona:  
Temporada 79-80  
Partidos: 21  
Hércules:  
Temporada 80-81  
Partidos: 33  
Temporada: 81-21  
Partidos: 32  
Temporada 82-83  
Partidos: 13  
Valencia:  
Temporada 82-83  
Partidos: 13  
Temporada 83-84  
Partidos: 23  
Temporada 84-85  
Partidos: 28

### Moreno

Y parece que el Castellón puede ser la «sucursal» del Valencia C.F., por cuanto también circularon ayer rumores sobre la posible incorporación de Moreno a las filas albinegras. Sin embargo, este supuesto queda totalmente descartado por parte de la directiva albinegra que hace dos temporadas, cuando Naya entrenaba al Castellón, se interesaron por este hombre que prefirió quedarse sin jugar en el Valencia antes que venir al conjunto albinegro.

También esta temporada un equipo del País Valencià, concretamente el Hércules pretendió fichar a Moreno que tampoco quiso abandonar al Valencia. Ahora, tras la baja del club valencianista parece que estaría dispuesto a firmar por alguno de estos equipos, pero de no surgir ninguna oferta, Moreno puede firmar por el Levante o Alzira.

### Delantero-centro

Por otra parte, desde Trinidad-7 se está en contacto con Dunai que recibió la autorización para buscar un delantero extranjero, éste podría pertenecer a uno de los equipos disueltos por los incidentes en Bulgaria: CSKA de Sofía y Levski Spartak.

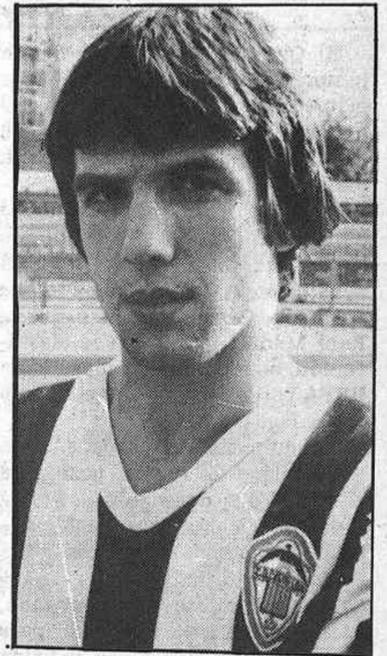
Costas, del Vall de Uxó al Onda

## Balaguer renovó ayer su contrato con el Amateur

J.V.F. / Castellón

Balaguer, jugador perteneciente a la plantilla del Castellón Amateur, renovó ayer su contrato con el conjunto albinegro. Este hombre que ocupa, normalmente, la demarcación de defensa central será uno de los únicos que sobrepasen la edad de veintitrés años, fijada por los técnicos albinegros para militar en el Amateur. Balaguer había recibido ofertas de varios equipos de nuestra provincia, entre ellos el Nules, pero al final optó por continuar un año más en el C. D. Castellón.

Por lo que al segundo equipo respecta, tan sólo queda ahora por resolver el caso Marqués, un hombre que también supera la edad antes mencionada, no se ha llegado a ningún acuerdo con este jugador que entra en los planes de Luis Serrano.



### Costa

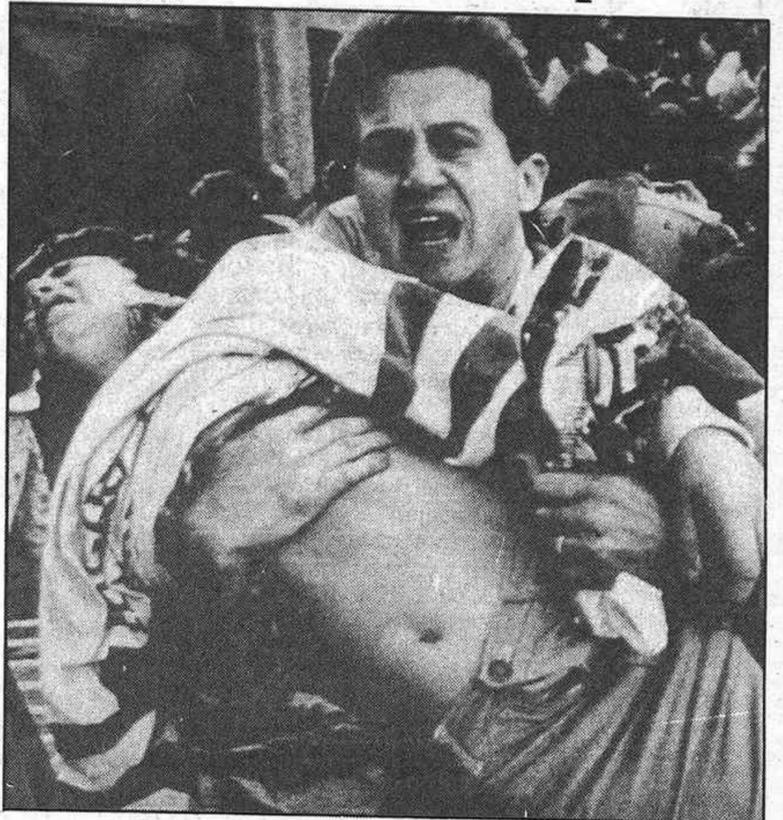
E. C. D. Onda realizó ayer un nuevo fichaje, se trata de Costa procedente de la U.D. Vall de Uxó. También renovó Pirri, aunque con una cláusula, mientras que Santos Arroyo se decidió por el Bechí

dejando descontentos a algunos dirigentes ondenses.

Por otra parte el J.D. Niño Perdido consiguió la renovación de su delantero-centro, Mendoza, que era codiciado por el Almassora y Segorbe entre otros.

Ha solicitado su extradición

## Bélgica quiere juzgar a 20 hinchas del Liverpool



NURIA CORNET / Bruselas

Cerca de veinte hinchas del Liverpool podrían ser extraditados a Bélgica para ser juzgados en este país como presuntos responsables de la tragedia de Heysel que, el 29 de mayo pasado, ocasionó 38 muertos y varias centenas de heridos.

Así lo señaló ayer la juez de Instrucción Coppieters Twallant en una información que publica el diario La Libre Belgique tras la vuelta a Bélgica de una representación del laboratorio de la policía judicial de este país que ha trabajado con sus colegas británicos en la investigación de los culpables de la tragedia.

Los hinchas británicos podrían ser acusados por los tribunales belgas de golpes y heridas voluntarias que ocasionaron la muerte sin intención de ello.

Por su parte, la justicia británi-

ca prosigue las investigaciones para desvelar los directos responsables de la tragedia y tiene que interrogar a varios hooligans por lo que es posible que el número de inculcados se acerque a la treintena.

Cuando la justicia del Reino Unido esté en posesión de estos últimos procesos verbales, la juez de Instrucción procederá a hacer las inculpaciones y mandatos de arresto.

Las autoridades británicas, por su parte, ya se han comprometido a practicar a partir de este momento los arrestos solicitados y a extraditar a Bélgica a los inculcados.

Esta es la fórmula que han apuntado las autoridades de ambos países, dado que el Reino Unido no permite que sus ciudadanos sean juzgados en su país de origen por delitos cometidos fuera de sus fronteras.

## El Osasuna jugará, por primera vez, la UEFA

EFE / Pamplona

El Osasuna jugará la próxima temporada la Copa de la UEFA por primera vez en su historia, al haberse clasificado para la final de la Copa del Rey dos equipos con plaza en el torneo europeo.

De esta forma, gane el Atlético de Madrid o el de Bilbao, uno de ellos dejará su plaza de la UEFA para el sexto clasificado en la liga española, Osasuna, puesto que el Real Madrid, quinto en la clasificación, ocupa también plaza en la UEFA por ser campeón de la Copa de la Liga.

El equipo navarro accede a esta competición de rebote, pero para ello tuvo que conseguir en la liga española 34 puntos y clasificarse tras los grandes conjuntos de la Primera División.

El presidente del Osasuna, Fermín Ezcurra, dijo que para nosotros es una gran alegría haber obtenido este hito histórico, con lo que se demuestra que la política que hemos llevado en los últimos años ha sido acertada.

## COPA DEL REY

Tras vencer al Zaragoza y Betis, respectivamente

# El Atco. de Madrid y el Atco. de Bilbao jugarán la final en el Santiago Bernabéu

El Real Zaragoza se impuso al Atlético de Madrid por 3-1 (1-0) en partido de vuelta de las semifinales de la Copa del Rey de fútbol disputado en La Romareda ante unos 6.000 espectadores.

Se clasifica para disputar la final de la Copa del Rey, frente al Athletic de Bilbao, el conjunto madrileño, que en el partido de ida se impuso por 3-0.

**ZARAGOZA:** Cedrún, Casuco, García Cortés, Canito (Casajús, m. 44), Guerri, Señor, Juan Carlos, Conde, Cholo (Ayneto, m. 77), Amarilla y Corchado.

**ATLETICO DE MADRID:** Mejías, Votava, Tomás, Arteché, Ruiz, Julio Prieto (Clemente, m. 80), Quique, Landáburu, Mínguez, Hugo Sánchez y Rubio (Morán, m. 64).

**ARBITRO:** García de Loza (gallego). Mostró tarjetas amarillas a Casuco (2), que fue expulsado en el minuto 45, Mínguez (2) —abandonó el terreno de juego en el

minuto 63—, Conde, Cholo, Ruiz, Tomás y Mejías.

**GOLES:** 1-0 m. 07: Conde, de fuerte disparo desde el área pequeña.

1-1 m. 67: Hugo Sánchez marca ante la salida de Cedrún.

2-1 m. 82: Casajús marca a centro de Ayneto.

3-1 m. 85: Ayneto, de cabeza, a centro de Guerri.

**INCIDENCIAS:** Antes del comienzo del encuentro Juan Señor recibió el tercer trofeo a la honradez profesional. En el descanso del encuentro y en el antepalco, fue presentado el nuevo jugador zaragocista Pineda, procedente del Real Madrid, que suscribió ficha por tres temporadas con el club aragonés.

A punto estuvo el once zaragocista de dar la sorpresa puesto que a diez minutos del final hizo peligrar la superioridad del equipo madrileño, demostrada a lo largo de los 80 minutos anteriores y con excelentes oportunidades malogradas en los últimos metros.

El tanto del equipo local abrió las esperanzas en la escasa concurrencia, pero el Atlético de Madrid, con una táctica de contención y dominando la zona ancha con Landáburu en plan de líder, dio escasas opciones al equipo zaragociano.

El conjunto maño acusó la expulsión de su defensa Casuco, marcador de Hugo Sánchez, que si bien ha demostrado su habilidad y calidad fue, junto al árbitro García de Loza, protagonista de un encuentro jugado a fuerte tren y exceso de virilidad, originando abundantes fricciones entre jugadores de uno y otro bando.

Amarilla obliga a Pereira, en el minuto cinco, a emplearse a fondo. En el 23 Mínguez, uno de los jugadores más destacados del Atlético de Madrid, dispone de una clara oportunidad, en el 50 el graderío exige un posible penalty a Amarilla, en el 51 Julio Prieto, en colada personal, falla una clarísima oportunidad.

Transcurridos cinco minutos, en el 56, es Quique el protagonista de una excelente jugada que da oportunidad a Landáburu, quien falla estrepitosamente ante el meta local. Veinte minutos después Amarilla dispone de otra oportunidad. En el 80 Hugo Sánchez, solo ante Cedrún, no sabe salvar su precipitada salida.

El partido, por tanto, se caracterizó por las constantes alternativas de juego claramente copero, que pudo resolver el equipo zaragocista en los diez últimos minutos, marcando dos goles y no sabiendo aprovechar los errores en cadena de la zaga madrileña.

Por el Atlético de Madrid destacaron Julio Prieto, Landáburu, Hugo Sánchez, Quique y Mínguez, mientras que en el Zaragoza, Juan Carlos, Señor y Amarilla.

### Betis, 1 - Bilbao, 0

El Betis se impuso al Athletic de Bilbao por 1-0 (0-0) en partido de vuelta de las semifinales de la Copa del Rey de fútbol disputado en el Benito Villamarín.

Se clasifica para jugar la final del torneo, frente al Atlético de Madrid, el conjunto vasco, que en el partido de ida venció 2-0 al conjunto sevillano.

**BETIS:** Esnaola, Diego, Kiko (Romo, m. 75), Alex, Calleja, Ortega, Parra, Suárez, Rincón, Paco (Valdo, m. 46) y Calderón.

**ATH. BILBAO:** Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Núñez, De la Fuente, De Andrés, Pachi Salinas, Gallego, Urtubi, Julio Salinas (Dani, m. 74) y Endica (Sarabia, m. 55).

**ARBITRO:** Merino González (canario). Mostró tarjetas amarillas al verdiblanco Esnaola y a los bilbaínos Julio Salinas y Sarabia.

**GOLES:** 1-0, m. 49: Rincón cede a Parra, que desde atrás envía a la red.

El Athletic de Bilbao supo mantener su renta positiva ante un Betis volcado por entero sobre el área vasca, que estuvo perfectamente defendida por el guardameta internacional Zubizarreta y sus compañeros de zaga, que a pesar de la ausencia de Goicoechea por sanción, tuvieron una actuación notable.

La fortuna estuvo del lado visitante, que vio el santo de cara en tres clarísimas ocasiones, que finalizaron estrellándose en la madera, y que protagonizaron Paco, Valdo y Suárez.

Los de Carriega fueron muy superiores a los pupilos de Clemente, pero su escasa capacidad de remate y el fuerte desgaste físico de sus jugadores, provocaron el hundimiento y eliminación del equipo bético.

Destacaron por el Betis Parra y Calderón, y por el Athletic de Bilbao, Julio Salinas y Liceranzu.

## Real Madrid y Barcelona, finalistas en juveniles

El Barcelona y el Real Madrid disputarán el próximo domingo, como prólogo de la final de profesionales, el partido decisivo para adjudicar la Copa del Rey de juveniles de fútbol, edición 84/85.

El Real Madrid derrotó a Las Palmas por 1-0 (0-0).

**REAL MADRID:** Canales; Eusebio, R. Villar, Mandia, Calle; Bernardo, Hurtado (Quico, 82 m.), Salmerón, Rodri; Losada y Alcaraz (Ramírez, 52 m.).

**LAS PALMAS:** Luis; Juan Antonio, Padrón, Ruano, Jaime; José (Sergio, 76 m.), Almeida, Francis, Juani; Alvarez y Verona (Isidoro 83 m').

**ARBITRO:** Sánchez Moreno (castellano). Mostró tarjeta amarilla a José.

**GOLES:** 1-0 m. 84: Penalty por mano de Jaime que transforma Mandia.

Los locales, que traían una sustancial ventaja de dos goles del partido de ida, tomaron a pesar de ello la iniciativa y dominaron territorialmente a un equipo como la Unión Deportiva, inferior técnicamente, aunque con buen espíritu de lucha.

### El Barça

El Barcelona venció al Athletic de Bilbao por 2-0 (1-0).

**BARCELONA:** Busquets, Casamayor, Herrera, Fernández (Mario 87 m.), Alejo, Amor, Rouras, Villena, Campuzano (Corbalán, 62 m.), Nayim y Moragues.

**ATH. BILBAO:** Lobato, Martín, Azpitarte, Bilbo, Patxi, Freaza, Prieto, Lizarrate, De Diego, Urrutia (Lázaro, 66 m.) y Ronda (Sergio, 60 m').

**ARBITRO:** Alberto Giménez (catalán). Mostró tarjetas amarillas a Patxi y Villena.

**GOLES:** 1-0, m. 6: Alejo, de cabeza.

2-0, m. 73: Corbalán, de fuerte disparo.

El Bilbao salió al campo con un férreo sistema defensivo que sin embargo, fue muy pronto desbaratado por el Barcelona, que en el minuto 6, lograba el 1-0 gracias a un gran cabezazo en parábola de Alejo.

## MARCADOR

Resultados de los encuentros correspondientes a las semifinales de Copa del Rey, Copa de la Liga de Segunda A, B, Tercera y Copa del Rey de juveniles:

### COPA DEL REY

Ida (19 jun.)		Vuelta (23 jun.)
2-0	Ath. Bilbao-Betis	0-1
3-0	At. Madrid-Zaragoza	1-3

La final la disputarán el día 30 en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid, el At. de Madrid y el Athletic de Bilbao.

### COPA DE LA LIGA SEGUNDA A

1-1	Oviedo-Sabadell	3-1
2-1	At. Madrileño-Granada	3-2

La final, los días 26 y 29 de junio, la disputarán Oviedo y el At. Madrileño.

### COPA DE LA LIGA SEGUNDA B

#### Grupo Primero:

2-1	Pontevedra-Endesa Andorra	0-0
1-4	Andorra-Sestao	1-2

Finalistas: Pontevedra y Sestao.

#### Grupo Segundo:

0-1	Rayo Vallecano-Albacete	2-2
0-3	Poblense-Badajoz	1-0

Finalistas: Albacete y Badajoz.

Las finales se disputarán a doble partido los días 26 y 29 de junio.

### COPA DEL REY JUVENILES

4-2	Real Madrid-Las Palmas	1-0
1-1	Barcelona-Ath. Bilbao	2-0

La final la disputarán el Real Madrid y el Barcelona el día 30 en el Santiago Bernabéu de Madrid, antes del encuentro de Copa del Rey entre el At. de Madrid y el Bilbao.



## 1 X 2 La quiniela 1 X 2

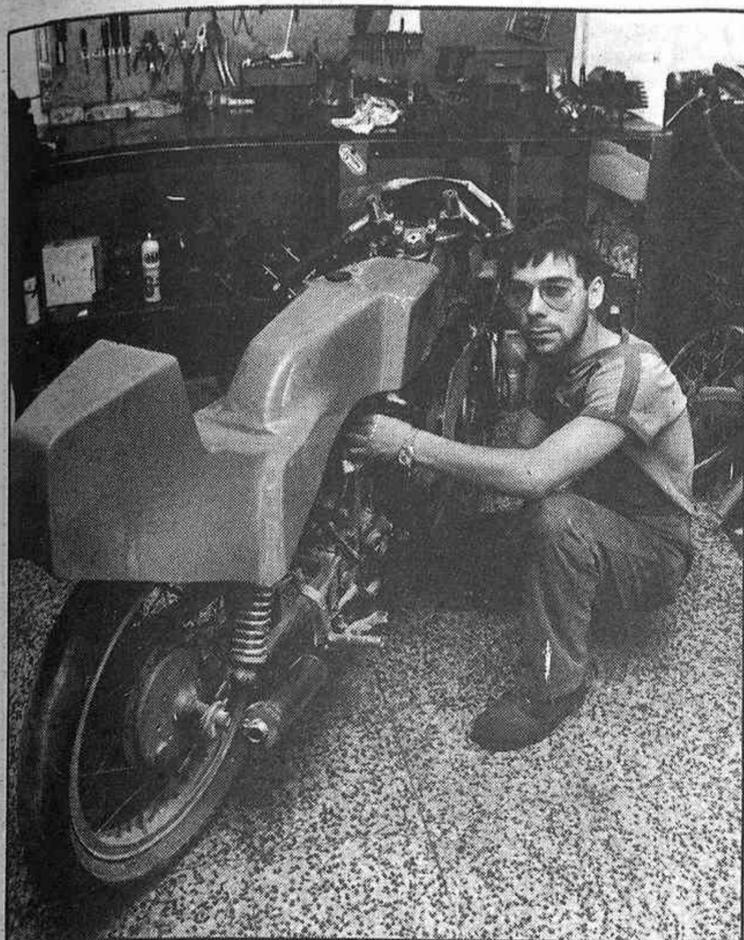
1 RACING-COLON.....	1	1	2
2 LANUS-SAN MIGUEL.....	1	1	2
3 BANFIELD-ARGENTINO.....	1	X	2
4 QUILMES-D. MORON.....	1	1	2
5 ATLANTA-ESTUDIANTES.....	1	1	2
6 D. ITALIANO-NUOVA CHICAGO.....	1	1	2
7 DEFEN. BELGRANO-ALL BOYS.....	1	X	2
8 ALMIRANTE BROWN-LOS ANDES.....	1	X	2
9 SARMIENTO-TALLERES.....	1	X	2
10 ROSARIO CITRAL-EL PORVENIR.....	1	1	2
11 TIGRE-VILLA DALMINE.....	1	X	2
12 U. CALERA-COBRELOA.....	1	1	2
13 U. CATOLICA-U. ESPAÑOLA.....	1	X	2
14 COBRESAL-COLO COLO.....	1	1	2
<b>APUESTAS</b>	<b>1.</b>		

## Cerca de novecientas mil para los de catorce

Cerca de novecientas mil pesetas, concretamente 877.356, cobrará cada uno de los sesenta y cinco máximos acertantes de catorce resultados en la última jornada del Patronato de Apuestas Deportivas Benéficas.

Con trece columnas acertadas han aparecido 1.590 boletos, que repartirán a razón de 35.867 pesetas, mientras que los de doce, un total de 18.185, percibirán 3.136 pesetas.

1 COLON-TIGRE.....	1	1	2
2 VILLA DALMINE-ROSARIO C.....	1	1	2
3 EL PORVENIR-SARMIENTO.....	1	1	2
4 TALLERES-ALMIRANTE BROWN.....	1	1	2
5 LOS ANDES-DEF. BELGRANO.....	1	1	2
6 ALL BOYS-D. ITALIANO.....	1	1	2
7 NUOVA CHICAGO-ATLANTA.....	1	1	2
8 ESTUDIANTES-QUILMES.....	1	1	2
9 D. MORON-BANFIELD.....	1	1	2
10 ARGENTINO-LANUS.....	1	1	2
11 SAN MIGUEL-RACING.....	1	1	2
12 IQUIQUE-COBRELOA.....	1	1	2
13 U. CALERA-U. ESPAÑOLA.....	1	1	2
14 U. CATOLICA-COLO COLO.....	1	1	2
<b>APUESTAS</b>	<b>19</b>		



MOTOCICLISMO

## Escamez o el intento de correr en el Jarama

RAUL SOLER / Castelló

En el Grau de Castelló, en un modesto taller de la calle Gravina encontré, trabajando a Antonio Escamez. Madrileño de veintitrés años que, como él dijo: «Vivo de la moto y para la moto».

Su problema, que es el de muchos, tiene una particularidad sin igual. Desea correr en el Campeonato de España junior de Velocidad —la primera carrera es en el Jarama— y no cuenta con medios.

Ante esto, y en vista que llevará el nombre de Castelló allá donde vaya, el colegio L'Illa, donde cursa estudios su hermano pequeño, decidió echarle una mano. Como nos dijo D. Tomás (profesor del citado centro): «Ayudamos a toda la gente que tiene una iniciativa, siendo una de ellas el deporte».

Por su parte, Antonio asesorará —es un experto en tornos y fresadoras— unas clases que impartirá el anterior colegio para los alumnos que terminen 8.º de EGB.

Centrándonos en el tema motociclista, nos interesaría conocer cómo fueron tus inicios en el mundo de la moto.

«En principio, empecé practicando motocross y tras sufrir varias fracturas tuve que dejarlo, aconsejado por los médicos. Después, me dediqué a la velocidad, corrí la Copa Ossa en 1980, en donde no tuve excesiva suerte, pero Angel Nieto, yo trabajaba en su tienda de motos, fue a hablar con mi padre para que diera el salto al nacional, pero no me dejó, porque la licencia, en esa época, no incluía seguro de accidente. Tras hacer la mili, vine a Castelló de vacaciones y me quedé».

Una vez afincado en Castelló —ahora ya habla con tranquilidad— en 1984 corrí en Valencia dos pruebas. En la primera, me tiraron y en la segunda, cuando iba en las posiciones de cabeza, gripé a setecientos metros del final. Este año, he intentado correr de nuevo en Valencia, ya que en Castellón no se celebran pruebas, pero no me dejaron y para colmo allí me llaman «el extranjero». Aunque no te lo creas, me pasé dos días llorando por esto».

Cuando coge el refresco que está tomando, me doy cuenta de la

tensión que sufre en este momento, no sé si por nervios o por el énfasis con que me va contando su carrera deportiva.

Hablé con D. Tomás Muñoz y él es el que me ha animado a participar en estas carreras. Se puso en contacto con el Ayuntamiento y estamos esperando la contestación.

Por ahora, no dispongo de un material que dé excesivas garantías, pero yo estoy dispuesto a dar todo lo que llevo dentro por una buena clasificación, por el primer puesto, ya que el ganador le darán de promedio una JJ Cobas.

Esta moto, JJ Cobas, es una de las punteras del mundial de velocidad. En concreto, es la Luis Miguel Reyes.

Además —añade— sólo por respeto a mis amigos, debo luchar hasta que caiga exhausto, ya que me apoyan incondicionalmente. Si tienen un poco de dinero, no se lo gastan en los vicios que todos tenemos sino que me lo prestan para poder correr.

Estas palabras le fluyen con tal convicción y fuerza que uno se da cuenta de las ganas e ilusión que tiene por correr. Jamás he visto tanto afán por sentarse detrás del manillar y demostrar lo rápido que sabe ir.

Ahora tiene oportunidad, pero como él mismo dice, necesita una mínima ayuda para intentar la aventura del Jarama. Al interesarnos por el material y la categoría en la que correrá nos dijo: «Correré en 250 c.c. con un chasis y un motor de Montesa y todo lo demás será de la 125 c.c. que tengo». Las ruedas que monta la moto son slicks. La trasera me la regaló un chico de Tarragona —después de usarla en los entrenamientos de una carrera— y la delantera la compramos todos los amigos».

Por último, me gustaría resaltar unas palabras que dijo: Sólo pido una mínima ayuda, la indispensable para poder correr. He llegado a pensar en ir a la plaza de toros y pedir una peseta a la gente que entre. Con esto ya tendría para una carrera.

Palabras que demuestran el valor, la ilusión y la convicción que puede tener un hombre, Antonio Escamez para obtener un fin. En nuestro caso, el motociclismo.

# ¿Quiere poner este emblema en su negocio?



Si usted posee una empresa de informática y todo su empeño se centra en ofrecer a sus clientes lo mejor, IBM quiere proponerle algo muy interesante: usted puede ser Concesionario Autorizado del Ordenador Personal IBM. Para ello, debe disponer de personal experimentado, de un local apropiado para la venta y mantenimiento de pequeños ordenadores de gestión y de capacidad para desarrollar un plan

de marketing para la promoción, venta y mantenimiento de los equipos.

IBM, por su parte, aportará una extensa gama de productos de primera línea y reconocida calidad, apoyo publicitario y promoción de ventas, cursos para la formación de su personal y el respaldo, en todo momento, de IBM.

Descubra las enormes posibilidades que se abrirán para su negocio, al poner el emblema que lo introduce en la amplia red de Concesionarios Autorizados del Ordenador Personal IBM.

Para mayor información, escriba a:  
IBM España Distribuidora de Productos, S.A.  
P.º de la Castellana, 4  
Apartado 14265  
28046 MADRID

**PASAPORTE PARA MEXICO (II)**



Müller, el máximo goleador



Carbajal (México) intervino en cinco Copas del Mundo

# Brasil, la selección que acapara más records en la historia del Mundial

**PEDRO ESCARTIN**

Antes de ir al análisis de las Copas del Mundo que viví, parece interesante ocuparme de una serie de pormenores de gran interés periodístico. En el conjunto de los mundiales jugados hasta el momento, Brasil tricampeón del Mundo como Italia, ocupa el primer puesto con cincuenta y siete partidos. Y de ellos, treinta y siete victorias, diez empates e igual número de derrotas. Sus delanteros marcaron en los mundiales ciento treinta y cuatro goles, para encajar sesenta y dos, cifras que valen a Brasil ochenta y cuatro puntos. Viene en segundo puesto, Alemania Federal, con cincuenta y cuatro partidos, treinta y una victorias, once empates y doce derrotas. Goles a favor ciento veintidós y setenta en contra. Suman setenta y tres puntos. Para Italia el tercer puesto al tener como puntuación setenta y tres.

Hay relación de cuarenta y tres jugadores pertenecientes a varios países, que disputaron un mínimo de tres mundiales. Es campeón absoluto, el mexicano Antonio Carbajal, arquero en la selección de su país en los torneos de 1950 (Brasil), 1964 (Suiza), 1958 (Suecia) 1962 (Chile) y 1966 (Inglaterra)

donde el deportivo público de Londres le despidió con gran ovación en el que era su último encuentro. Hay varios internacionales con cuatro copas del mundo: Djalma Santos (Brasil), Schnellinger (Alemania), Rocha (Uruguay), Rivera (Italia), Seeler (Alemania) y Pelé (Brasil). Con tres, entre otros, Moore (Inglaterra), Nilton Santos (Brasil), Beckenbauer (Alemania) y Garrincha (Brasil).

### La marcha de los goles

Las estadísticas demuestran que los goles en las Copas del Mundo, igual que en las competiciones de cada continente, son cada vez más difíciles de lograr. En 1930, Mundial de Montevideo, hubo gran promedio, que se acercaba a cuatro por encuentro, merced a un fútbol despreocupado al defender y alegre al atacar. Pero en Italia, 1934, desciende la cifra y aún más en Francia, 1938, donde escasamente es rebasado el número de tres goles por encuentro, que en 1950, en Brasil, ni siquiera llegó a esta cifra se supera algo, cuatro años más tarde en Suiza (3,10) y baja de nuevo en Suecia (2,92). Cifras aún peores son las de Chile, pero el torneo de

Inglaterra en 1966, marca el récord negativo (2,52), números que mejora en México 1970, Alemania y Argentina 1982 para descender algo en España con 2,80 de promedio.

Gerd Müller (Alemania) es el más destacado artillero en las Copas del Mundo. En los partidos jugados por el internacional alemán marcó catorce goles; diez en 1970 y cuatro en 1974. Le sigue el francés Fontaine con la curiosa circunstancia de que en su única participación en Copa del Mundo consiguió, en Suecia 1958, trece tantos. Su precio, al acabar el torneo, una carabina de caza. «Rey Pelé» ocupa el tercer puesto con doce tantos. El genial brasileño, a quien vi debutar en Suecia con 18 años recién cumplidos, fue sin duda el más elegante de los realizadores mundialistas. Cada gol, un espectáculo. El cuarto puesto es para el húngaro Kocsis, con once tantos.

En mis once mundiales vi muchos goles históricos. El del italiano Schiavio, en la final de 1934 en Roma, que valía un título, en jugada que hizo levantar a Mussolini del Palco Presidencial para aplaudir como un forofo más. También hizo historia el del uruguayo Gighia a Brasil en la final

de 1950, que valió a los uruguayos el segundo título. Y es inolvidable, también, el gol de Rhan (Alemania) a Hungría, torneo de Suiza en 1954, que hizo campeones a los alemanes.

### La evolución del fútbol moderno

En breve estudio analítico, es curioso arrancar de atrás desde la iniciación en los Mundiales de 1930 hasta nuestros días y esto nos lleva a una serie de deducciones sobre el progreso del auténtico fútbol moderno, cada vez más bloque, donde el balón es de todos y los fenómenos, cuando existen, sólo son ahora piezas maestras al servicio del conjunto. Ya no hay genios y sus domésticos, el regate es sólo recurso aislado, pero jamás sistema, la velocidad física y de ideas, es la completa, resulta irrenunciable así como la obligada preparación donde el jugador ha de correr los dos tiempos a igual ritmo. Iberoamérica procuró aceptar lo bueno del fútbol europeo (bloque, resistencia y remate) mientras la vieja Europa recogió del fútbol iberoamericano su control de pelota, el juego a la zona vacía y los movimientos del jugador sin balón.

Europa admira a Brasil por su facilidad en el juego, elegancia de un fútbol que roza el arte. Hay, también admiración por Argentina, que llevó durante largos años al fútbol español al más completo jugador de todos los tiempos: Alfredo di Stéfano. No digo al mejor, pero sí un «todo terreno», incomparable. Tampoco olvida Europa a Uruguay, sin duda el fútbol más europeo dentro del estilo iberoamericano, ya que aún conservando las virtudes de éste emplea una garra que le valió dos títulos mundiales. En mi criterio, Iberoamérica en el mundial mexicano, tendrá como máximos enemigos a Inglaterra, que resurge y va a más, Francia, en gran momento, y Alemania, con quien siempre hay que contar. Pero es indispensable que Schuster haga las paces con Beckenbauer, seleccionador alemán, quien debe dar el paso, en busca del mejor centrocampista de Europa.

Como balance de lo visto hasta el momento, diré que la mejor copa del mundo, en calidad global de juego, fue Alemania en 1974, a quien también corresponde la más completa organización; que el mejor equipo nacional fue Brasil, en 1958, torneo de Suecia. Como aquel bloque, ninguno. Lo tenía todo y fue debut y revelación de Pelé. El más feo, por defensivo, el de Inglaterra en 1966, y rico en incidentes, México en 1970 fue el mundial de la simpatía. Y en árbitros, el inglés Reader, impecable juez de la gran final Brasil-Uruguay de 1950.

**VACACIONES Y FINES DE SEMANA JUNTO AL MAR**  
**«HOSTAL KORAL»**  
(Primera línea Playa Morro de Gos)

**Lo mejor de Oropesa**  
Alojamiento y desayuno: 875 Ptas.  
Pensión completa: 1.525 Ptas./día  
SALONES PARA CELEBRACIONES COMUNIONES  
Reserva temporada verano

**HOSTAL KORAL**  
**OROPESA**  
Tels.: 31 09 50 - 31 09 86  
(Grupos y Agencias, precios especiales)

**PASCAL**  
AYUDA EN EL ESTUDIO

**¡ESTUDIANTE!  
¡OPOSITOR!**

**¿Quieres obtener mejores resultados en tus estudios y con menos esfuerzo?**

- Aprende a estudiar de manera inteligente, atractiva y eficaz.
- Aprovecha ahora a principios de verano para realizar el **CURSILLO PASCAL DE TECNICAS DE ESTUDIO, AUTOCONFIANZA, MEMORIA Y CONCENTRACION.**

**PLAZAS LIMITADAS**  
Instituto Pascal ayuda en el estudio

**Taulell, S.A.**  
**necesita:**  
**DIRECTOR DE EXPORTACION**

Buscamos una persona emprendedora, con dotes organizativos, dispuesta a viajar y con experiencia mínima de tres años en Comercio Exterior.

**ORGA Selección**

Se considera imprescindible  
-El perfecto conocimiento de francés e inglés, valorándose además otros idiomas, con preferencia alemán y árabe.  
-Residir en Castellón o alrededores.

El candidato seleccionado se incorporará de inmediato al servicio de la empresa percibiendo una remuneración a convenir según valía.  
Los interesados deberán dirigirse por escrito aportando su currículum vitae al Dpto. Selección de Personal de:

**ORGA**  
**ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S.L.**  
C/ Herrero, 32-Entresuelo. Castellón  
Ref. INEM CS 1204010/18122



José Bombol

BALONCESTO

El At. Básquet Castelló quiere ascender

VICENTE MAÑES / Castelló

Continúan en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia los entrenamientos del equipo Senior del A. B. C. de nuestra capital, con vistas a dejar ultimada la composición de la plantilla para la próxima temporada, en la cual el equipo persigue el ascenso a Tercera.

Al margen de la presentación oficial que tendrá lugar el próximo mes de septiembre, MEDITERRANEO, entrevistó a José Bombol confirmado ya por la Junta Directiva del Atlètic Bàsquet Castelló como entrenador para la próxima temporada.

—¿Qué proyectos tienes para el próxima temporada?

—Se pretende ofrecer un espectáculo intentando rememorar los éxitos de aquel C. B. Castellón-Castalia, de tan grato recuerdo para todos los deportistas castellonenses, que estuvo muchos años en la élite del baloncesto regional.

El primer paso ha de ser el ascenso a la categoría nacional (3.ª División), que esperamos conseguir la próxima temporada; además la Junta Directiva pretende la concertación de encuentros amistosos con equipos de superior categoría a fin de que nuestros jugadores se vayan curtiendo en empresas difíciles y también para ir creando ese «ambiente» de baloncesto en Castelló, con vistas a sucesivas temporadas. No olvidemos que un club deportivo ha de pensar sobre todo en satisfacer a los socios que el dan vida.

—¿Con qué plantilla cuentas para intentar conseguir estas metas?

—De momento contamos con gente desinteresada, que incluso tiene que pagar de su bolsillo el uso del Pabellón Polideportivo Municipal, y que está muy ilusionada en el proyecto, además contaré con varios jugadores de nuestros equipos inferiores (Juniors y Juveniles) según las características específicas de cada encuentro a fin de que se vayan formando con partidos más difíciles.

Esta gente que decía antes de demostrada calidad y que ha confirmado su participación en este proyecto es la siguiente: Antonio Duque, Vicente Pallarés y Miguel Angel Prades, que aunque no han jugado esta temporada en competición, cada día que pasa van cogiendo su mejor tono.

Cuento también con los hermanos Tirado (Alfonso y Toni), Sergio Museros y Paco Maciá, procedentes los tres primeros del C. B. Villarreal y del C. B. Burriana el último.

VICENT FERRER / Benicarló

ATLETISMO

Bodallo y Rouras ganaron la marathon del Maestrat

Magnífica matinal de atletismo la que se presencié este domingo en los términos municipales de Peníscola y Benicarló con motivo de la III Media Marathon, organizada por el Club d'Atletisme Baix Maestrat y complementada con una mini-marathon de 7 kilómetros para atletas menores de 16 años. La participación superó el medio millar de corredores, quienes pese al fuerte calor consiguieron terminar en un gran número.

La media-marathon, cuya salida se dio a las diez de la mañana, delante de la Oficina de Información y Turismo de Peníscola, se resolvió en los primeros minutos, ya que a medio camino hacia Benicarló un grupo de seis corredores habían

conseguido romper el pelotón, encontrándose los que luego conseguirían los primeros puestos. Sobre el primer control de avituallamiento tres atletas catalanes, Godallo, Justes y Díez, tomaron la delantera y entrado a Benicarló llevaban una ventaja de 200 metros sobre sus perseguidores. Tras pasar por varias calles de Benicarló se volvió a Peníscola por la carretera del interior, donde Godallo pegó varios tirones para ver cómo estaban sus compañeros de

cabeza, empezando a tomarles ventaja tras dejar Peníscola y otra vez por la carretera de la costa ir hasta el puerto de Benicarló donde estaba instalada la meta. Por su parte el benicarlano Jesús Flores consiguió despegarse del grupo donde estaba, pero sus intentos por conseguir la tercera plaza fueron inútiles ya que Díez le aventajó en 23 segundos.

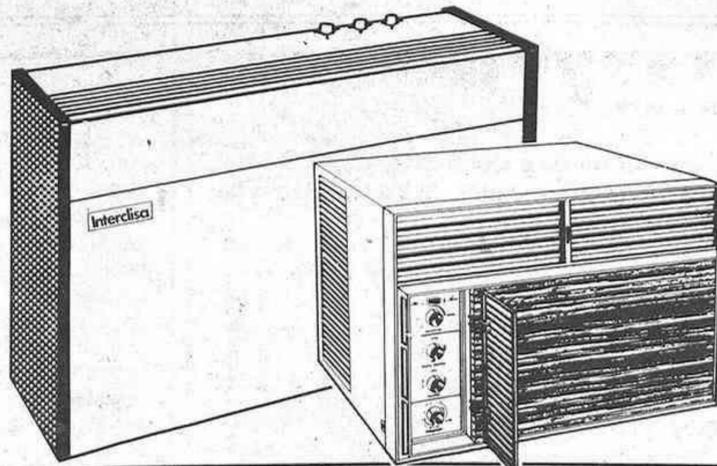
**La mini-marathon**  
Diez minutos más tarde de la

salida en Peníscola los más jóvenes tomaron la carretera para cubrir los siete kilómetros que restaban hasta la meta. Un grupo de jóvenes atletas se hizo pronto con la cabeza del pelotón, donde destacaban por su lucha los benicarlanos Rouras y Ruiz, el caragentino Oltra, el estadounidense Charles y otros atletas del Baix Maestrat. Pero el ritmo que impuso Oltra fue muy duro de seguir y tan sólo Rouras y Ruiz pudieron aguantar, llegando así al primer control de avituallamiento, a los cinco kilómetros. Ahí Rouras pegó un fuerte tirón que dejó clavados a sus dos rivales a los que sacó en línea de meta unos quinientos metros de ventaja, consiguiendo un tiempo que es récord de la prueba.

En aire acondicionado la verdad nos califica con un

- 1 La gama más completa.
- 2 Calidad internacional a precio español.
- 3 Instalación inmediata.
- 4 Financiación especial.
- 5 Servicio post-venta con rapidez garantizada.

- 6 Venta e instalación por técnicos especializados.
- 7 Líder nacional en climatización y experiencia.
- 8 Interclisa exporta acondicionadores a más de 52 países
- 9 Frente a "importadores de ocasión", Interclisa lleva más de 18 años fabricando.
- 10 Interclisa sólo vende a través de auténticos instaladores especializados en aire acondicionado.



Ventana y Consola (Modelos 1985)

<p><b>TECNOKLIMA</b> C/. Alicante, 13 Tel. 22 70 40 - CASTELLON</p>	<p><b>COMERCIAL VIALVI</b> C/. Conde de Pestagua, 21 Tel. 22 25 04 - CASTELLON</p>
---	--

**Bernard Hinault parte como favorito**

**Fignon, el gran ausente del Tour de Francia**

**FELIPE RECUERO / Madrid**

La septuagésima segunda edición del Tour de Francia se presenta con un claro favorito, el francés Bernard Hinault, que ante la importantísima ausencia de su compatriota Laurent Fignon, no quiere dejar escapar la excelente oportunidad que se le presenta de igualar las cinco victorias conseguidas en esta prueba por Eddy Merckx y Jacques Anquetil.

Lo cierto es que la Grande Boucle o simplemente el Tour, la prueba más importante y respetada por los ciclistas, se presenta en esta ocasión con un Bernard Hinault pletórico de facultades y lleno de moral tras su triunfo en el descafeinado y devaluado Giro de Italia.

Todos los aficionados franceses esperaban un nuevo duelo entre Hinault y Fignon, pero este tendrá que esperar y es posible que no se produzca, pero lo cierto es que la ronda francesa es tan grande que ni la baja del vencedor de las dos últimas ediciones le ha restado interés.

**La participación**

El Tour-85 será una gran lucha individual entre todos sus participantes. Nombres hay muchos para considerar: Hinault, Lemond, Kelly, Arroyo, Delgado, Caritoux, Simón, Roche, Rodríguez, Herrera, Kelly, Muñoz y

Anderson. Una lista muy larga que se podría ampliar, pero que está ceñida a hombres que tienen fundadas esperanzas de triunfo, por muchas razones.

Bernard Hinault encabeza esta nómina, porque durante varios años ha sido el rey del pelotón y desde hace tres la suerte no le ha sonreído y Fignon le ha puesto las cosas muy difíciles. Por eso esta edición es, prácticamente su última oportunidad de pasarse triunfalmente por los Campos Elíseos de París.

**Espanoles en el Tour**

En la historia del Tour, los españoles tienen un sitio de honor prácticamente desde su fundación, porque a los éxitos de Vicente Trueba, Miguel Poblet y Cardona en la primera época de la prueba, hay que añadir los logros de Arroyo y Delgado en las últimas ediciones.

Salvador Cardona fue el primer español en ganar una etapa. Esto sucedía en 1929, año en que concluiría cuarto en la general. Sin embargo, el primer hispano en acudir a la ronda francesa fue el asturiano Trueba, en 1910, aunque no logró terminar.

El primer español en vestirse de amarillo fue Miguel Poblet, en 1955, además de ganar dos etapas.

**Réplica a Salvador March**

**JOSE MANUEL GARCIA MONSONIS (\*)**

Si cuando se va a escribir una cosa, se pensara en las repercusiones posteriores, quizás ésta no se escribiría o al menos se escribiría bien. Y esto es lo que le pasó al comentarista de ciclismo del Diario «MEDITERRANEO» Sr. March, con relación a su artículo aparecido el pasado 18 del corriente, como consecuencia de haber celebrado el Sport Ciclista Burriense el Campeonato Regional de Juveniles de fondo en carretera.

Después de leer la cantidad de embustes y mentiras que el Sr. March vierte en su artículo, me veo en la necesidad de aclarar a la opinión pública, una serie de verdades que no se citan en su comentario sobre la prueba, en primer lugar por mi condición de responsable de la mencionada organización y en segundo lugar para tratar de clarificar las confusiones que su artículo tan tendencioso y tan poco serio, hayan podido producir.

La organización de la carrera, además de lo legalmente establecido, como es: señalización del recorrido, servicios médicos, ambulancia, coche escoba, vallado de la línea de meta, etc., etc., buscó y preparó a los vehículos que tenían que asistir a la carrera en sus diferentes misiones, tales como jurado técnico, asistencia técnica, organización y demás.

La organización de la carrera, visitó y atendió a los equipos de ciclistas que se desplazaron el día anterior a nuestra ciudad, recogiendo las licencias de los corredores y solventando pequeños problemas que siempre surgen en los

diferentes desplazamientos de los equipos.

La organización de la carrera, atendió durante toda la prueba un total de ocho averías mecánicas (pinchazos) y en su gran mayoría, con mayor rapidez con que lo hubieran hecho los propios directores deportivos, todo ello merced a tener previstos y preparados tanto los vehículos como el personal técnico adecuado para tal menester, tanto en la propia cola del pelotón, como en el caso de los corredores escapados.

La organización de la carrera, controló, distribuyó y después devolvió treinta y siete ruedas de recambio que previamente fueron entregadas por los equipos, para dar servicio inmediato a todo corredor que lo necesitase.

La organización de la carrera, por todas estas cosas y muchas más, recibió al final de la prueba, todo tipo de felicitaciones, desde la del Sr. Alcalde de la localidad, pasando por el Presidente de la Federación Castellonense, el Vice-Presidente de la Federación Valenciana, Directores Deportivos y lo que para mí es más importante, la de los propios corredores participantes.

Todas estas cosas que salieron bien, el Sr. March no las enumera en su artículo, entre otras razones porque desconoce que existan, ya que cuando acude a alguna carrera, de lo primero que se preocupa es de averiguar en qué coche ha de ir para seguir la carrera. En esta ocasión el Sr. March también tenía la plaza reservada de antemano por la organización de la carrera, es más, al ver la propia organización que su plaza estaba junto con la de un juez árbitro cuya misión era la de ir a cola de pelotón, le propuso cambiársela con otro juez que tenía que ir con los posibles escapados que se pudieran producir, siendo entonces cuando el Sr. March decidió seguir la carrera con la Unidad Móvil de Radio Popular. Luego ocurre que cuando los comentarios de este señor aparecen en prensa, no compensan ni mucho menos el carburante que la organización haya podido gastar en su desplazamiento y si firma algún artículo bueno, es porque dicho artículo sólo lo firma el Sr. March porque el texto se lo dan por escrito o por teléfono, y esto sabe el Sr. March que es muy cierto.

La organización de la carrera, tenía prevista una multicopista, para dar detallada información a los medios de comunicación, al final falló y efectivamente pese a las gestiones urgentes que se hicieron, no se pudieron hacer las fotocopias de los corredores inscritos (era domingo y porque la hora de salida de los corredores es inalterable) aunque lo verdaderamente sorprendente es que dada la gran veteranía y especialidad en cuestiones ciclistas, el Sr. March todavía no conozca ni tan siquiera a los más o menos treinta corredores provinciales que tomaron parte, recordándole al mismo tiempo que tanto las hojas de inscripción como las de las clasificaciones son los jueces árbitros quienes las confeccionan y no el club organizador.

En cuanto a que los jueces tuvieron sus problemas por el montaje de la tarima para las clasificaciones, he de manifestarle que miente usted olímpicamente, ya que desde las ocho de la maña-

na de ese día estaban montadas tanto la tribuna para la entrega de los premios como la tarima para los jueces árbitros para un supuesto caso de que les hiciese falta, la tarima estaba montada en donde tiene que estar, concretamente unos seis metros antes de línea de meta según entraban los corredores y en su parte izquierda, pero insisto en recordarle que de todo esto usted no se ha enterado y a pesar de que normalmente no se monta en ningún sitio, la organización de la carrera así lo previno y así lo dispuso. No obstante he de recordarle al Sr. March que no existió ningún tipo de reclamación con relación a las clasificaciones de los jueces árbitros.

Con relación a su comentario en el que manifiesta que en todo el tiempo que lleva presenciando carreras ciclistas es la peor organización que ha visto, sólo puedo significarle tres cosas, que ha visto muy pocas carreras, que es muy corto de vista y la tercera que es por la que me inclino, que su capacidad en cuanto a opiniones ciclistas es tan limitada, que para el bien de los lectores, sería preferible que no escribiese.

Para dar una opinión en prensa de una manera tan negativa como lo ha hecho el Sr. March con los pretextos de que no habían copias de las hojas de inscripción para la prensa, en especial la radiada (cosa que seguimos lamentando), es el no tener ni idea de ciclismo ni desde luego el no conocer en lo más mínimo los pormenores de organización de un Campeonato Regional, en donde no son unas personas quienes lo organizan ni tan siquiera un Club, es el propio nombre del ciclismo provincial quien está en juego y sobre todo en cuanto a la parte técnica y deportiva se refiere, y en esa parte Sr. March muy a su pesar y a su gran ignorancia sobre la materia, el resultado ha sido muy positivo.

En estas líneas, no se trata ni mucho menos, de justificar unos fallos que nadie quiere cometer, se trata simplemente de aclarar unos conceptos ante una afición y ante unos lectores que al no conocer los hechos en su totalidad, pudieran pensar que el Sport Ciclista Burriense se tomó a la ligera (cuando se puede demostrar que no fue así) la organización y celebración del Campeonato Regional de Juveniles, del que todos sin excepción nos sentimos orgullosos de su resultado.

No es correcto en absoluto, el que se falseen los hechos de una manera tan descarada y me remito a los hechos de que los demás comentaristas de ciclismo que acudieron a cubrir la información, por lo visto no presenciaron la misma carrera que el Sr. March ya que sus notas de prensa en cuanto a la organización se refieren dan un resultado completamente al revés.

No es correcto en absoluto el hacer un comentario sobre una prueba ciclista sin estar debidamente informado tal como le ocurre al Sr. March, hay que llegar al fondo de las cuestiones, no por lo que cuenten unos u otros, sino por lo que uno mismo pueda comprobar, de lo contrario para ensuciar papeles, es preferible no hacerlo.

(\*) Responsable de Organización de Carreras del Sport Ciclista Burriense

**SUSCRIBASE A Mediterráneo**

**Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS DE UN VIAJE A MARRUECOS**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Nombre y Apellidos .....  
Dirección .....  
Población .....

**TARIFAS**

- TRIMESTRAL ..... 3.500 Ptas.
- SEMESTRAL ..... 7.000 Ptas.
- ANUAL ..... 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellene el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria .....  
Plaza .....  
Sucursal .....  
Nº Cuenta .....

Fecha de suscripción .....

**FIRMA**

**CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON**

**Mediterráneo**

CAZA SUBMARINA

España y José Amengual, campeones del mundo

EFE / Muro

España y el mallorquín José Amengual se proclamaron campeones del mundo de caza submarina, tras disputarse en esta población mallorquina la segunda y última jornada de la competición. Estos triunfos españoles confirmaron el pronóstico que se había hecho tras la primera jornada, dada la sustancial diferencia de puntos alcanzada por los españoles sobre sus inmediatos seguidores.

Los participantes que más se acercaron a España fueron, por equipos, Italia, con una diferencia en contra de 21.000 puntos y el italiano A. Tofchi en individuales, con 13.040 puntos menos que el español y nuevo campeón, Amengual.

España, con un total de 203.320 puntos, se impuso claramente merced a la buena puntuación conseguida en la primera jornada y a la excelente preparación física y técnica, que permitió a los representantes españoles realizar en esta segunda jornada las capturas suficientes como para no ser alcanzados por los italianos.

La jornada transcurrió con toda normalidad en la zona acotada dentro de la bahía de Alcudia, comprendida entre Aucanada y Betlen, con escasas profundidades y a poca distancia de la costa.

Al comienzo de la prueba, que se inició a las 9.00 horas, el mar presentaba una total calma bajo un cielo ligeramente encapotado. Las condiciones meteorológicas cambiaron sobre el mediodía con la entrada de un fuerte viento racheado de fuerza cuatro que dificultó las labores de los deportistas hasta el final de la prueba, que concluyó a las 15.00 horas.

La numerosa captura de piezas lograda por los italianos confirmó el temor que de ellos se tenía en el sentido de que pudieran acercarse peligrosamente a España, como así fue, pues en esta segunda jornada superaron a los españoles, tanto por equipos como individualmente.

Los italianos sumaron un total de 114.945 puntos. Destacaron las puntuaciones individuales de Milos Jurinich con 57.795 y Antonio Tofchi con 39.845, por encima de los españoles Amengual (36.340), Juan Roselló (29.235) y Juan Ramón Reus (29.090). No obstante, la ventaja española conseguida en la primera jornada fue decisiva.

Por lo que respecta a los representantes sudamericanos, no pudieron superar la discreta clasificación obtenida tras la primera jornada. Brasil quedó en quinto lugar con 67.805 puntos, Chile en el octavo con 55.825, Perú en undécima posición con 39.747 y Venezuela en último lugar con tan solo 19.078 puntos.

Individualmente, el mejor clasificado fue el brasileño Paulo Sergio Pacheco, en noveno lugar de la tabla general con 37.050 puntos. El chileno Alejandro Flores, hasta ayer campeón mundial, tuvo que conformarse con el decimoquinto lugar de la clasificación con 22.520 puntos, seguido de su compatriota Ramón Cortés con 20.195 puntos.

En definitiva, un mundial Muro-85 de caza submarina muy disputado pero en el que al final se confirmaron los pronósticos que sobre las posibilidades de triunfo de los representantes españoles, italiano y franceses se habían realizado de antemano.

GOLF

Rosa Amián y Francisco Quintana ganaron el «Trofeo Capitán»

Se celebró el trofeo Capitán de Campo, patrocinando un año más, una destacada competición de golf con premio de dos preciados trofeos que se han disputado en la modalidad medal play, handicap, a 18 hoyos, en dos categorías diferenciadas por los handicaps bajos o altos de los participantes. En la primera triunfó, con 66 golpes, un avez más, el joven jugador local Francisco Quintana Caro, al que seguirle en un torneo y contemplar su juego es una delicia. Los primeros siguientes clasificados fueron Fernando Velo, 71; Luis

García Gutiérrez, 72; Antonio Llerena Caro, Vicente Ferrando, 73; Víctor Vázquez, 74 y otros.

En la siguiente categoría la vencedora, con 70 golpes, fue Rosa M.ª Amián, ganadora también de muchos y bien merecidos trofeos como justo premio a su gran afición y juego técnico. Los primeros siguientes clasificados fueron Marisa Doménech, 72; George Courte, Miguel Pastor Junior, 74; Víctor Arandes, Higinio Martí Doménech, 75, y otros.



Balma López y David Cambronero son los vencedores absolutos de la fase provincial del trofeo Manuel Alonso de tenis, que se celebró en el Club de Tenis de Borriana y que contó con la participación de los mejores jugadores de nuestra provincia.

NUEVO TRANSIT '85

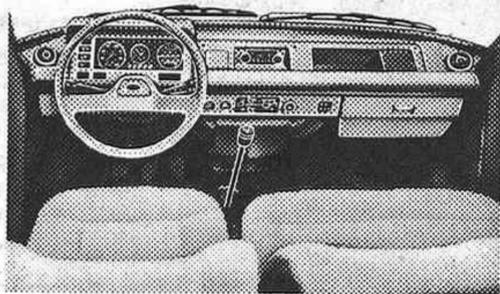
INYECCION DIRECTA

14% MAS POTENCIA, 24% MENOS CONSUMO.

Ford, — 1º fabricante de vehículos industriales del mundo— ha logrado un nuevo concepto en Diesel: el Transit de Inyección Directa.

Por primera vez, en un motor capaz de desarrollar su potencia máxima a 4.000 r.p.m., la mezcla de combustible y aire se realiza directamente en la cámara de combustión. Esto significa algo muy importante para usted: un ahorro en el consumo que puede alcanzar el 24%, menos revisiones y gastos de mantenimiento; más potencia —hasta un 14%— y un motor más duradero.

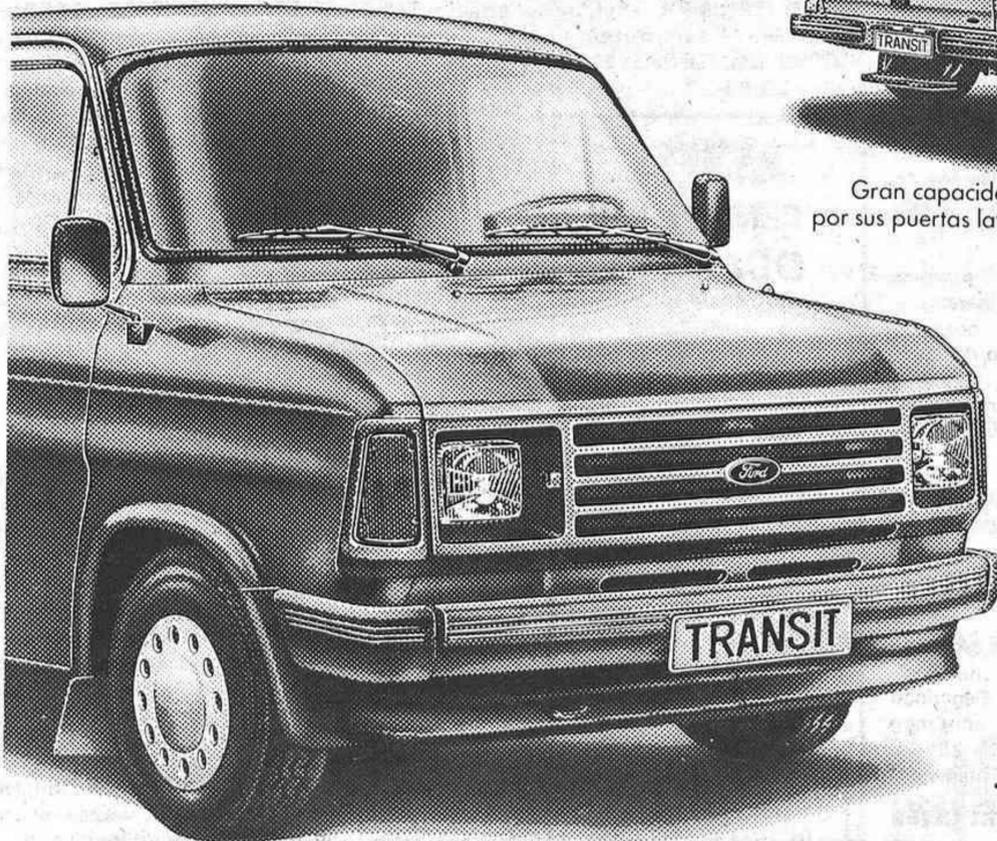
Tradúzcalo a pesetas.



Su impecable diseño interior, junto con los sistemas de insonorización, dirección y frenado, convierten al Transit en un vehículo tan manejable y confortable como un coche.



Gran capacidad de carga (5,4 m³ o 1.040 Kg.) y fácil acceso por sus puertas lateral y trasera.



Otra fuente de ahorro: la opción sobremarcha. Mediante un selector de velocidades usted puede reducir las revoluciones en 3º y 4º y lograr un total de seis velocidades. Así, alargará la vida del motor y disfrutará de una conducción aún más silenciosa.



Por muchas razones, el Transit es el vehículo comercial medio más vendido en Europa. Venga a conocerlo a cualquiera de los más de 400 puntos de Venta y Servicio Ford en toda España.

TRANSIT 

Diseño y Calidad

# Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

**RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08**  
**PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61**  
**PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60**  
**PUBLICIDAD NEGRE, Trñidad, 39 Tel. 22 42 37**  
**PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58**  
**DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12**

**PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS**  
**PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL**

También en nuestras oficinas  
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)  
Con recuadro 50% de recargo

## ALQUILERES

**ALQUILO MASET** temporada verano, precio razonable. Razón telf. 22 22 17.

**ALQUILO 2 PISOS** C. Zaragoza sin muebles, nuevo, todo exterior. 20.000 mensuales. C. San Roque con muebles 17.000. Local para despacho 70 m.<sup>2</sup>, céntrico 13.000 mensuales. 20 50 22.

**ALQUILO VILLA** Benicasim, julio, agosto y septiembre. Teléfono. 30 18 78.

**ALQUILO MASET** julio y agosto. Avda. Almazora. Con luz, agua, parada autobús. Tels. 22 41 81 - 21 64 94.

**ALQUILO APARTAMENTO** 3 habitaciones playa Burriana. Teléfono 21 25 95. (Tardes laborables).

**COVENSA** alquila pisos, casas y bungalows con o sin muebles. Tel. 21 91 17.

**ALQUILO PISO** sin muebles. Calle Prim. 14.000 mensuales. Tel. 22 76 21.

**ALQUILO PISO** amueblado los tres meses de verano. C/. Artana. Tel. 30 47 73.

**ALQUILO VILLA** Benicasim con piscina. Mes julio. 110.000 Ptas. Tel. 30 35 64.

**ALQUILO VILLA** julio-septiembre con piscina, jardín. Tel. 23 55 89. Tardes.

**ALQUILO PISO** amueblado mes de julio. Tel. 21 63 70.

**ALQUILO PISO** amueblado. Razón tel. 23 10 66.

**LOCALES COMERCIALES** en alquiler calle Enmedio, situados entre Puerta del Sol y calle Colón. Absoluta reserva para dependientes que deseen establecerse. De interés también aportaría parte de capital. Escribir al apartado de Correos n.º 82, Publicidad MEBA, 12.080 Castellón. Indiquen destino del mismo.

**DESPACHOS** en alquiler calle Enmedio, situados entre Puerta del Sol y calle Colón. Interesados escriban al apartado n.º 82. PVUBLICIDAD MEBA, 12.080. Castellón.

## MARCOS

**XIMO BERNAT** Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

## COLOCACIONES

**SE PRECISAN** camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

**IMPORTANTE EMPRESA** del sector automóvil precisa mecánico oficial de primera, gasolina-gas-oil, servicio militar cumplido. Calle Benasal, 3 - Teléfono: 20 51 51. Ref. INEM CS 1204010/18971.

**GANE 10.000** ptas. semanales como mínimo. Ambos sexos. Trabajo serio y seguro. Singer necesita artesanas para confeccionar géneros de punto. Infórmese en Singer C/ Trinidad, 117. Tel. 20 40 96 y también en Pl. Dr. Marañón n.º 10 bajos-3. Castellón. Ref. INEM CS 12040/10-0931.

**ASUNTO NUEVO.** Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209. San Sebastián.

**SRA. O SRTA.** Habrimos nuestros nuevos departamentos comerciales en Castellón. Ofrecemos fijos más comisiones y premios. Seleccionamos a personas serias. Presentarse hoy en calle Mayor, 56 escalera 4-1.º pta. C. Edificio Simago, de 10 a 2.

**EMPRESA** comercial necesita personal de venta para Castellón y provincia, producto líder en el mercado de la firma Henkel zona industrial para concertar entrevista llamar al tel. (96) 351 99 07. Sr. Inglés.

**EMPRESA EN EXPANSION** necesita personas mayores de 23 años con seriedad y responsabilidad. Sr. Mollar. Tel. 24 15 55.

**SE NECESITA EMPLEADA** de hogar, veranos a dormir, sueldo a convenir y Seguridad Social, mayor 18 años con referencias. Tel. 30 25 44. Llamar de 9 a 11 mañanas.

**OBTENGA IMPORTANTES** beneficios trabajando con nosotros. Esta puede ser su

oportunidad. Sr. Archelos. Tel. 24 15 55.

**REPRESENTANTE** introducido en hostelería y alimentación con vehículo se necesita, trabajo estable, seguro y buenos ingresos, fijo más comisiones, compatible con otras representaciones. Presentarse en MEBA, Enmedio 35-1.º, Castellón o llamar teléfono 21 65 58, concertar entrevista.

## MOTOCICLETAS

**HONDA MOTOCICLETAS.** ¡Nuevos modelos! PXR-50, 125 c.c., VF-750 y CBX-750. Amplias facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**PUCH-SUZUKI** motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

## AUTOMOVILES

## Satra NISSAN

Avda. Valencia. Km. 62,8  
Tel. 21 08 66 Castellón

## ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA FURGONETAS

Ebro F-350 Capitone	CS-J
Ebro F-275	CS-I
Ebro F-260 Combi-9	CS-F
Ebro F-260 Combi-5	B-CM
Ebro F-108 Combi-5	CS-D
Sava J-4 Combi-5	CS-E
MB N-1.300 Plataf.	CS-H
MB N-1.000 Combi-5	CS-E
Citroën AK-400	CS-F

### TURISMOS

Peugeot	CS-F
Seat 124	CS-G
Simca 1.200	CS-F

### TRACCION 4 x 4

Jeep	AL-B
Comando	CS-D

### CAMIONES

Ebro L-35/Volq. 2.º	CS-I
Ebro L-60/3	CS-H
Ebro L-45 Furgón.	CS-L
Ebro L-60/Volq.	CS-K

**VENDO COCHE** R-5 TL, 285.000. Teléfono 32 01 07, de 8 a 1.

**VENDO TRIUMPH** «Spitfire 1.500». Descapotable, 27.000 Km. Teléfonos 23 21 11 y 20 83 33.

### Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
Renault 4	CS-E	225
Granada GI	CS-I	800
R-12 Ranchera	CS-C	340
Seat 127	Q-V	280
Ritmo 75	CS-H	425
Ford Fiesta N	CS-J	425
Seat Fura L	CS-J	425
Seat 132 D	TE-B	525
Seat 131 1.6	CS-F	250
Seat 131 1.6	CS-D	320
Citroen Dyane 6	CS-J	325
Ford Fiesta 1.6	CS-D	320
Renault 4 TL	CS-J	375
Citroen Mehari	CS-G	290

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**VENDO RENAULT 5** con mandos acoplados para minusválidos. Tel. 52 34 12.

**MEJOR** pagados compro coche segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77 - 21 09 88 Castellón.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**AUTOMOVILES EMILIANO** en primera línea del mercado, al servicio de Castellón y provincia. Ronda Mijares, 5. Junto Farola.

## NAUTICA

**VENDO BARCA** hinchable. Remos. Cuatro plazas a estrenar. Telf. 30 35 64.

## COMPRAS

**COMPRAMOS ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS ORO** en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

## ¿NECESITA DINERO?

se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

**PIANOS DE OCASION**, distribuidor Yamaha, alquileres, afinaciones, reparaciones. Teléfono 21 29 86.

**ADiestRAMIENTO** perros de defensa. Camp de Turia. (La escuela más antigua de Valencia). Infórmese (96) 278 18 85.

**CREDITOS NUEVOS** ya en Castellón. Llamar al tel. 96/332 15 13. Sólo tardes 5,30 a 8.

**ELECTROLUX.** Servicio Técnico Oficial. Joaquín Costa, 38. Castellón. Tel. 21 19 78.

**REPARACION** electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

**ELECTROFRIO**, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos, refrigeración y aire acondicionado. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

**VENDO SOBREMOSTRADOR** acero inoxidable para bar y otros utensilios. Tel. b? «é úú.

**MASTINES** y montañas del Pirineo, excelentes guardiases, gran pedigree. Huesca (974) 22 40 45 - (974) 22 34 58.

**DETECTIVES CIP** investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**VENDO 2** módulos muy económicos uno cama abatible otro librería mesa abatible. Tel. 23 38 26. Mañanas.

**MARMOLES** y lápidas Cuevas. Bancos de cocina, encimeras, aseo. Jorge Juan, 58.

**CONSTRUCCION-DISEÑO.** Proyectos, reformas, instalaciones comerciales. Presupuestos y proyectos sin compromiso. Tel. 22 42 82. Castellón.

**«EL ENCUENTRO».** Matrimonios. Alemán, separado, 40 años, nivel superior, elevados ingresos. Llamar 20 36 11.

**«EL ENCUENTRO».** Matrimonios. Famoso cantante español, 28 años, 300.000 mes, coche, piso, chalet. Quiere formar un hogar con una mujer que le quiera. Llamar 20 36 11.

## PERDIDAS

**PERDIDA PERRITA** caniche enana blanca, atiende por Leydi, gratificaré con 25.000 ptas. al que me la devuelva; llamar al teléfono 24 15 41.

## TRASPASOS

**TRASPASO BAR** restaurante céntrico. Buena clientela. Razón: DAMA Asensi, 6, mañanas.

**OCASION.** Se traspasa cafetería-heladería, precio muy interesante. Razón plaza Escultor Adsuara n.º 9. Castellón.

## MAQUINARIA AGRICOLA

**LOMBARDINI.** Grupos eléctricos, motores, motobombas, repuestos originales. Juan Gozalbo. Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

**CORTACESPEDES AGRILUR** con la garantía de Agría. Gama completa desde el pequeño eléctrico hasta el sofisticado de 5 HP con arranque eléctrico y 4 velocidades. Talleres propios. Juan Gozalbo. Herrero, 70. Tel. 20 40 72.

## ENSEÑANZA

**¿QUIERES APROBAR?** Curso intensivo de verano en Centro de Estudios «San Vicente». Preparamos cualquier asignatura de B.U.P., C.O.U., E.G.B., Magisterio, Facultades, E.T.S., etc. Enseñanza individualizada. Cursos prácticos de Informática. Diagnóstico y tratamiento de trastornos del aprendizaje. Curso gratuito de técnicas de estudio. Información y reserva de plazas: Avda. Rey don Jaime, 74-4º-D. Tel. 21 53 29.

**CLASES VERANO** EGB, BUP, COU, idiomas. Grupos reducidos. Experiencia, eficacia máxima. Academia Martí. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**CLASES DE VERANO.** EGB, Graduado Escolar. Música desde un nivel mínimo. Grupos reducidos, en Academia Rey-77. Alloza, 89-8º Matrícula abierta.

**CLASES DE VERANO.** BUP, COU, Grupos reducidos. Academia Rey-77. Alloza 89-8º. Matrícula abierta.

**ALUMNOS DE MAGISTERIO.** Clases de música, matemáticas, física, química. Grupos reducidos. Profesores especializados. Academia Rey-77. Alloza, 89-8º. Matrícula abierta.

**ACADEMIA ALMI.** Curso programadores Basic. Ordenadores Sharp. Clase diaria individual. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**LICENCIADA** da clases particulares de latín y lengua en Benicasim y Castellón. Tel. 22 16 95.

**FORMACION.** Profesional Izquierdo 1.º y 2.º Grado. Consulte especialidades y resto condiciones, en Navarra, 118.

**ALUMNOS MAYORES** de 14 años. Podéis seguir estudios de Graduado Escolar. Peluquería. Agraria. Banca. Administrativo. Secretariado. Moda. Información y orientación: ESCUELAS IZQUIERDO. Teléf. 20 02 30.

**CLASES DE VERANO** Castellón y Benicasim IZQUIERDO. Cualquier nivel y especialidad. Reserva de plazas a partir del 25 de Junio, en Navarra, 118.

**SE DAN CLASES** de recuperación E.G.B. y Francés. Profesora titulada, preguntar por M.º Amparo López, Jorge Juan, 13-2.º-D.

**MUNDO** Matemáticas, Física-Química, idiomas, recuperaciones, selectividad, oposiciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U., E.O.I. Clases alternas y diarias. Grupos reducidos. San Vicente 11-2.º. Teléfono 21 25 95.

**ESTUDIANTE DE:** Ingeniería, arquitectura, aparejador, peritos, Bellas Artes, este verano podemos ayudarte en dibujo y geometría descriptiva. Academia Dya C/ Ximén Pérez Arenós, 18 (junto plaza Maestrazgo). Castellón. Tel. 20 01 11, 30 04 53.

## VENTAS

**PROXIMA CONSTRUCCION** viviendas de lujo. Información Tomás Ramos. 20 42 98. Tardes.

**VENDO ALMACEN** y planta superior económico. C/ Rosario, 10. En Avda. Tombatosals.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

**OROPESA DEL MAR.** Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informa Telf. 21 27 11.

**LOCAL** muy céntrico, bajo y sótano 200 m.<sup>2</sup>. Tel. 23 00 52 y 22 18 83.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

**OROPESA,** vendo apartamento, Playa de la Concha, 2 dormitorios, 2.600.000,- Tel. 31 03 38.

# La Chisp!

## Primeros en su estilo

Sus rostros traslucían una felicidad sin límites. Eran la imagen típica de los enamorados, como si fueran los únicos del mundo que se casan.

Los únicos del mundo no, claro, pero la boda entre Susan McQuirk y Protas Madlala sí es única en un aspecto.

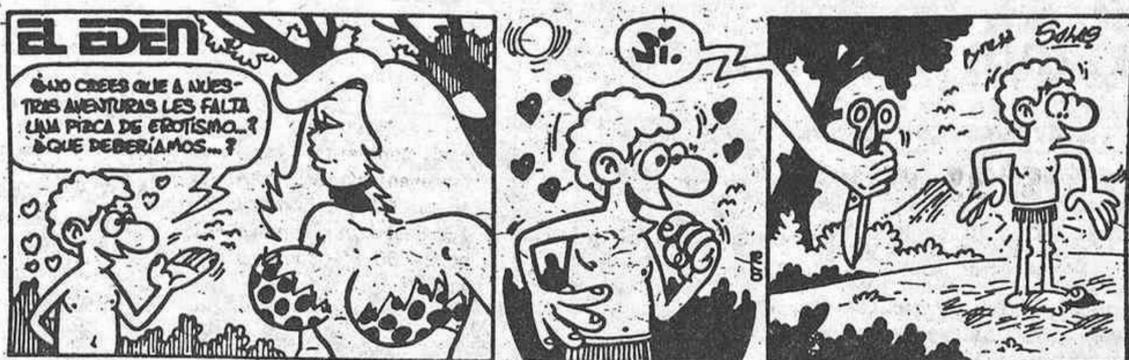
Susan es una norteamericana de raza blanca y Protas es un sudafricano de raza negra que al unir sus vidas en la localidad de St. Wendolin se convirtieron en la primera pareja legal mixta de Sudáfrica.

Según los contrayentes, que se conocieron el año pasado en una universidad norteamericana, se hubieran casado de todas formas, aunque no se hubiera derogado en abril la ley que hacía imposible su amor.

Eso sí, la ceremonia tuvo lugar en el lugar de residencia del novio, una comunidad exclusivamente negra.

## EFEMERIDES

- 1786.— Francisco de Goya es nombrado pintor real.
- 1791.— Tras su frustrada fuga, Luis XVI y toda la familia real entran en París en medio de una multitud que observa un silencio hostil.
- 1842.— Nace en Reus (Tarragona) Antonio Gaudí, arquitecto español creador de un estilo personalísimo y autor, entre otras muchas obras, del proyecto del templo de la Sagrada Familia, de Barcelona.
- 1861.— Francia reconoce a Victor Manuel II como rey de Italia.
- 1870.— En su exilio de París, Isabel II firma su abdicación a favor del príncipe Alfonso, futuro Rey Alfonso XII.
- 1887.— Inauguración de la Alhambra de Granada, tras realizar obras de restauración.
- 1922.— Nace en Caracas el matador de toros español Antonio Mejías Jiménez Bienvenida.
- 1949.— Inauguración de la hemeroteca Nacional, en Madrid.
- 1983.— Fallece en Ginebra Alberto Ginestara, el compositor argentino de mayor renombre en el mundo.



## HOROSCOPO PARA HOY

<b>A</b> ries (21 marzo a 20 abril) SALUD.— Molestias de estómago. TRABAJO.— No se olvide de sus antiguos colaboradores; recurra a ellos si se ve en apuros. AMOR.— Excelente.	<b>C</b> ancer (21 junio a 21 julio) SALUD.— Ningún motivo de preocupación. TRABAJO.— Su economía se resentirá seriamente por cierto pago con el que no contaba. AMOR.— Indecisión.	<b>L</b> ibra (23 sept. a 22 oct.) SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Piense bien las cosas antes de dar ese paso trascendental en su profesión. AMOR.— Sus relaciones amorosas mejorarán.	<b>C</b> apricornio (21 dic. a 19 ene.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Ahorre esfuerzos inútiles y procure tener un espíritu más práctico. AMOR.— Encuentro importante para su futuro.
<b>T</b> auro (21 abril a 20 mayo) SALUD.— Sus preocupaciones desaparecerán al fin. TRABAJO.— Enjuicie su situación de forma serena. AMOR.— Cambio importante en su vida amorosa.	<b>L</b> eo (22 julio a 21 ago.) SALUD.— Dolor de muelas. TRABAJO.— No sea inconsciente y no firme ningún papel sin consultar antes con alguien que entienda bien ese asunto.	<b>E</b> scorpión (23 oct. a 22 nov.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Dedíquese por entero a lo que de verdad da dinero y deje sus hobbies para sus ratos libres. AMOR.— Piense seriamente en cuál es su deber.	<b>A</b> cuario (20 ene. a 18 feb.) SALUD.— Buena. TRABAJO.— No tenga dudas sobre su capacidad para los negocios. AMOR.— Nada importante.
<b>G</b> eminis (21 mayo a 20 junio) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su vida social le permitirá conocer a gente influyente. AMOR.— No sea tan dominante.	<b>V</b> irgo (22 agosto a 22 sep.) SALUD.— Buena. TRABAJO.— No les haga esa faena a sus compañeros obrando por su cuenta. AMOR.— Si sigue indeciso, alguien le robará a esa persona.	<b>S</b> agitario (23 nov. a 20 dic.) SALUD.— Procure dominar sus nervios. TRABAJO.— Si no procura descansar más, le resultará insoportable y acabará por enfermarse. AMOR.— Bueno.	<b>P</b> iscis (19 feb. a 20 mar.) SALUD.— Distráigase un poco; lo necesita. TRABAJO.— Su prestigio es cada vez mayor. AMOR.— Situación tensa.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

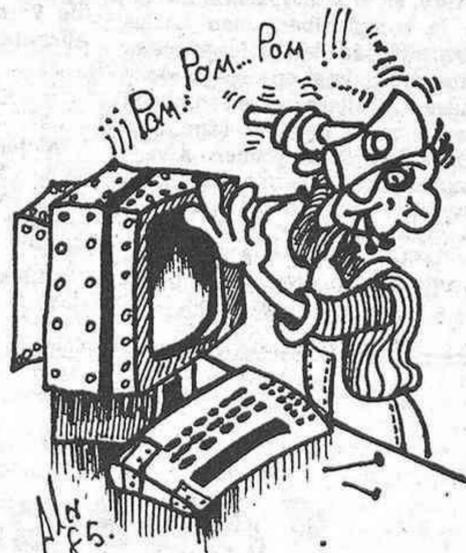
- VENDO APARTAMENTO**, piscina, tenis, gran zona jardín, 2 dormitorios, 2.350.000.— Tel. 30 25 12.
- VENDO APARTAMENTO** frontal, Benicasim, excelente playa, 3 dormitorios, 5.200.000.— Tel. 22 04 04.
- PLAYA BENICASIM**, apartamento 1 dormitorio, 2.100.000.— ptas. Préstamo 15 años. Tel. 30 25 12.
- VENDO APARTAMENTO**, 2 dormitorios 3.350.000.— ptas. Facilidades 15 años. Tel. 30 30 34.
- APARTAMENTOS JAMAICA**, Playa Benicasim, 1, 2, 3 dormitorios. Llaves Junio 85, desde 2.500.000.— Ptas. Piscina, tenis, facilidades 15 años. Tel. 30 30 34 y 22 04 04.
- VENDO LOCAL** comercial, 1.ª fila, playa Benicasim. Tel. 30 25 12.
- SE VENDE FINCA** 3.000 m.², situada en la C/ Traiguera, esquina Borriol, de Benicasim. Teléfono 21 02 00.
- MAGNIFICA FINCA** residencial zona Carretera Alcora, 15 hanegadas, masía. Telf. 22 21 83.
- VENDO EN ZONA** Moll La Font, finca 7 hanegadas y media, idónea para verduras con alquería. Ctra. asfaltada. Riego barato. Plantada naranjos. 2 años para injertar. Precio 2.750.000. 20 50 22.
- VENDO PISO** Puerta del Sol, para despacho profesional o vivienda. 120 m.². Orientación sur. 20 50 22.
- VENDO CASA** con local comercial, garaje y piso. Total 144 m.². Precio 3.500.000. Teléfono 22 10 27.
- VENDO 1er. PISO** 3 dormitorios, Joaquín Costa, 2.200.000. Teléfono 20 22 02.
- VENDO PISO** 1.000.000. Grupo 14 de Junio. Tel. 23 09 36.
- VENDO PARCELAS** con agua incluida precios económicos. Telf. 22 17 71, a partir 2 tarde.
- EN PLAYA** de Burriana, primera línea, vendo o alquilo apartamento con plaza garaje. Sr. Sales. Teléfono 51 01 52.
- VENDO CHALET** en pueblo, montaña, parcela 485 m.² cerca de Castellón, 3.900.000. Teléfono 32 10 23 de ocho a nueve.
- GRAN OCASION.** Se vende villa en Montornés Benicasim. 3.400 m.² de solar ajardinado 300 m.² construidos. 5 dormitorios, 2 baños y un aseo, cocina amplia, comedor y dos salones, 2 garajes para cuatro coches, piscina con 200.000 litros, pista de tenis. Tel. 21 02 00.
- VENDEMOS:** Finca 40 hanegadas naranjos plena producción, término Torreblanca. Tel. 21 55 81.

## ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS

Oswaldo Natucci

### Crisis de la lógica

Durante la década de los 60 en el mundo informático hubo grandes expectativas y ahora se comprueba que eran infundadas. La clara evolución del *hardware* hacia los circuitos integrados y miniaturizados, de un lado, y el progreso que alcanzaba el *software* debido al alto nivel que tenían los lenguajes de programación de otro, provocaron un espejismo. Se creía que el progreso seguiría con el vertiginoso ritmo de entonces. Pero la previsión sólo se cumplió en el soporte físico, mientras que en el soporte lógico comenzaron a surgir inconvenientes insospechados. Tanto en lo relativo a la calidad, como al coste y gestión de su producción, los programas de aplicación se fueron alejando de las oportunidades ofrecidas por la microelectrónica. El diseño del chip no dejó de enriquecerse. Sin embargo, la confección de programas de aplicación se complicó desorbitadamente. Hasta el punto que algunos especialistas hoy estiman que cualquier sistema informático tiene un coste del 70 por ciento solamente debido al software. Este es el cuello de botella actual.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!

En tarde sanjuanera de toros y euforia

## Triunfo de Dámaso en Vinaròs

JAVIER CAMPOS / Vinaròs

Tradicional corrida de toros por San Juan anteayer domingo, a las seis de la tarde, en Vinaròs. Seis toros de Montalvo (de Salamanca), excelentes para la muleta, nobles, ¿afeitados?, pero muy escasos de fuerzas, para Dámaso González, que sustituía a Víctor Méndez; Luis Francisco Esplá y Vicente Ruiz «El Soro». El de Albacete cortó una oreja a cada uno de sus dos enemigos. Una oreja cortó Esplá y ninguna El Soro, luciendo- se ambos en el tercio de banderillas.

### Ambiente

El cotarro estaba en los tendidos: la Peña Taurina «Pan y Toros», en la euforia de sus fiestas, vociferaba y se divertía para pasmo de turistas. Vinaròs o la anti-Sevilla, otro modo de entender la fiesta y demostrar cariño a los toreros, que hicieron el pasello entre un aclamador estruendo humano de bienvenida. Saludaron con la montera en la mano. Alegría, euforia, algo de viento (que molestó en la lidia), casi llenazo a pesar de los superprecios, y en definitiva, ambiente de tarde de toros en Vinaròs' San Juan. El verano. Alegría. Taurocatapsia de nuevo. Botas de vino, chorizos, bocadillos antes del cuarto toro y, de este modo, con el público bien predispuesto, los toreros, con poco que hagan, con apenas que hagan, aparentan cumplir. Los toros, tótem de la fiesta, como antes he interrogado, tenían sus interrogantes. Alejemos el fantasma de Pozoblanco, ante todo, y preocupémonos de dar espectáculo. Como sea. No comment. Eran cómodos de cara, de extraña



Ambiente en los tendidos de sol / J.C.

estructura pitonera, pero eso del afeitado es algo tan normal que acabará por estar incluso reglamentado. Y si no, al tiempo.

### Bronca

El primero comenzó a cojear después de los lances de capa, antes de las varas y se armó tal pitote en la plaza que unos alemanes que estaban cerca, sin entender nada, animados, se apuntaron a la gresca y comenzaron también a agitar la camisa y a decir barbaridades en su idioma. Se lo pasaron muy bien. Y abajo, mientras, llamada la galería, Dámaso liado a pases, olé, olé, olé. Y cada siete u ocho muletazos, ora diestros ora siniestros, un redondo de su firma con los 360 grados reglamentarios, olé, olé, olé. Un pinchazo y una estocada. Petición de oreja, oreja y vuelta al ruedo. En el

arrastre, la paseada res fue pitada.

### Monopuyazo

Todos recibieron una puya, generalmente dura y mal pegada, boquetes en vez de varas. Monopuyazo. Las nobles mantecas de Montalvo, pobrecitas, no podían más. Un aficionado decía que los toros los habían comprado en ese hipermercado nuevo, cosa evidentemente falsa. El segundo salió boyante y vigoroso. Esplá le remató con una bella revolera una tanda, tandilla, de verónicas, después de la cual, antes de ir al caballo, el montalvo ya perdía las manos, y después del par, el segundo, que le puso su matador, las volvió a perder. Fiesta de banderillas, la moto, la marcha atrás, las carreras, el espectáculo, olé, olé, olé. Con la muleta, Esplá



Esplá tras la muerte de su segundo / J. C.

anduvo soez, galeriero, desplantando, calentando al respetable, dándole leña al mono, caña al toro y teatro a su cuerpo. Mató de pinchazo y de estocada, en su sitio. Una oreja. Vuelta al ruedo. Algunos pitos en el arrastre.

### Se olvidaron

El año pasado, el Soro actuó en Vinaròs y cortó orejas, este año toreó y no cortó nada. Como era el tercer toro, así de sencillo, se olvidaron de pedir su oreja. El Soro, el domingo pasado, en ciertos momentos del tercer toro, no parecía el Soro, de largo, de sentimiento que le echaba. Y no gustó. Mató de pinchazo y estocada desprevenida. El público preparaba sus meriendas y apenas prestaba atención. Se olvidaron de El Soro.

### Taco

Mientras Dámaso lanceaba al cuarto, los pocos olés que sonaron fueron pronunciados con la boca llena. El público aún merendaba. Después, vino la euforia. A Dámaso le cupo un buen toro de esos que no se salen de su carril: largos y numerosos rechazos, tanda de naturales rematados con el de pecho, más rechazos mirando al tendido, desplantes varios y media estocada. Oreja. Ruidosa petición

de la segunda, y que se le negó. Dos vueltas al ruedo. Bronca al presidente.

### No más orejas

El quinto, de Esplá, parecía más serio de cara que sus hermanos, negro también, un poco entreperla y de buen cuello. Su matador le intentó la media verónica, la cual, mal resuelta, tuvo que empalmar a una improvisada revolera. Luego, en su quite, monoquite, sacó pases de su archivo y se volvió a quedar con la gente. Puso él los tres pares y el público pidió un cuarto par, que no fue concedido. Brindó al público una faena gladiatora, de valor y zapatillas movidas, en antiguo, a cámara rápida y sacando el mentón hacia afuera como si fuese una foto del Belmonte. Mató de pinchazo, pinchazo hondo y dos descabellos. Ovación. Saludó desde el tercio. El Soro, por último, recobró su personalidad: se encorajinaba a seis metros del toro, desencajaba su rostro, agarró rabieta, banderilleó de poder a poder, arrojó la muleta a hacer puñetas en uno de sus desplantes, arrojó el estoque, se quedó solo, ya sin toro, que estaba rajado y harto de tonterías. Pinchazo, estocada. Petición. Petición denegada.

## Miscelánea taurina

J.C. Castelló

Alvaro Amores cortó una oreja a un novillo de Isaías y Tulio Vázquez el domingo pasado en Saint Severe, en el Midi francés. La terna la completaban Juan Carlos Vera (división de opiniones en su primero y palmas en su segundo) y Andrés Caballero (oreja y vuelta al ruedo), que se lució en el tercio de banderillas. En su primero Alvaro Amores dio la vuelta al ruedo, un animal de peligro que despachó de un certero estoconazo. Su segundo, el de la oreja, era un manso que se rajó, siéndole concedida la oreja por la formidable estocada.

Después de su éxito del domingo, Amores se encuentra con más moral, con ganas de torear. Y el cartel de su próxima actuación ya debe de estar puesto por Valencia: novillos del Conde de la Maza para Alvaro Amores, El Moncho (de Valencia) y Juan Rivera, de Alicante. El domingo que viene.

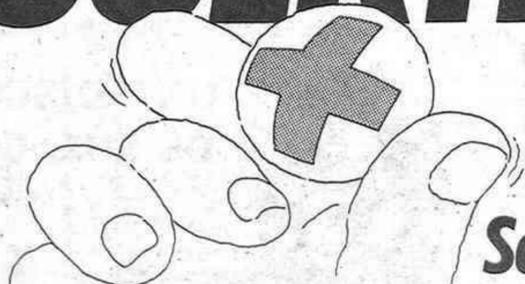
Alejandro Monfort, parece ser, se ha cortado la coleta. Más aun. Se ha cortado el pelo casi al cero y no está dispuesto, de momento, a querer saber nada de toros ni de novillos. ¿Las razones? ¿Una novia? ¿Otra vocación? Nadie

sabe qué pasó en la cabeza de los demás.

Antonio Franch, el novillero de Onda, ha estado este fin de semana toreando en la finca de Ramón Angel Marín, en Santa Magdalena de Polpis. Toreó un eral de la ganadería de Juan Cardona, de Cervera del Maestre, y una becerro del propio Marín. El de Onda está muy agradecido a estos señores y ha declarado a este periódico: «Ojalá pudiera hacerlo todas las semanas. Es una forma de hacer lo que más deseo, torear. Sigo entrenando. Me han hablado de la posibilidad de que me pongan una tarde en Vinaròs.»

EL 23 DE JULIO POR SOLO 200 PTAS.

# ¡QUE SUERTE TIENES!



## Sorteo del Oro de la Cruz Roja

Boletos a la venta en: Banco Central, Banco Hispano Americano, La Caixa, Banco Exterior de España, Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, Banco Pastor, Expendedurías de Tabaco y otras entidades colaboradoras.



MARTES, 25  
Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Falcon Crest. «Amor, honor y obediencia» (Love, honor and obey).
- 16.30 ¡Viva la tarde!
- 17.30 Cuentos y leyendas. «Opera en Marinada».
- 18.25 Toros. Desde la plaza de toros

- de Badajoz se transmitirá en directo la corrida de toros con arreglo al siguiente cartel: Toros de Joaquín Buendía para los diestros: José Antonio Campuzano, «El Yiyo» y Curro Durán.
- 20.30 Al mil por mil.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 El hombre y la tierra. «Operación zorro» (I).
- 22.05 La joya de la corona (14 episodios). «Incidente en una boda» (Incidents at a wedding).
- 23.05 Especial musical.
- 24.00 Telediario.
- 00.20 Teledaporte.
- 00.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Curso de inglés. Lección 59.
- 19.25 En marcha.
- 19.45 Arco iris: «Manualidades».
- 20.00 Tiempos modernos.

- 21.00 Los vecinos. «El oso panda» (Nouveau poor).
- 21.30 Si yo fuera presidente.
- 23.05 El quinto jinete. «La mujer del sueño».
- 24.00 Mujeres para una época (último programa). «Emilia Sekelli, viuda de Salvador de Madariaga».
- 00.30 Telediario.
- 01.00 Despedida y cierre.

DIMARTS, 25

- TV3, Segona vegada
- 14.00 Estoc de Pop
- 14.15 Connecta el micro, pica el start (9).
- 14.30 Telenotícies
- 15.15 Les aventures del jove Ramsay i Ray Turner. «Matilda».
- 16.15 Aula visual
- 19.30 Premià de dalt
- 20.00 Fes flash. Dibuxos Animats.
- 20.30 Concurs
- 21.15 Bàsquet. Cibona-Golden Eagles
- 23.00 Angel Casas Show
- 01.00 Resumen bàsquet

El pasado sábado en La Pèrgola

«Cuentos chinos» ganaron el Primer Concurso de Pop-Rock de la Diputación



Un momento de la final

El pasado sábado por la noche, con un retraso increíble y en medio de una alucinante desorganización, se celebró la última y definitiva fase del I Concurso de Pop-Rock que ha organizado nuestra Diputación. Allí, los miembros de un jurado formado por representantes de Antena-3, Radio Popular, Radio Nueva, Radio

Cadena, Radio Castellón, Castellón Diario y MEDITERRANEO decidieron que «Cuentos chinos» (Vila-real), «Línea activa» (Burriana-Onda), «Quebrada» (Vall d'Uxó) y «Exploradores Helios» (Segorbe) se clasificaran en ese mismo orden. «Cuentos chinos» grabará dos canciones en un «maxi» (disco de 30 cm. que gira a 45 r.p.m.),

costeado por los organizadores, que será completado por «Línea activa» y «Quebrada», que registrarán los dos temas restantes.

Después actuaron «Los coyotes» y «Alaska y Dinarama», para un público reducidísimo que según rumores sobrepasaba en poco las quinientas personas.

Daniel Lloréns

El último estudio de la audiencia de TVE en el mes de marzo

Más de 24 millones de espectadores

Según datos del Estudio General de Medios, durante el mes de marzo vieron la televisión diariamente 24.236.800 españoles mayores de 14 años, el 87,7% de la población considerada. Esta cifra supone un aumento de un 1,02% respecto a la alcanzada en el mes de octubre.

La audiencia media diaria de la Primera Cadena de TVE fue de 84,3%, lo cual supone un importante aumento con relación al 79,8% del mes de octubre.

Se produce un incremento de la audiencia diaria de esta Primera Cadena todos los días de la semana, especialmente el viernes, que alcanza un 85,8% (8,2 puntos por encima de las cifras del mes de octubre) y los domingos, con un

83,1% (7,7 puntos por encima de los datos del mes de octubre).

Por bloques, hay un importante aumento de la sobremesa, que pasa del 48,2% al 57,6% en un día medio semanal; y del 45,9% al 56,1% en los días laborables.

Por períodos horarios se produce un aumento espectacular de la audiencia los sábados entre las 19,30 horas y las 20,30. Durante el mes de octubre, de 19,30 a 20,00 horas se registraba un 16,1% de espectadores, que pasan a un 41,1% en marzo; de 20 a 20,30 horas las cifras eran un 22,0% en el mes de octubre y un 41,7% en marzo.

Cada español dedicó diaria-

mente un promedio de 3 horas y 36 minutos a ver televisión en el primer trimestre de 1985. Esto supone que pasó 7 minutos más delante del televisor que durante el año 1984.

Desglosada la información por cadenas, tenemos que durante el mes de marzo se produce un notable incremento del tiempo medio diario de audiencia de la Primera Cadena, que de 2 horas y 47 minutos, cifra de la oleada de octubre de 1984, pasa a un total de 3 horas y 2 minutos en marzo de 1985. La Segunda Cadena registra una clara pérdida en el tiempo medio diario, que pasa de 36 minutos en octubre a 27 minutos en marzo.

CARTELERA

CASTELLON

AZUL.— 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. CAMILA. Imanol Arias en su mejor papel. No recomendada menores 13 años. Miércoles día del espectador.

CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas Tárrega y Porcar: 250 Ptas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).

SALA PORCAR.— 2.ª semana LA CHICA DEL TAMBOR. No recomendada menores 18 años.

SALA TARREGA.— TURK 182 EL REBELDE. Todos los públicos.

CONDAL 2.— 22 76 08. 7.30 y 10.30. OTRO PAIS. Todos los públicos.

REX.— 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. LA JAURIA HUMANA. No recomendada

menores 13 años. Mañana miércoles día del espectador, entrada 125 pesetas.

BURRIANA VICIANA.— 7.15 y 10.30. VENUS DE FUEGO. «S». Mayores 18 años.

VILLARREAL CONDAL.— 52 11 20. 10.30. EL LUCHADOR NOVATO, APRENDIENDO HASTA DEL GATO.

VARIOS BINGO CENTRO ARAGONES.— Gran Vía Fernando el Católico, 77. Valencia. Abierto todos los días, horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de cafetería. Parking gratuito.

BINGO CENTRO ARAGONES.— Sala Mónaco, calle Progreso, 25. Puerto de Sagunto, abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

SINTONIZAME



COPE  
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7.00 La radio a las siete, por Fermín Bocos.—9.10 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo.—13.30 Calle Mayor. Informativo provincial y regional.—14.00 Popular deportivo.—14.30 Informativo «Día».—15.00 Buenas tardes.—17.00 Directamente Encarna. Presenta y dirige Encarna Sánchez.—20.05 La tarde gira.—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 Programas de contenido.—23.00 Popular Deportivo. Presenta y dirige Quintín Rodríguez.—23.30 Popular, popular, con Alejo García.—1.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz.—5.00 Crónica del Alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.02 El loro amarillo. Espacio infantil.—9.00 Vivir y contar. Música y noticias.—13.30 Calle mayor.—14.00 Optica Deportiva.—14.10 Vinaroz en fiestas.—14.40 Naftalina revival.—15.30 Gran tarde. Música y noticias.—18.30 El submarino amarillo.—20.00 Calle mayor-comarcas.—20.45 Popular deportivo.—22.00 Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.



«Por una vida libre y sin drogas»

## Carlos Gardel

### Hoy se cumple medio siglo de la trágica muerte en Medellín del mítico «zorzal criollo»

J. CASTILLO

Medio siglo se cumple, hoy 25 de junio, de la trágica muerte de Carlos Gardel, el mayor mito de la música y la canción popular de todos los tiempos. Cincuenta años han transcurrido desde aquel aciago día en que se produjo el accidente mortal. En el aeropuerto de Olaya Herrera, en la ciudad colombiana de Medellín, el avión en que viajaba chocó con otro de una línea alemana, en el momento en que desde el centro de la pista se apresaba a remontar el vuelo. Los escasos supervivientes tuvieron que ser ingresados en los hospitales, luchando entre la vida y la muerte. El cadáver, carbonizado, de Gardel, pudo ser identificado por las monedas de oro que llevaba en el cinturón.

Mucho se ha escrito —y se seguirá escribiendo— en los diarios y revistas de España y América sobre las causas del accidente que todavía hoy permanecen en el mayor de los misterios. Se llegó a afirmar que momentos antes de despegar se produjo una violenta discusión entre el cantor y el piloto Ernesto Samper, que fue alcanzado por un disparo, lo cual le hizo perder el control del avión. Pero es algo que no se ha podido comprobar y que envuelve en el misterio la trágica desaparición del «zorzal criollo», un misterio comparable al de sus orígenes, pues para unos nació en la localidad uruguaya de Tacuarembó y para otros en Toulouse, departamento de Haute Garonne, en Francia.

Gardel es el cantor argentino que elevó el tango a la condición de melodía universal, que le dio alma, brío, que supo hacer de sus composiciones —pues fue autor de las mejores y más famosas— algo más que una canción popular y costumbrista, algo impregnado de un sentimiento como nadie había podido infundirle, ni podrían igualar después de su muerte, pues, casi podría decirse que el tango cantado fue cayendo en el olvido, hasta el punto de que ninguno de sus sucesores



Carlos Gardel junto a su guitarra

pudo mantener el impacto, la fuerza y la emoción que había tenido cuando Carlitos —como le llamaban sus amigos— entonaba con su voz maravillosa «Mis Buenos Aires querido», «Volver» o «Sus ojos se cerraron».

Su infancia, como la de los grandes triunfadores, fue dura y angustiosa. Conoció la pobreza y hasta el hambre. Su madre —Gardel era «hijo del amor», como tantas veces se ha escrito—, una mujer que sacrificó todo por el pequeño Carlitos, tuvo que

ganarse el sustento como lavadora y planchadora.

Mientras el muchacho vendía los diarios de la tarde conoció los ambientes nocturnos de la ciudad, allá en Buenos Aires, donde su madre se había instalado con el pequeño cuando sólo tenía tres años, como una de tantas inmigrantes llegadas de Europa. En el barrio de Almagro, en las calles Corrientes, Rodríguez Peña... nombres que aparecen en distintos tangos en los que evocaba su infancia, transcurrieron años de lucha y de esperanza en los que se fue forjando el que llegaría a

ser un ídolo de todos los públicos de América Latina.

Empezó cantando en sociedades y peñas benéficas. Su debut en el escenario de un teatro tuvo lugar el 15 de noviembre de 1915, en el San Martín de la calle Esmeralda. Gardel fue de triunfo en triunfo, alcanzando la admiración de los públicos más heterogéneos. El tango se puso de moda en Europa, en las salas de baile.

El cine le abrió sus puertas. En los estudios Joinville, en París rodó «Espérame», «Luces de Buenos Aires»... En «Melodía de arrabal» formó pareja incomparable con Imperio Argentina. Gardel cantaba «Silencio», el tango más triste y patético que se haya escrito. «Tango Bar» y «El día que me quieras» fueron sus últimas películas.

En Argentina sigue siendo recordado. Su efígie ocupa un lugar destacado en miles de establecimientos, centros privados, en las casas de familias de toda índole y condición social. En su honor se han erigido estatuas y monumentos, muchos sufragados por suscripción popular. Ante la tumba en la que reposan sus restos mortales, en el cementerio de la Chacarita, desfilan diariamente cientos de personas, turistas en su mayoría, que no pueden dejar de rendir una visita al malogrado ídolo del tango, al desaparecido zorzal, a cuya muerte se creó el mito más grande de todos los tiempos, superior al de Rodolfo Valentino, James Dean o Elvis Presley.

En este 1985, en que se cumplen los cincuenta años de su muerte el pueblo argentino prepara innumerables y emocionados actos en homenaje al cantor de la voz inmortal e insustituible, de la voz única que no ha podido ser imitado al cabo de medio siglo. La estatua levantada sobre su tumba parece contemplar con agradecimiento a los miles y miles de visitantes que acostumbran a cumplir una especie de rito; encender el cigarrillo que sostiene entre sus dedos.

## La flauta de Fray Bartolo

### Esther

ENRIQUE ARMENGOT

Fray Bartolo no está estos días para muchas flautas. Su habitual buen humor y ganas de sacar punta a los diversos acontecimientos han quedado congelados fechas atrás.

Desde que un vehículo automóvil puso fin a la vida de Esther, ocho años, hija de Juan y Mari Luz, con tres hermanos, en una de las cincuenta intersecciones malditas de que dispone la carretera de Alcora, una de las cincuenta mil carreteras de pesadilla que configuran la siniestra lotería cotidiana, la flauta de Fray Bartolo sólo puede dar unas notas monocordes y desafinadas, sin gracia alguna y sin ganas tampoco.

Los padres de Esther son mis amigos y —aunque les cueste creerlo— pertenecen a una rama de seres de carne y hueso que no abunda precisamente en estos páramos y soledades. Seres humanos, que no de corcho, que no de hierro, mármol o papier mâché, personas que contra viento y marea llevan muchos años intentando que la vida de sus conciudadanos sea un poco más digna de ser vivida.

Por ello el dolor de la muerte de Esther nos ha alcanzado a muchos de un modo profundo y devorador, hasta el punto de para-

lizar cualquier actividad e incluso cualquier intento de habitual consuelo.

«Bruno, me duele aquí —ha dicho Johnny al cabo de un rato, tocándose el sitio convencional del corazón—. Bruno, ella era como una piedrecita blanca en mi mano. Y yo no soy nada más que un pobre caballo amarillo, y nadie, nadie, limpiará las lágrimas de mis ojos».

Porque todos lloramos con lágrimas espontáneas la muerte de Esther —Julio Cortázar también lo hubiera hecho— y Fray Bartolo y yo sólo queremos sirva este comentario como expresión de solidaridad profunda con quienes quedan y tantas y tantas veces, sin conocerte ni pedir a cambio, han pasado por tu cueva para que te diera el aire y preguntarse sólo ¿cómo estás? mientras te mostraban las mil posibilidades que aún quedan sin que les hayamos dado el mínimo apretón de tuerca.

Esther era también un poco hija de todos, de Félix o Angeles, de Pilar, Salva, Mari Celi o Pepe, de Alex o Macar, hija mía entre ellos y ellas. Ninguno sabemos qué decir y todo parece postizo.

Nada más lejos de mí que frivolizar. Pero el jueves pondré la tele para ver «Jonás, que tendrá 25 años en el 2000». Con vosotros.

## Ultima hora

### Accidente de circulación

Castellón

Anoche, a las 00.30 horas, se produjo un accidente de circulación en la calle Herrero, esquina Moyano. A esa hora, un joven iba en una motocicleta por la calle Herrero, cuando un automóvil, a gran velocidad chocó frontalmente con la motocicleta. El turismo, que transitaba por la calle Moyano tenía bastante prisa ya que llevaba un enfermo en su interior. Tras el desagradable hecho, una patrulla del 091 se personó en el lugar, trasladando inmediatamente los heridos a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

### Explosión de petardos en Barcelona

En el hospital clínico de Barcelona fue intervenido ayer un niño que sufrió la amputación de cuatro dedos de una mano al hacerle explosión los petardos que llevaba en una bolsa

El suceso ocurrió anoche en la plaza del Marqués de Foronda, cerca de Montjuich, donde se celebraban populares verbenas, organizadas por el Ayuntamiento de Barcelona.

El niño, cuya identidad no ha sido facilitada fue trasladado al Hospital Clínico.

### Movilización del Ejército en Managua

El Ejército nicaragüense puso ayer en estado de alerta a la capital y movilizó tanques y vehículos blindados para transportar tropas y obuses lanzacohetes por varias zonas neurálgicas.

La decisión fue tomada, según se informó, para fortalecer la defensa del país ante una eventual agresión extranjera.

### Angeles Capilla, al Mades-Seguros

La jugadora del INEF de balonmano y antigua integrante del Iber, Angeles Capilla, firmó contrato por el Mades-Seguros de Onda.

Con esta contratación, el equipo azulero refuerza notablemente su cuadro con miras a afrontar la próxima campaña en la que estará presente en dos frentes, liga y recopa.

Angeles Capilla suele jugar de pivó y es una de las fijas en la selección española.